



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA



11

Nr 41
(1244)

PIĄTEK - CZWARTEK • 10 - 16 października 2025 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

ZNALAZŁ SWOJĄ DROGĘ DO SZCZĘŚCIA

POLICJANCI URATOWALI ZDESPEROWANĄ KOBIETĘ
I ODNALEŻLI ZAGINIONEGO GRZYBIARZA

3

POMÓŻMY POSTAWIĆ
GRZEGORZA NA NOGI 2

DWIE AKCJE NA WAGĘ ŻYCIA



CHORY NA BIAŁACZKĘ
11-LATEK POTRZEBUJE KRWI

CHEŁM MOBILIZUJE SIĘ DLA MARCELA 4



MIASTO TNIE ŚRODKI NA DROGI 6 DO TERMINAŁA INTERMODALNEGO

AKCJA SŁUŻB 4 PRZEZ PORZUCONY BAGAŻ



ZAMIAST SŁÓW UŻYŁ SZTACHETY 3

TAK CHCIAŁ WYJAŚNIĆ NIEPOROZUMIENIE.
POSZKODOWANY TRAFIŁ DO SZPITALA



DACHY LINTER

ul. Górnicza 5a, 21-010 Łęczna
600 800 347 / produkcja@pkdl.com.pl / www.dachylinter.pl

CENA,
KTÓRA SIĘ
OPŁACA!
• WIĄZARY
• KONSTRUKCJE
SZKIELETOWE
• WIATY GARAŻOWE
DACHY LINTER

OPAŁ KOLEJOWA
☎ 780 723 400
♦ GROSZEK LEW
♦ GROSZEK OGIEŃ
♦ WĘGIEL ORZECH
♦ KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WOKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

PREF-BET

BETON / PŁYTY

• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

☎ 508 901 140 ☎ 508 901 160

Chel'm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80

● **GMINA WOLA UHRUSKA** Żołnierz walczy o powrót do sprawności po pęknięciu tętniaka

Pomóżmy postawić Grzegorza na nogi

Rozpoczęła się zbiórka na rzecz Grzegorza Mojskiego z Woli Uhruskiej, zawodowego żołnierza, znakomitego kucharza i lokalnego społecznika. Mężczyzna trafił do szpitala z krwotokiem podpajęczynówkowym, spowodowanym pęknięciem tętniaka w głowie.



<https://www.siepomaga.pl/grzegorz-mojski>

W sierpniowy wieczór rodzina, zaalarmowana szczeniem psów, znalazła Grzegorza nieprzytomnego w łazience. Szybka interwencja medyczna wykazała, że w jego głowie pękł tętniak. Mężczyzna został przewieziony do szpitala w Lublinie, gdzie przeszedł zabieg tzw. embolizacji. Niestety, w dziesiątej dobie po operacji doszło do powikłań – skurcz naczyń doprowadził do niedowładu lewej nogi i ręki.

Po sześciu tygodniach hospitalizacji i krótkim pobycie w domu, Grzegorz rozpoczął rehabilitację. Rodzina podkreśla jednak, że podstawowy zakres

zająć w ramach standardowej opieki wystarczy jedynie na pionizację, a konieczna jest specjalistyczna, intensywna rehabilitacja neurologiczna, by umożliwić mu powrót do pełni życia.

Grzegorz Mojski był dotąd osobą silną, sprawną i zawsze służącą pomocą. Przed służbą w wojsku był cenionym kucharzem i mistrzem sushi. Angażował się również w lokalne akcje pomocowe, przekazując swoje kulinarne umiejętności na licytacje.

- Grzegorz służył Polsce jako zawodowy żołnierz. Silny, sprawny, oddany sprawie. Kiedy nie nosił munduru, z pasją zakładał fartuch kucharza. Dziś to on potrzebuje armii ludzi gotowych stanąć u jego boku. [...] Dziś walczy o najprostsze rzeczy – by podnieść rękę, by postawić samodzielnie kilka kroków. Każdy ruch, każdy krok to dla niego zwycięstwo. Dlatego prosimy – pomóżcie nam postawić Grzegorza na nogi. Dosłownie i w przenośni – piszą jego bliscy na stronie zbiórki.

Zbiórka na leczenie i rehabilitację Grzegorza potrwa do 6 stycznia 2026 roku. Rodzina apeluje o każdą formę wsparcia. Zbiórka prowadzona jest za pośrednictwem strony: [siepomaga.pl/grzegorz-mojski](https://www.siepomaga.pl/grzegorz-mojski).

Wspierając zbiórkę, mieszkańcy regionu mają szansę wesprzeć „wojownika”, który teraz sam musi stoczyć najważniejszą bitwę – o powrót do zdrowia.

PG

● **GMINA WYRYKI** Gmina koordynuje pomoc dla poszkodowanej rodziny

Nie ma szans na szybką odbudowę

Po incydencie z udziałem rosyjskich dronów i obrony polskiej przestrzeni powietrznej, który doprowadził do zniszczenia domu w Wyrykach-Woli, gmina skupia się na kompleksowej pomocy dla poszkodowanej rodziny. Z najnowszych informacji wynika, że zniszczony budynek najprawdopodobniej zostanie zrównany z ziemią, a na jego miejscu stanie nowy, sfinansowany z funduszy państwowych.

- W sprawie odbudowy domu informujemy, że oczekujemy obecnie na opinie ekspertów, które w sposób precyzyjny określą skalę uszkodzeń i dalsze możliwości działania - wyjaśnia wójt Bernard Błaszczuk.

Z naszych ustaleń wynika, że pomimo początkowych oględzin i pozytywnych decyzji nadzoru budowlanego, z czasem okazało się, że ściany zaczęły pękać, przez co dom nie nadaje się do remontu, a jedynie do rozbiórki. Co więcej, nie ma w ogóle szans, żeby udało się go odbudować do końca bieżącego roku, bo etapy budowy budynku wymagają odpowiednich pozwoleń i czasu realizacji. Kluczowe jest również zachowanie wysokiej jakości wykonania oraz trwałości konstrukcji w przyszłości. W związku z tym poszkodowana rodzina spędzi zimę w udostępnionym przez gminę mieszkaniu zastępczym.

Wszystkie formalności i spra-



foto: UG Wyryki

wy organizacyjne są na bieżąco koordynowane przez gminę, w ścisłym porozumieniu z osobami poszkodowanymi oraz przedstawicielami Ministerstwa Obrony Narodowej, które zadeklarowało odbudowę od podstaw na koszt państwa.

„Kilka dni po zdarzeniu z rodziną spotkali się przedstawiciele MON oraz Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Lublinie. Na koszt państwa dom rodzinny zostanie odbudowany od podstaw. Dodatkowo, poszkodowana rodzina otrzyma z MON stosowną rekompensatę finansową” - poinformował w mediach społecznościowych Cezary Tomczyk, sekretarz stanu w Ministerstwie Obrony Narodowej – w związku z pojawiającą się dezinformacją dotyczącą wsparcia dla rodziny w Wyrykach.

Na ostatniej sesji rady gminy wójt Błaszczuk przekazał, że gmina natychmiast po zdarzeniu uruchomiła szeroko zakrojoną pomoc. Poszkodowani trafili do mieszkania o powierzchni około 80 metrów kwadratowych. W przygotowanie lokalu i przewóz rzeczy zaangażowani byli

pracownicy gminy, pracujący po godzinach, sołtys oraz żołnierze 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej.

Oprócz wsparcia psychologicznego poszkodowana rodzina otrzymała już zapomogę z Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego (8 tys. zł) oraz z Urzędu Gminy Wyryki (ok. 1 tys. zł). Marszałek województwa lubelskiego zadeklarował wsparcie dla gminy w wysokości 70 tys. zł. 50 tys. zł zebrano także w ramach zbiórki internetowej.

Na sesji wójt podziękował mieszkańcom za solidarność. Jednocześnie apelował o rozważę, wskazując, że publikowanie zdjęć z miejsca zdarzenia było „złym zachowaniem”, które będzie przedmiotem weryfikacji przez prokuraturę.

- Pragniemy podkreślić, że wykonywanie zdjęć i udostępnianie ich w przestrzeni publicznej jest niewskazane. Materiały te bywają wykorzystywane do szerzenia dezinformacji, zarówno wobec osób poszkodowanych, jak i służb pracujących na miejscu zdarzenia - przestrzegł wójt gminy Wyryki.

PG

Szpital ma nowoczesny tomograf i aparat RTG

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Nowoczesny sprzęt to lepsza diagnostyka, a lepsza diagnostyka to zdrowsze społeczeństwo. Dzięki najnowszemu tomografowi komputerowemu i aparatowi RTG, które właśnie trafiły do szpitala powiatowego w Krasnymstawie, mieszkańcy zyskali dostęp do szybszych, dokładniejszych i bardziej komfortowych badań.

W Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie zakończono montaż najnowocześniejszego sprzętu diagnostycznego – tomografu komputerowego Revolution Ascend Elite oraz aparatu RTG SmartX FUJIFILM.

Zakup wyposażenia to część projektu „Modernizacja, przebudowa, doposażenie SOR oraz pracowni diagnostycznych współpracujących z SOR w SPZOZ w Krasnymstawie”, finansowanego ze środków budżetu państwa. W jego ramach trwa także modernizacja i przebudowa Szpitalnego Oddziału Ratunkowego oraz pracowni Działu Radiologii i Diagnostyki Obrazowej.

Nowy tomograf i aparat RTG mają znacząco skrócić czas oczekiwania na badania i diagnozę, zwiększyć dostępność świadczeń, w tym dla osób o szczególnych potrzebach, oraz poprawić jakość i komfort opieki nad pacjentami.

Usprawniona ma zostać również praca personelu medycznego, a cały proces diagnostyczny będzie jeszcze bezpieczniejszy i efektywniejszy.



AK

foto: Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

WÓJT GMINY KAMIEŃ

informuję, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień zostanie wywieszony w dniu 14.10.2025 r. oraz umieszczony na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP na okres 21 dni wykaz nieruchomości położonych w miejscowości: Kamień, Mołodutyn, stanowiące mienie gminy przeznaczone do sprzedaży w trybie przetargowym oraz w trybie bezprzetargowym.

Wszystkie zainteresowane osoby, którym zgodnie z art. 34 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145) przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości mogą w terminie 6-ciu tygodni od dnia wywieszenia wykazu składać wnioski o ich nabycie. W przypadku stwierdzenia braku wniosków w określonym terminie nieruchomości zostaną sprzedane w drodze przetargu. Termin, miejsce i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

Szczegółowe informacje o w/w nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Kamień pokój nr 9 lub pod nr tel. (82) 545-97-75.

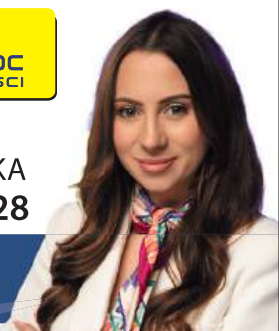
4852

APARTAMENTY SZPITALNA 37B



PATRYCJA SZMAGALSKA
518 524 828

ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ!



super
tydzień
chełmski



Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Krzyszyna Szeremeta (korekta),
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Karolina Starzyńska

Biurowo Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biurowo Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok



WŁĄCZ RADIO BON TON **104,9 FM**

Bon Ton
104.90 FM CHEŁM

www.radiobonton.pl

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej
wszystkim pracownikom oświaty
życzę, aby w oczach swych uczniów
byli Mistrzami,
których mądrość,
cierpliwość i wrażliwość
pozostanie na zawsze
w ich wdzięcznej pamięci.
Życzę, aby wykonywana
przez Was praca
przyniosła wiele radości,
dumy i satysfakcji.

Senator RP
prof. Józef Zajac



● **POWIAT WŁODAWSKI** Policjanci z Włodawy uratowali zdesperowaną kobietę i odnaleźli zaginionego grzybiarza

Dwie akcje na wagę życia

Dwa zgłoszenia, dwie szybkie akcje i dwa szczęśliwe zakończenia. Włodawscy policjanci w ciągu jednego weekendu pomogli osobom, których życie i zdrowie było zagrożone. Odnaleźli 67-latka, który zaginął w lesie podczas grzybobrania, oraz 60-latkę znajdującą się w kryzysie emocjonalnym.

Funkcjonariusze po raz kolejny udowodnili, że służba to nie tylko mundur, ale przede wszystkim gotowość do ochrony najcenniejszej wartości – ludzkiego życia.

W piątkowe popołudnie (3 października) dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie od zaniepokojonej kobiety. Jej mąż wyszedł rano na grzyby i mimo upływu wielu godzin nie wracał. Do akcji natychmiast



skierowano patrol, które rozpoczęły poszukiwania. Przeczesano las i okolice. Po kilku godzinach funkcjonariusze odnaleźli 67-latka. Na szczęście mężczyzna był cały i zdrowy, nie wymagał pomocy medycznej.

Nieco później, w sobotni (4 października) wieczór, dyżurny odebrał kolejne niepokojące zgłoszenie – tym razem o zaginionej



60-latce, która znajdowała się w stanie kryzysu emocjonalnego. Funkcjonariusze natychmiast rozpoczęli działania poszukiwawcze. Sytuacja była poważna, ponieważ istniało realne zagrożenie dla życia kobiety. Dzięki szybkiemu i zdecydowanemu działaniu policjantów 60-latka została odnaleziona cała i bezpieczna.

– To kolejny przykład, że w ta-

kich sytuacjach kluczowa jest reakcja osób, które nie pozostają obojętne i w porę powiadamiają służby – podkreśla podkomisarz **Elwira Tadyniewicz**, rzeczniczka prasowa włodawskiej policji.

I apeluje, by zwracać uwagę na osoby w naszym otoczeniu – bliskich, przyjaciół, sąsiadów czy współpracowników. Jeśli ktoś zachowuje się inaczej niż zwykle, unika kontaktu, mówi o bezradności lub trudnych emocjach – warto zareagować.

– Kryzys emocjonalny może dotknąć każdego. Pomoc specjalistów jest dostępna, często bezpłatnie i anonimowo. A w razie zagrożenia życia lub zdrowia – nie zwlekajmy. Dzwonimy pod numer alarmowy **112**. W takich sytuacjach każda minuta może uratować czyjeś życie – apeluje policjantka. (apm)

Chciał „wyjaśnić nieporozumienie”, chwycił za sztachetę

● **GM. HAŃSK** Spotkanie miało załagodzić konflikt, a skończyło się na szpitalnym oddziale. 31-letni mieszkaniec gminy postanowił „wyjaśnić nieporozumienie” ze swoim znajomym, ale zamiast słów użył... drewnianej sztachety. Mężczyzna został zatrzymany przez włodawskich policjantów i usłyszał zarzut uszkodzenia ciała.

W poniedziałek (6 października) włodawscy policjanci przyjęli

zawiadomienie o pobiciu mieszkańca gminy Hańsk. Jak ustalili mundurowi, dzień wcześniej do domu pokrzywdzonego przyszło dwóch mężczyzn.

– Jeden z napastników uderzył pokrzywdzonego drewnianą sztachetą w twarz, a następnie bił go i kopał po całym ciele – przekazała podkomisarz **Elwira Tadyniewicz** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Policjanci zatrzymali w związku ze sprawą dwóch

mężczyzn – 31- i 24-latka z gminy Hańsk. Na podstawie zgromadzonych dowodów śledczy przedstawili 31-latkowi zarzut uszkodzenia ciała. Mężczyzna przyznał się do winy i złożył wyjaśnienia.

– Powodem jego zachowania miała być chęć wyjaśnienia nieporozumienia – dodała rzeczniczka włodawskiej policji.

Pokrzywdzony doznał licznych obrażeń ciała, w tym stłuczenia twarzy, urazu barku



i klatki piersiowej. Ratownicy medyczni wdrożyli leczenie przeciwbólowe i przetransportowali go do szpitala.

Zgodnie z Kodeksem Karnym za przestępstwo uszkodzenia ciała powodujące średni uszczerbek na zdrowiu grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. (apm)

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej
wszystkim Pracownikom Oświaty
życzę realizacji marzeń oraz
satysfakcji z wykonywanej pracy,
aby była ona Waszą pasją i źródłem
zadowolenia w codziennym życiu.

Z wyrazami szacunku

Posel na Sejm RP
Anna Dąbrowska-Banaszek



Z okazji Dnia Ratownictwa Medycznego składam najserdeczniejsze podziękowania ratownikom oraz wszystkim pracownikom medycznemu, administracyjnemu i gospodarczemu zaangażowanym w pracę Ratownictwa Medycznego.

Życzę zdrowia, siły i wytrwałości przy wykonywaniu zawodu.

Dziękuję za Państwa nieustanną służbę i gotowość do działania.

Z wyrazami szacunku

Dorota Rybaczuk
Dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego
w Chełmie



13 PAŹDZIERNIKA
DZIEŃ
RATOWNICTWA MEDYCZNEGO

Czyste Powietrze
**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**
☎ 607 452 099

● **CHEŁM** Miasto inwestuje w kulturę

Czy budżet to wytrzyma?

Chełm coraz śmielej inwestuje w kulturę. W planach miasta pojawiła się duża inwestycja - Centrum Dialogu Kultur w Pałacu Biskupów na Górze Chełmskiej. Z punktu widzenia promocji miasta i ochrony dziedzictwa brzmi to imponująco. Ale w kontekście finansowym i organizacyjnym budzi coraz więcej pytań.



fol. Google Street View

Centrum Dialogu Kultur, wartego blisko 19 milionów złotych, ma tchnąć nowe życie w historyczny Pałac Biskupów, a nowa siedziba muzeum uporządkować i rozwinąć działalność tej instytucji. W planach są przestrzenie wystawowe, miejsca edukacji, nowoczesne instalacje, a także przystosowanie obiektów do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Zamierzenia robią wrażenie, tym bardziej że ponad połowa kosztów ma pochodzić z funduszy unijnych i budżetu państwa.

– Dofinansowanie z funduszy europejskich wynosi 53%, z budżetu państwa 10%. Wkład własny miasta to prawie 7 mln złotych – wyliczała podczas ob-

rad komisji budżetu i rozwoju gospodarczego kierownik wydziału inwestycji **Edyta Gajewska**.

W ramach inwestycji przewidziano kompletny remont konstrukcji i instalacji, wymianę dachu, stolarki, izolacji oraz dostosowanie obiektu do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

– Celem projektu jest przeprowadzenie prac restauratorskich, konserwatorskich i rewitalizacyjnych Pałacu Biskupów w celu utworzenia Centrum Dialogu Kultur. Będzie to przestrzeń, w której historia spotka się ze współczesnością, a tradycja z nowymi formami edukacji i kultury – wyjaśniła kierownik.

Radni: inwestycja tak, ale z głową

Podczas omawiania tematu

śłysząc było nie tylko słowa uznania, ale i wątpliwości.

Pałac Biskupów, w którym powstanie Centrum Dialogu Kultur, jest własnością parafii. Miasto jednak zabezpieczyło prawne podstawy do realizacji inwestycji.

– Mamy podpisane porozumienie z parafią na udostępnienie budynku na cele budowlane oraz w okresie trwałości projektu, do 2035 roku – poinformowała Edyta Gajewska.

Radna **Małgorzata Sokół** (Klub Radnych Koalicji Obywatelskiej) pytała wprost, czy miasto będzie w stanie utrzymać kolejne instytucje.

– Budujemy, budujemy, budujemy, a nikt nie pokazuje kalkulacji utrzymania. Czy nasz budżet jest w stanie to udźwignąć? – pytała.

Jej obawy nie są bezpodstawne. Już dziś samorząd finansuje z własnych środków Chełmski Dom Kultury, Muzeum Ziemi Chełmskiej i kilka mniejszych jednostek, których bieżące koszty stale rosną.

Z kolei radny **Sebastian Bielecki** (KR KO) zwrócił uwagę, że mimo dotacji, inwestycja oznacza poważne obciążenie dla budżetu.

– Z tego, co pani powiedziała, wychodzi, że dofinansowanie to około 12 milionów, a reszta – prawie 7 milionów – to pieniądze

z budżetu miasta. To wciąż duży koszt, szczególnie przy innych inwestycjach w kulturę.

Wiceprezydent uspokaja

Zastępca prezydenta **Radosław Wnuk** zapewnił, że miasto równolegle prowadzi działania zmniejszające koszty w innych obszarach, co ma przynieść realne oszczędności i obniżyć wydatki bieżące. Wymiana ponad 4500 opraw na oświetlenie LED, termomodernizacja szkół i budynków publicznych, modernizacja instalacji grzewczych – to konkretne źródła przyszłych oszczędności.

Tymczasem nowe obiekty – nawet z energooszczędnymi instalacjami – będą wymagały ogrzewania, ochrony, obsługi technicznej i kadry.

Chełm w ostatnich latach stawia na rozwój infrastruktury – stadion, rewitalizacja Młyna Michalenki, nowe hale sportowe, oświetlenie, teraz kultura. To kierunek ambitny, ale rodzi pytanie, które podczas komisji padło nie raz: czy miasto wielkich projektów nie stanie się miastem wielkich kosztów?

Z perspektywy mieszkańców najważniejsze nie jest to, czy Chełm zbuduje kolejne gmachy, lecz czy będzie umiał je utrzymać i tchnąć w nie życie. Bo kultura to nie tylko mury – to ludzie, program, energia i pieniądze. **AW**

Chełm mobilizuje się dla 11-letniego Marcela

● **CHEŁM** Mieszkańcy miasta ruszyli z pomocą chłopcu, u którego zdiagnozowano białaczkę. Marcel Fajman z Chełma przechodzi leczenie w Uniwersyteckim Szpitalu Dziecięcym w Lublinie, a w jego terapii kluczową rolę odgrywa transfuzje krwi. Rodzina apeluje o jej oddawanie z dopiskiem: „Dla Marcela Fajmana”.

Białaczka to jeden z najczęściej diagnozowanych nowotworów u dzieci. Choroba układu krwiotwórczego rozwija się w wyniku nieprawidłowego namnażania komórek szpiku i wymaga intensywnego leczenia. Z taką diagnozą zmagają się 11-letni Marcel Fajman z Chełma. Częścią leczenia są regularne transfuzje krwi, dlatego rodzina chłopca apeluje o wsparcie.

Każdy może pomóc, oddając krew z adnotacją: „Dla Mar-



fol. Freepik

cela Fajmana, Uniwersytecki Szpital Dziecięcy w Lublinie, Oddział Hematologii, Onkologii i Transplantologii Dziecięcej”.

Krew można oddać w dowolnym punkcie krwiodawstwa, także w Chełmie. Grupa krwi nie ma znaczenia – liczy się każda jednostka.

Rodzina i przyjaciele chłopca proszą o wsparcie nie tylko poprzez oddanie krwi, ale również udostępnianie apelu. Każde działanie, nawet najmniejsze, może przyczynić się do uratowania życia Marcela i innych dzieci walczących z nowotworami. **AW**

WÓJT GMINY DUBIENKA

informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Dubienka przy ul. 3 Maja 6 w Dubience, został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Dubienka, przeznaczonej do wydzierżawienia na okres do 3 lat.

Nieruchomość położona jest w obrębie Dubienka.

Szczegółowych informacji udziela się w Urzędzie Gminy Dubienka pokój nr 5, telefonicznie pod numerem 82 544-43-92. Wykaz opublikowany jest na stronach www.ugdubienka.e-biuletyn.pl, www.gminadubienka.pl

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHEŁM

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Staw, Nowosiółki-Kolonia i Stółpie

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Chełm uchwały Nr XXIII/178/2025 z dnia 28 sierpnia 2025 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów dróg położonych w obrębach ewidencyjnych Staw, Nowosiółki-Kolonia i Stółpie. Niniejsza uchwała wraz z załącznikami graficznymi, przedstawiającymi granice obszaru sporządzenia miejscowego planu, umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Chełm w zakładce: Prawo miejscowe.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące planu miejscowego i prognozy oddziaływania na środowisko, w terminie do dnia 7 listopada 2025 r. Wnioski należy składać do Wójty Gminy Chełm na piśmie, na specjalnym formularzu, w postaci papierowej na adres: Urząd Gminy Chełm, ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka lub w formie elektronicznej na adres poczty elektronicznej: sekretariat@gminachelm.pl, poprzez ePUAP lub e-Doręczenia. Specjalny formularz dostępny jest do pobrania na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Chełm w zakładce: planowanie przestrzenne / druki wniosków i pism oraz na stronie Ministerstwa Rozwoju i Technologii: <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>.

Wypełniony wniosek w szczególności powinien zawierać imię i nazwisko lub nazwę wnioskodawcy oraz adres zamieszkania lub siedziby oraz adres poczty elektronicznej (o ile wnioskodawca posiada) a także informację czy wnioskodawca jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz ewentualne dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków jest Wójt Gminy Chełm.

Wójt Gminy Chełm

Akcja przez bagaż

● **CHEŁM** Roztargnienie 22-letniego obywatela Ukrainy doprowadziło do interwencji Straży Ochrony Kolei na dworcu w Chełmie. Pasażer pozostawił swoją walizkę bez opieki na peronie, co uruchomiło procedury bezpieczeństwa. Za swoją nieuwagę został ukarany mandatem.

Do zdarzenia doszło na stacji kolejowej w Chełmie. O pozostawionym bagażu poinformowała dyżurna ruchu. Walizka stała samotnie na peronie, co zgodnie z procedurami traktowane jest jako potencjalne zagrożenie bezpieczeństwa.

W trakcie działań na miejsce zgłosił się właściciel walizki – 22-letni obywatel Ukrainy. Mężczyzna przyznał, że przez roztargnienie zostawił bagaż bez opieki. Funkcjonariusze ukarali go mandatem. Na szczęście incydent nie spowodował opóźnień w ruchu pociągów ani ewakuacji pasażerów.

Strażnicy przypominają, że każdy bagaż pozostawiony bez nadzoru wywołuje poważne konsekwencje i zawsze traktowany jest jako zagrożenie.

– Takie zdarzenia skutkują uruchomieniem procedur bezpieczeństwa i mogą spowodować poważne utrudnienia w ruchu pociągów. Podróżni powinni pilnować swoich bagaży i nie pozostawiać ich bez opieki. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych problemów, a także sankcji karnych w postaci mandatu – informuje st. insp. **Piotr Żłobicki** ze Straży Ochrony Kolei. **(apm)**

Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Malowane

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. informuje, że w miesiącach październik – listopad 2025 r. planowana jest budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ulicy Malowane, na odcinku od ul. Włodawskiej do ul. Witosa.

Po zakończeniu prac budowlanych powstanie techniczna możliwość świadczenia usług odbioru ścieków dla nieruchomości położonych w tym rejonie.

MPGK Sp. z o.o. w ramach od-

płatnych robót oferuje wykonanie przyłączy kanalizacyjnych.

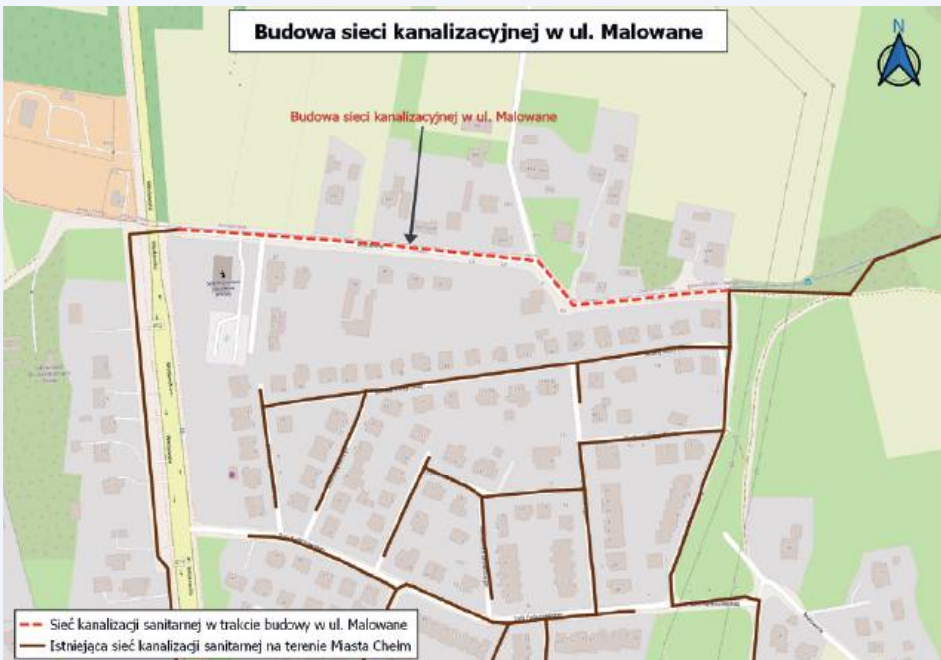
Właściciele nieruchomości zainteresowani przyłączeniem do nowo budowanej sieci proszeni są o zgłoszenie się do siedziby Spółki w celu uzyskania warunków przyłączenia.

Po zapoznaniu się z warunkami oraz zaakceptowaniu propozycji odpłatnego wykonania przyłącza przez MPGK Sp. z o.o., należy złożyć w siedzibie Spółki zlecenie wykonania prac.

Rozliczenie wykonanych robót nastąpi po ich zakończeniu, na podstawie rzeczywistego obmiaru i kosztorysu powykonawczego.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. zachęca mieszkańców ul. Malowane do skorzystania z możliwości przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej.

W przypadku pytań zachęcamy do kontaktu w siedzibie Spółki, bądź pod numerem tel. 82 563 14 61 do 63.



● **REGION** Droga ekspresowa relacji Piaski – Łopiennik kosztować będzie blisko 810 mln zł

Nowy odcinek S17 coraz bliżej budowy

Kiedy kierowcy będą mogli korzystać z nowoczesnej drogi ekspresowej S17 między Piaskami a Łopiennikiem? Wykonawca ponad 16-kilometrowego odcinka złożył właśnie wniosek o decyzję ZRID, która umożliwi rozpoczęcie prac budowlanych w przyszłym roku. Nowa trasa z trzema węzłami, drogami lokalnymi, ekranami akustycznymi i przejściami dla zwierząt ma powstać za blisko 810 mln zł i będzie kolejnym krokiem do domknięcia całej ekspresówki z Warszawy do granicy z Ukrainą.

Nowy, ponad 16-kilometrowy odcinek S17 poprowadzony zostanie przez powiaty świdnicki i krasnostawski, obejmując teren gmin: Piaski, Fajslawice i Łopiennik Górny. Trasa, wytyczona wzdłuż obecnej krajowej „siedemnastki”, zyska całkowicie nowy przebieg. Początek inwestycji zaplanowano na przebudowanym węźle Piaski Wschód, gdzie S17 połączy się z trasą S12 w kierunku Dorohuska. W ramach budowy powstaną także trzy nowe węzły drogowe: Piaski Południe, Fajslawice oraz Łopiennik, które mają usprawnić ruch i poprawić komunikację w regionie.

- Ponadto w ramach inwestycji wybudujemy drogi do obsługi ruchu lokalnego, obiek-



fol. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad

ty inżynierskie, odwodnienie i oświetlenie drogi w obrębie węzłów. Zamontowane zostaną urządzenia ochrony środowiska, w tym ekrany akustyczne, zbudujemy także przejścia dla zwierząt. Wykonany zostanie też system zarządzania ruchem - informuje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad.

Za projekt i wykonanie nowego odcinka odpowiada konsorcjum firm Aldesa Construcciones Polska, pełniące rolę lidera, oraz Aldesa Rekonstrukcyjnie. Wartość podpisanej umowy to blisko 810 milionów złotych, co czyni inwestycję jedną z największych w regionie w ostatnich latach. Decyzja ZRID będzie kluczowym dokumentem, który otworzy drogę do rozpoczęcia robót budowlanych. Określi ona nie tylko granice inwestycji, ale także uruchomi procedurę odszkodowawczą dla właścicieli nieruchomości przejętych na rzecz Skarbu Państwa.

- Postępowanie administracyjne, ustalające wysokość odszkodowań, będzie prowadził wojewoda lubelski. Powołani

przez niego niezależni biegli rzeczoznawcy majątkowi oszacują wartość nieruchomości, co będzie podstawą do wydania decyzji odszkodowawczej i wypłaty odszkodowań - czytamy na stronie internetowej Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Budowa ekspresowej „siedemnastki” od węzła Piaski Wschód aż po granicę z Ukrainą w Hrebennem została podzielona na dziewięć odcinków o łącznej długości 115 kilometrów. Całość inwestycji szacowana jest na około 4,5 miliarda złotych. Tempo prac na poszczególnych fragmentach różni się w zależności od uzyskanych decyzji środowiskowych, podpisanych umów z wykonawcami czy wydanych zezwoleń ZRID. Pierwsze roboty budowlane ruszyły już na dwóch odcinkach - Zamość Wschód - Zamość Południe oraz Tomaszów Lubelski Południe - Hrebennie - które w sumie liczą blisko 30 kilometrów. Jeszcze w tym roku planowane jest także uzyskanie decyzji ZRID dla 18,5-kilometrowego fragmentu między Zamościem Południem

a Tomaszowem Lubelskim.

- Złożyliśmy wnioski do wojewody lubelskiego o wydanie decyzji ZRID dla odcinków Piaski Wschód - Łopiennik oraz Izbica - Zamość Sitaniec, a niebawem planujemy złożenie wniosku dla odcinka Krasnystaw - Izbica. W tym roku ogłosimy także przetargi na dwa brakujące fragmenty S17: Łopiennik - Krasnystaw oraz Zamość Sitaniec - Zamość Wschód (w sumie ponad 20 km), które domkną realizację tej trasy od Warszawy do granicy z Ukrainą - informuje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad.

Finałowym elementem trasy S17 będzie około dwukilometrowy fragment w rejonie Hrebennego, który poprowadzi bezpośrednio do planowanego terminala granicznego z Ukrainą. Trwa opracowywanie dokumentacji projektowej dla tego odcinka, a równolegle przygotowywana jest budowa pary Miejsc Obsługi Podróżnych na istniejącej już obwodnicy Tomaszowa Lubelskiego. Całość inwestycji znajduje się obecnie na etapie uzyskiwania decyzji ZRID.

AK

Znaleziony portfel oddał policjantom

● **GM. WYRYKI** Na pochwałę zasługuje postawa mieszkańca gminy Wyryki, który znalazł portfel z pieniędzmi i dokumentami, i bez chwili wahania przywiózł go do włodawskiej komendy.

Ostatnia niedziela (5 października) mogła się skończyć dla mieszkańca gminy Włodawa dużą stratą. Zgubił portfel, w którym było nie tylko sporo pieniędzy, bo aż 1100 złotych i kasa w obcej walucie, ale też dokumenty, które trzeba by było ponownie wyrabiać, a także karta płatnicza.

Miał jednak szczęście w nieszczęściu, bo trafił na uczciwego znalazcę. Około godziny 18:00 do włodawskiej komendy zgłosił się mieszkaniec gminy Wyryki i poinformował o znalezieniu portfela na jezdni niedaleko sklepu.

- Policjanci przekazali zgubę z całą zawartością właścicielowi, który nie ukrywał zadowolenia oraz wdzięczności wobec uczciwego znalazcy - mówi podkomisarz Elwira Tadyńiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. (apm)



**Szanowni Państwo,
Drodzy Nauczyciele
i Pracownicy Oświaty,**

z okazji Dnia Edukacji Narodowej składam
Państwu najserdeczniejsze życzenia oraz
wyrazy głębokiego szacunku i uznania
za trud kształtowania dzieci i młodzieży.
Dziękuję za Państwa poświęcenie,
cierpliwość i oddanie. Życzę, aby każdy dzień
przynosił satysfakcję z pracy, uznanie
uczniów i rodziców oraz poczucie,
że pełniona misja ma głęboki sens.
Niech nie zabraknie Państwu zdrowia,
sił i niegasnącego entuzjazmu.
Życzę wszelkiej pomyślności zarówno
w życiu zawodowym, jak i prywatnym.

Jołub Bunczech



● **CHEŁM** Marzenia 17-latki o łatwym zarobku szybko zamieniły się w koszmar



fol. nensuria/Freeepik

Miała być łatwa kasa za kliknięcie w reklamy, a skończyło się wizytą na policji. 17-letnia mieszkanka Chełma dała się nabrać na internetowe ogłoszenie o „zarabianiu na lajkach”. Zamiast zysków, straciła pieniądze i chyba już na zawsze zaufanie do łatwego zarobku.

Jak informuje nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka chełmskiej policji, nastolatka na jednym z portali społecznościowych natrafiła na ogłoszenie obiecujące szybki i prosty zarobek. Wystarczyło „polubić” kilka filmików reklamowych, a konto miało się zapełnić gotówką. Brzmi jak marzenie, prawda? Niestety, jak to często bywa w Internecie, sen o łatwych pieniądzach szybko zamienił się w koszmar.

17-latka, zachęcona wizją zarobku, nawiązała współpracę przez komunikator i zarejestrowała się na wskazanej platformie. Aby zacząć „pracę”, musiała najpierw wpłacić pieniądze, które - jak zapewniano - miały

do niej wrócić z zyskiem. Początkowo otrzymywała drobne przelewy, co tylko utwierdziło ją w przekonaniu, że interes jest prawdziwy.

Ale potem pojawiły się „poziomy realizacji” i kolejne prośby o wpłaty. Gdy zabrakło jej pieniędzy, poprosiła o zwrot swoich środków. Wtedy usłyszała, że... najpierw musi wpłacić jeszcze więcej, by „odblokować” środki. To był moment, w którym dziewczyna zrozumiała, że padła ofiarą oszustwa. Straciła ponad 1600 złotych.

- Przypominamy, że po otrzymaniu informacji o szybkim i łatwym zarobku należy zachować czujność, gdyż może to być oszustwo. Zanim podejmiemy działanie, skontaktujmy się w tej sprawie z kimś bliskim i nie dajmy się skusić atrakcyjną ofertą - apeluje nadkomisarz Ewa Czyż.

W sieci, jak w życiu, nic nie ma za darmo. A jeśli ktoś obiecuje złote góry za „lajkowanie”, to trzeba go omijać szerokim łukiem. (apm)

● **POWIAT WŁODAWSKI** Policjanci przeszukali posesję. 37-latkowi grozi do 20 lat więzienia

Za uprawę konopi kara jak za zabójstwo

Włodawscy kryminalni u 37-latka znaleźli ponad 2 kg środków odurzających - ziela konopi oraz olej konopny. Na terenie posesji, na której przebywał, ujawnili też uprawę konopi innych niż włókniste. Mężczyzna usłyszał już zarzuty. Grozi mu do 20 lat więzienia.

Włodawscy kryminalni zaplanowali i przeprowadzili akcję na jednej z posesji na terenie powiatu.

- W efekcie znaleźli i zlikwidowali uprawę roślin konopi indyjskich, które mogły dostar-



fol. KPP we Włodawie



czyć znacznych ilości środków odurzających - informuje podkomisarz Elwira Tadyńiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. Stróże prawa podczas przeszukania natrafili na spore ilości środków odurzających - ponad 2 kg. Było to ziele konopi oraz olej konopny wytworzony przez 37-letniego mieszkańca powiatu włodawskiego. Wszystkie ujawnione zabronione środki zostały zabezpieczone i przewiezione do jednostki.

37-latek odpowie za zajmowanie się nielegalnym procederem. Trafił już do tymczasowego aresztu.

- Mężczyzna w Prokuratu-

rze Rejonowej we Włodawie usłyszał zarzuty nielegalnej uprawy konopi, która mogłaby dostarczyć znacznych ilości narkotyków oraz wytwarzania znacznych ilości środków odurzających. Sąd Rejonowy we Włodawie zdecydował o zastosowaniu tymczasowego aresztu na okres 3 miesięcy - dodaje policjantka.

8 lat więzienia grozi za nielegalną uprawę konopi innych niż włókniste w sytuacji, jeśli mogłaby ona dostarczyć znacznych ilości substancji zabronionych. Z kolei za wytwarzanie znacznych ilości środków odurzających grozi do 20 lat pozbawienia wolności. (apm)

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**

Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580



PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna

**BRYKIET
DRZEWNY
KORA SOSNOWA**

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Galeria Lwowska tchnie życie w dawny obiekt Tesco

● **CHEŁM** Ruszyły przygotowania do realizacji nowego projektu handlowego. Dawny obiekt Tesco przy ul. Lwowskiej przejdzie gruntowną modernizację i już w połowie 2026 roku zostanie otwarty jako Galeria Lwowska – nowoczesne centrum handlowo-usługowe, które ma tchnąć nowe życie w tę część miasta.

Po zakończeniu przebudowy całkowita powierzchnia najmu wyniesie około 10 tysięcy metrów kwadratowych. W nowej galerii znajdzie się ponad 20 sklepów znanych marek sieciowych i lokalnych, w tym popularny operator spożywczy, punkty usługowe oraz gastronomiczne. Jak zapowiada inwestor, obiekt ma łączyć funkcję zakupową i społeczną.

- Nowa Galeria Lwowska będzie nie tylko miejscem zakupów, ale także przestrzenią do spotkań i spędzania wolnego czasu. Projekt przewiduje nowoczesną architekturę, wygodny układ komunikacyjny oraz bogatą ofertę handlowo-usługową i gastronomiczną odpowiadającą na aktualne potrzeby konsumentów – mówi **Maciej Mazur**, prezes zarządu Mallson



foto: Mallson Polska/Pejot Studio

Polska, firmy odpowiedzialnej za koncepcję komercyjną oraz wynajem powierzchni.

Galeria Lwowska powstanie w dobrze znanej lokalizacji – przy drodze wojewódzkiej nr 843 (Chełm-Zamość), w otoczeniu osiedli mieszkaniowych i istniejących obiektów handlowych. To miejsce od lat funkcjonuje jako centrum handlu i usług.

Po modernizacji teren ma zyskać nowoczesny charakter, nową elewację i wygodny parking dla klientów. Inwestorem przedsięwzięcia jest firma Box

Center, znana m.in. z realizacji parku handlowego w Lubartowie. Za projekt architektoniczny odpowiada pracownia Pejot Studio, natomiast komercjalizacją zajmuje się Mallson Polska.

W nowym obiekcie przewidziano także miejsce dla lokalnych przedsiębiorców. Osoby zainteresowane otwarciem własnych punktów handlowych lub współpracą w systemie franczyzowym mogą zgłaszać się bezpośrednio do firmy Mallson poprzez stronę internetową www.mallson.pl.

AW

● **CHEŁM** Boisko przy II LO ponad 1,6 mln zł droższe

Dwie hale wypadły z listy

Sportowe inwestycje w Chełmie wciąż napotykają przeszkody. Podczas ostatniego posiedzenia komisji budżetu i rozwoju gospodarczego radni zdecydowali o zwiększeniu finansowania o 1,67 mln zł na budowę zadaszonego boiska przy II Liceum Ogólnokształcącym im. Orlicz-Dreszera, ale jednocześnie potwierdzono rezygnację z realizacji obiektów przy dwóch szkołach podstawowych.

To kolejny etap historii rządowego programu „Olimpia” w naszym mieście. Jeszcze we wrześniu 2023 roku miasto informowało, że osiem szkół otrzymało promesy po ponad 2 mln zł każda, w tym SP nr 1, 2, 3, 4, 7, II LO, Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych oraz Zespół Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 (SP12), a SP nr 7 miała nawet zyskać dwa obiekty.

Większość przetargów zako-



czyła się fiaskiem – oferty firm znacząco przekraczały planowane kwoty. Pierwszy przełom przyniósł dopiero marzec 2025 roku, gdy udało się podpisać umowę z wykonawcą na boisko przy II LO.

II LO: koszt wzrósł do 5,2 mln zł

Podczas komisji dyrektor wydziału inwestycji **Justyna Koperska** poinformowała, że do realizacji potrzebne są dodatkowe środki.

– Planowaliśmy 3,5 mln złotych, tymczasem najkorzystniejsza oferta opiewa na 5,2 mln. Dlatego musimy zwiększyć limit o 1,7 mln zł.

Jak wyjaśnił wiceprezydent **Radosław Wnuk**, boisko będzie w pełni zadaszonym obiektem całorocznym.

– To inwestycja w sport i edukację. Zadaszone boisko pozwoli prowadzić zajęcia przez cały rok, a jednocześnie będzie energooszczędne – z pompami ciepła i fotowoltaiką.

SP nr 2 i SP nr 12 bez hal

Z kolei dwie inne szkoły muszą na razie pożegnać się z planowanymi obiektami. Wieloletnia prognoza finansowa przewiduje zdjęcie środków na 2025 rok z inwestycji przy Szkole Podstawowej nr 2 oraz przy Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 (SP12).

– Koszt ich wybudowania znacznie przekroczył zaplanowany budżet. Przy obciążeniach, które już mamy, te inwestycje są dla nas na razie nie do udźwignięcia – stwierdził wiceprezydent Wnuk.

AW

Miasto tnie środki na drogi do terminala intermodalnego

● **CHEŁM** Wieloletnia prognoza finansowa miasta Chełm po raz kolejny koryguje wydatki związane z inwestycją wokół planowanego terminala intermodalnego. Radni miejscy zdecydowali o zmniejszeniu o 4,5 mln zł środków na budowę oraz modernizację infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków jego obsługi i rozwoju. Jak tłumaczył wiceprezydent **Radosław Wnuk**, to nie rezygnacja z inwestycji, ale przesunięcie.

Podczas posiedzenia komisji budżetu i rozwoju gospodarczego radni nie kryli zaniepokojenia. **Sebastian Bielecki** (Klub Radnych Koalicji Obywatelskiej) zwrócił uwagę, że infrastruktura towarzysząca terminalowi jest niezbędna, by przedsięwzięcie mogło w ogóle funkcjonować.

– Znowu zmniejszamy środki na budowę i modernizację dróg prowadzących do terminala. To przecież nasza najważniejsza inwestycja, a bez ukła-



du komunikacyjnego terminal nie ma sensu. Wiemy, że koszty rosną, więc trudno zrozumieć, dlaczego obcinamy budżet, zamiast go wzmacniać.

Wiceprezydent **Radosław Wnuk** tłumaczył, że decyzja ma charakter czysto finansowy i wynika z aktualnego harmonogramu.

– Jesteśmy pewni, że w tym roku tych środków nie wydamy. Gdybyśmy zostawili je w budżecie, a jednocześnie chcieli finansować inne inwestycje, musielibyśmy zaciągać

kredyt. To naturalny ruch, przesuwamy pieniądze na zadania, które faktycznie będą realizowane.

Prezydent podkreślił, że projekt terminala i infrastruktury wokół niego nie jest zagrożony.

– Przetarg na dalsze prace przy terminalu zostanie ogłoszony w przyszłym roku. Teraz dokańczamy dokumentację projektową i przygotowujemy szczegółowy harmonogram, żeby prace nie sparaliżowały miasta.

Z kolei radna **Małgorzata Sokół** (Klub Radnych Koalicji Obywatelskiej) przypomniała, że to nie jest pierwsze przesunięcie środków z tej inwestycji.

– Z każdą kolejną zmianą budżetu zdejmujemy środki na wkład własny. To bardzo niepokojące, bo bez tych dróg i sieci terminal nie ruszy. Kiedy ogłosimy przetarg i jak będzie wyglądał harmonogram?

Podkreśliła, że miasto powinno jasno komunikować plany dotyczące tej strategicznej inwestycji, by nie powiełać wątpliwości z poprzednich lat.

– Musimy wykonać analizy i plan etapowania prac tak, by budowa dróg do terminala nie sparaliżowała ruchu w mieście. To nie jest rezygnacja, tylko racjonalna korekta w czasie – tłumaczył Wnuk.

Przypominamy, że warszawska firma Sarinż dwa lata temu wygrała przetarg w formule „zaprojektuj i buduj” na zadanie pt. „Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie

warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm” – projekt o wartości ok. 250 mln zł, z 200 mln zł dofinansowania.

1 grudnia 2023 r. w chełmskim magistracie prezydent **Jakub Banaszek** i przedstawiciel Sarinż **Piotr Szydłowski** (dyrektor ds. technicznych), podpisali umowę na przebudowę ok. 11,5 km dróg (ponad 9 km wojewódzkich i 2 km powiatowych).

Prezydent Banaszek mówił wtedy m.in. o „całkowicie nowej budowie miejskiego wiaduktu” i „otwarciu Chełma logistycznie i gospodarczo”, a Szydłowski zapowiadał nie tylko drogi, ale też chodniki, ścieżki, pasy do bezpiecznego zjazdu i poprawę bezpieczeństwa na skrzyżowaniach. Realizację określono na 2 lata.

W 2024 r. ukończono ul. Zawadówka i Włodawską. W kolejnych etapach zaplanowano m.in. przebudowę al. Armii Krajowej wraz z wiaduktem, al. Żołnierzy I AWP, ul. Hrubie-

szowskiej, Ceramicznej, Szpitalnej i Lubelskiej (od Szpitalnej do ronda przy „Kamieniu”).

Jeszcze pod koniec 2024 roku wiceprezydent Wnuk uprzedzał o „gigantycznych korkach” w trakcie prac i problemach z brakiem zgody PKP na alternatywny przejazd kolejowy w mieście. Szacowano, że prędkość ruchu w mieście może spaść nawet o 90%. Tymczasem 31 grudnia 2024 r. wykonawca wypowiedział umowę. Miasto jednak uznało to oświadczenie za bezskuteczne i zapowiedziało mediację w Prokuraturze Generalnej. Z nieoficjalnych informacji wynikało, że Sarinż chciał wydłużenia harmonogramu (m.in. by nie realizować jednocześnie wiaduktu i ul. Lubelskiej), na co miasto się nie zgodziło.

W ostatnich tygodniach mediacje zakończyły się fiaskiem. Miasto zapowiada wybór nowego wykonawcy po uzyskaniu zmiany promesy - od tego momentu będzie miało 9 miesięcy na ogłoszenie przetargu.

AW

Spotkanie ze sztuką Sabiny Czerwińskiej

● **CHEŁM** 2 października w Cafe Senior odbyło się kolejne spotkanie z cyklu „Seniorzy z kulturą”, organizowane przez Koło nr 1 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Chełmie. Tym razem uczestnicy mieli okazję podziwiać prace Sabiny Czerwińskiej – członkini koła, która swoją przygodę z malarstwem rozpoczęła dopiero na emeryturze.

Artystka przyznaje, że od zawsze fascynowała ją przyroda, a malowanie pozwala jej „zatrzymać piękno natury” i dzielić się nim z innymi. W jej dorobku znajdują się zarówno martwe natury i pejzaże, jak i portrety oraz sceny ukazujące ludzi w otoczeniu przyrody. Jak mówi, tworzenie to dla niej nie tylko sposób na wyrażenie emocji, ale też źródło spokoju i radości.



Malarstwo nie jest jedyną pasją autorki. **Sabina Czerwińska** interesuje się również fotografią, florystyką, szydełkowaniem, a czasem sięga także po dłuto i rzeźbi. Inspiracji do twórczości szuka w podróży, które – jak podkreśla – są momentem, gdy w głowie rodzą się nowe pomysły na obrazy i fotografie.

Po udanej prezentacji w Cafe Senior artystka już przygotowuje kolejną wystawę – tym razem

w Chełmskiej Bibliotece Pedagogicznej.

Z kolei następne spotkanie w ramach cyklu „Spotkania z Kulturą” odbędzie się 6 listopada o godzinie 16:00 w Cafe Senior, gdzie swoje prace zaprezentuje **Helena Grzegorzak**.

Organizatorzy – członkowie Koła nr 1 PZEiR w Chełmie – serdecznie zapraszają wszystkich miłośników sztuki i dobrej atmosfery.

AW

● **GMINA REJOWIEC** Sporządzili petycję i wyrazili sprzeciw

Mieszkańcy nie chcą słyszeć wystrzałów

Na początku lipca tego roku wpłynęła do urzędu petycja, pod którą podpisało się 60 mieszkańców Hruszowa i Krynicy. Są oni żywo zainteresowani planami władz w sprawie utworzenia, właśnie na terenie Hruszowa, edukacyjnego ośrodka oraz strzelnicy. O ile większych obaw nie wzbudziłyby zapewne działania związane z kształceniem i sportem, o tyle ze zdecydowanym sprzeciwem spotkała się inicjatywa zorganizowania strzelnicy.

O projekcie zagospodarowania terenów w Hruszowie informowaliśmy po raz ostatni pod koniec maja tego roku. Okazało się wówczas, że samorządowcy chcą umożliwić prywatnemu podmiotowi utworzenie rodzaju ośrodka szkoleniowo-rekreacyjnego, a infrastrukturę obiektu miałyby stanowić także strzelnica. Samorządowcy wyszli naprzeciw oczekiwaniom inwestora, ponieważ na jednej z sesji podjęta została uchwała w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości, które stanowią własność gminy, na czas dłuższy niż 3 lata. Podejmując tę uchwałę, radni wyrazili jednocześnie zgodę na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy.

Podjęte przed kilkoma miesiącami decyzje nie spotkały się z aprobatą części mieszkańców gminy, którzy postanowili skierować do urzędu odpowiednie pismo.



zdjęcie ilustracyjne

skarg, wniosków i petycji Franciszek Karaś poinformował radnych o tym, że spotkanie w sprawie petycji odbyło się na początku września tego roku.

- Przeanalizowaliśmy wszystkie obawy, które mieszkańcy wyrazili w petycji. Uważamy jednak, że ta inwestycja powinna zostać zrealizowana. Rekomendujemy, aby petycja została uznana za bezasadną – podzielił się stanowiskiem komisji radny Karaś.

Zapewnił również o tym, że w razie wystąpienia jakichkolwiek problemów radni podejmą interwencję i postarają się rozwiązać, w porozumieniu z mieszkańcami, ewentualne problemy.

- W tej chwili, w naszej opinii, ten obiekt powinien powstać – zaznaczył przewodniczący komisji skarg, wniosków i petycji.

Przewodnicząca rady Ewa Nowak oceniła, że propozycja inwestora wydaje się odpowiadać współczesnym potrzebom, jakie wynikają bezpośrednio z otaczających nas zagrożeń.

- Mowa jest przecież o ośrodku szkoleniowym dla różnego rodzaju służb, ale również cywili. Im więcej osób nabędzie odpowiednich umiejętności, tym lepiej. Powinniśmy zabiegać o tego rodzaju placówki – podzieliła się swoją refleksją.

Petycję uznano więc za bezasadną, a uchwałę w tej sprawie podjęto 13 głosami „za”. RC

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Jesień życia można przeżywać we wspólnocie

„Swojska Nuta” zaprasza do zabawy już od 10 lat

Jak twierdzą członkowie zespołu, ich działalność może stanowić atrakcyjną propozycję dla seniorów, którzy chcą ciekawie i aktywnie spędzić czas. - Śpiew i taniec to nasza pasja. Aktywność to sól życia takich osób, jak my – mówią z przekonaniem. Można im tylko pozazdrościć życiowego optymizmu.

Wydarzenie, w czasie którego podsumowano dekadę działalności grupy, miało miejsce 4 października. Nie zabrakło tak bardzo charakterystycznej dla „Swojskiej Nuty” radości, a także śpiewu i tańca. Świętowano dokładnie tak, jak należy świętować podobne rocznice.

Zespół powstał w 2015 roku w oparciu o grono osób zrzeszonych w ramach Klubu Seniora. Grupa działa przy Miejskim Ośrodku Kultury „Dworek”. Zaczęło się dosyć niewinnie – seniorzy zaczęli przywoływać na scenie świąteczne tradycje i organizować wieczory poświęcone pieśniom patriotycz-



foto. Miasto Rejowiec Fabryczny

nym. Z czasem, dosyć „niewinnie”, wspólne śpiewanie przetransformowało się w coś więcej. Zespół zaangażował się w wydarzenia, w czasie których odtwarzano stare obrzędy weselne, te związane z przesileniem letnim oraz tradycyjne dożynki.

Dosyć szybko „Swojska Nuta” stała się rozpoznawalna w przestrzeni kulturalnej naszego regionu. Ich zaangażowanie i ciężką pracę, jaką członkowie wkładali w przygotowanie repertuaru, potwierdziły sukcesy na regionalnych przeglądach: I miejsce na Nadwiprzańskim Festiwalu Piosenki i Przyspiewki Ludowej (Trawniki 2021), I miejsce na Prze-

glądzie Piosenki i Przyspiewki Ludowej (Rejowiec 2022) oraz I miejsce na Przeglądzie Pieśni Maryjnej (Pawłów 2023).

Obecnie zespół tworzą **Jani-na Posturzyńska, Mirosława Woźniak, Zofia i Zdzisław Kowalczykowie, Maria Jonik, Bogumiła Hrycaj, Małgorzata Szparkowska, Leszek Żukowski** oraz **Stanisław Herda**.

- Zespół jest absolutnie niezastąpiony przy organizowaniu naszych lokalnych uroczystości. W życie miasta „Swojska Nuta” włącza się aktywnie przez cały rok. Oby nie zabrakło im sił i zapału. Są niezastąpieni – ocenia burmistrz **Gabriel Adamiec**. RC

● **GMINA SAWIN** Administracyjne młyny miały wolno

Końca procedury w sprawie farmy nie widać

Władze gminy nie wydały jeszcze ostatecznej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla inwestycji, jaką w Sajczycach zamierza zrealizować firma EPLANT. Miałyby tam zostać zamontowany zespół paneli fotowoltaicznych, który osiągnie moc nieprzekraczającą 80 MW oraz magazyn energii. Opublikowano za to kolejne zawiadomienie, w którym urząd poinformował o konieczności przesunięcia terminu rozstrzygnięcia całego procesu.

W lutym tego roku informowaliśmy o tym, że procedura została podjęta przez urząd po niemal dwóch latach oczekiwania, ponieważ zawieszono ją w kwietniu 2023 roku. Wyjaśniono wówczas, że przedsięwzięcie może potencjalnie oddziaływać na środowisko naturalne, dlatego inwestor został zobowiązany do sporządzenia obszernego raportu. Ponieważ firma wywiązała się z nałożonego na nią obowiązku



zdjęcie ilustracyjne

foto. Freepik

i dostarczyła 27 stycznia tego roku niezbędne dokumenty, władze gminy postanowiły o tym, aby podjąć zawieszone postępowanie.

Okazuje się jednak, że sporządzenie tego raportu, z punktu widzenia instytucji opiniujących, jest niewystarczające. W zawiadomieniu mowa jest bowiem o tym, że „istnieje konieczność przeprowadzenia stosownych analiz oraz zebrania potrzebnych materiałów do złożenia wyjaśnień przed Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Lublinie”. Co to właściwie oznacza? Dokładnie tyle, że organ uznał treści, jakie inwestor

zawarł w raporcie środowiskowym, za niewystarczające i oczekuje dodatkowych wyjaśnień i uzupełnień. Bez nich nie jest bowiem w stanie wydać w sprawie inwestycji odpowiednich uzgodnień. Tym samym gmina nie dysponuje jeszcze materiałem wystarczającym do tego, aby wydać własną decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach lub odmówić jej wydania.

Urząd wskazał, że rozstrzygnięcie nastąpi w ciągu 30 dni od momentu otrzymania wspomnianych uzgodnień, jednak nie jest pewne, kiedy to faktycznie nastąpi. RC

Wykonawcy nie mają ochoty na szaleć

● **GM. SIEDLISZCZE** Wśród różnych zagadnień, jakie burmistrz Hieronim Zonik poruszył w czasie ostatniej sesji, pojawił się również projekt miejskiego szaletu. Z zamiarem zorganizowania ogólnodostępnego sanitariatu samorządowcy nosili się już od dłuższego czasu. Niestety – wynik ostatniego postępowania przetargowego kaže zrewidować te plany.

W czasie ostatniej sesji burmistrz Hieronim Zonik wyjaśnił, że do przetargu nie zgłosiła

się żadna firma.

- Postaramy się zrealizować tę inwestycję w ramach własnych zasobów logistycznych. Najwidoczniej wykonawcy nie chcą podejmować się realizacji tak małych zleceń – ocenił wóldarz.

Środki na inwestycję gmina chce wyasygnować w ramach własnego budżetu.

Wykonawca, którego gmina najprawdopodobniej, jak wynika z oceny burmistrza Zonika, już nie wybierze, miałby zająć się przebudową obiektu przy stanku autobusowego.

Na liście robót budowlanych pojawiły się roboty rozbiórkowe, wykonanie podłoża i ścian konstrukcyjnych, montaż stolarki okiennej i drzwiowej, roboty wykończeniowe we wnętrzu i na elewacji budynku oraz odpowiednie wyposażenie zmodernizowanego obiektu. Poza tym prace miałyby dotyczyć również niezbędnych instalacji – wodno-kanalizacyjnej, grzewczej oraz wentylacyjnej. Urzędnicy zakładali również montaż nowej instalacji elektrycznej oraz monitoringu. RC

O to bić się będą w powiecie

● **GM. SAWIN** Ponieważ radna powiatowa Iwona Wołoszkiewicz nie mogła uczestniczyć w ostatnich obradach rady gminy ze względu na swoje obowiązki służbowe, sporządziła pismo, w którym wymieniła najważniejsze zagadnienia inwestycyjne, jakie powinny znaleźć odzwierciedlenie w przyszłorocznym budżecie powiatu chełmskiego. Mieszkańcy wiedzą więc dokładnie, jakie zagadnienia przedłożono do analizy zarządowi powiatu.

Na liście inwestycyjnych zagadnień, jakie radna Iwona Wołoszkiewicz ujęła w swoim wniosku do przyszłorocznego budżetu powiatu, pojawił się między innymi, liczący ok. 700 m, odcinek drogi powiatowej w Łukówku (droga oznaczona numerem 1731L).

Radna chciałaby również, aby władze powiatu pochyliły się nad projektem modernizacji kanalizacji deszczowej, która funkcjonuje na ul. Brzeskiej

w Sawinie. Dostrzega też potrzebę wyłożenia nowej nakładki asfaltowej oraz chodnika na drodze, która przebiega przez Czulczyce.

We wniosku radnej pojawiła się także sugestia, aby zabezpieczyć w budżecie powiatu środki na budowę wiaty przystankowej lub zadaszenia przy drodze, która przebiega przez Przysiółek. Podobny pomysł zgłosiła również w kontekście Czulczyc – oczywiście zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Wśród potrzeb, jakie Wołoszkiewicz konsultowała szeroko z radnymi i sołtysami, pojawił się też chodnik. Miałyby połączyć zalew Niwa z ul. Lubelską.

Chodnika oczekują również mieszkańcy ul. Podgrabowej. Wśród wymienionych przez radną inicjatyw inwestycyjnych pojawiła się również naprawa przepustu w Serniawach. Na wybudowanie chodnika liczą także użytkownicy drogi powiatowej, która łączy Bukowę Małą z Łukówkiem. RC

OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.) Burmistrz Krasnegostawu informuje o wywieszeniu wykazu nieruchomości stanowiącej własność Miasta Krasnystaw, przeznaczonej do oddania w dzierżawę, w celu zorganizowania lodowiska miejskiego w Rynku Miejskim w Krasnymstawie (dz. o nr ewid. 987). Wykaz podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krasnystaw przez okres 21 dni tj. od dnia 06.10.2025 r. do dnia 27.10.2025 r. Z treścią wykazu zapoznać się można na stronie internetowej Urzędu Miasta Krasnystaw www.krasnystaw.pl (BIP → mienie komunalne → przetargi 2025). Dodatkowych informacji w w/w sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krasnystaw, Plac 3 Maja 29, 22-300 Krasnystaw pok. nr 12, tel. 82 576 21 57, wew. 112.

Łukasz Puzio w Radzie PARP

● **CHEŁM** Chełm będzie miał swojego przedstawiciela w ogólnopolskim gremium współpracującym z przemysłem lotniczym. Do Sektorowej Rady ds. Kompetencji powołano Łukasza Puzio z Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie.



fol. PANS Chełm

Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości (PARP) poinformowała o powołaniu nowych członków Sektorowej Rady ds. Kompetencji w Przemśle Lotniczym. W gronie ekspertów znalazł się przedstawiciel Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie – **Łukasz Puzio**, dyrektor Centrum Lotni-

czego PANS w Chełmie.

Celem działania PARP jest wspieranie rozwoju przedsiębiorczości i innowacyjności w Polsce, między innymi poprzez wzmacnianie współpracy między biznesem, uczelniami i organizacjami branżowymi. Sektorowe rady ds. kompeten-

cji stanowią forum wymiany doświadczeń, opinii i wiedzy na temat potrzeb rynku pracy oraz kierunków kształcenia w poszczególnych branżach gospodarki.

Rada ds. Kompetencji w Przemśle Lotniczym zajmuje się identyfikacją aktualnych i przyszłych potrzeb kadrowych sektora, opracowywaniem rekomendacji dla uczelni i szkół technicznych, a także wspieraniem rozwoju kompetencji dostosowanych do dynamicznie zmieniającego się rynku lotniczego.

Pierwsze posiedzenie nowo powołanej rady odbyło się 9 października. **Oprac. AW**

Sołectwa odpowiedziały na apel wójta

● **GM. DUBIENKA** W czasie ostatniej sesji rady gminy wójt Michał Kosiński potwierdził, że sołectwa gotowe są poprzeć pomysł władz i przekazać środki przypisane do przyszłorocznego funduszu sołeckiego na termomodernizację budynku gminy. Co ciekawe, dobrych wieści w sprawie urzędu jest więcej.

Kiedy o planach władz gminy wspominaliśmy po raz ostatni, a więc w połowie września, nie było jeszcze do końca pewne, czy mieszkańcy gminy zechcą wyjść naprzeciw potrzebom urzędników. Teraz wszystko jest już jasne. Cykl zebrań sołeckich właśnie się zakończył i wszystkie gminne miejscowości, a jest ich 16, zgodziły się na to, aby cały fundusz, czyli ok. 360 tys. zł, przekazać na ważną inwestycję. Budynki urzędu powinny, z czym trudno dyskutować, stanowić wi-

zytówkę stolicy gminy, a obiekt zlokalizowany przy ul. 3 Maja, zamiast cieszyć oko, straszy.

Wójt **Michał Kosiński** nie ukrywa, że cała inwestycja będzie dosyć kosztowna i z pewnością trzeba będzie dobrze zaplanować poszczególne zadania z nią związane.

- Chcemy zacząć od dachu. Mam nadzieję, że pieniądze z funduszu będą wystarczające, aby pokryć te wstępne koszty. Następnie chcielibyśmy zadbać oczywiście o stolarkę okienną, drzwiową i całą elewację – wymienia wójt.

Dodatkowe środki gmina zamierza pozyskać albo z „Funduszy europejskich dla Lubelskiego” w ramach działania 4.1, czyli „Wspieranie efektywności energetycznej w budynkach użyteczności publicznej”, albo środków, jakie na podobne prace proponuje Wojewódzki

Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Lista dostępnych możliwości będzie znana w przyszłym roku.

Tymczasem samorząd otrzymał już dodatkowe środki, o jakie aplikował w projekcie proponowanym przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, czyli „Dostępny samorząd 2.0”. Kwota 300 tys. zł pozwoli na uczynienie urzędu wygodniejszym i bezpieczniejszym dla osób, które obciążone są różnego rodzaju niepełno-

ściami. - Działania związane z tym projektem będziemy podejmować we wnętrzu naszego urzędu. Na ten czas przeniesiemy zapewne część działów do innego obiektu, być może szkoły. Decyzję w tej sprawie podejmiemy w najbliższym czasie – wyjaśnił w rozmowie z nami wójt Kosiński. **RC**

● **CHEŁM** Radna nie odpuszcza „różowego worka”.

Miasto znów mówi „nie”

Radna Rady Miasta Chełm **Katarzyna Rot** po raz kolejny apeluje do władz o wprowadzenie worka na tekstylia do miejskiego systemu odbioru odpadów. Mimo kilku prób przekonania magistratu, wiceprezydent **Radosław Wnuk** ponownie odrzucił ten pomysł, argumentując to przepisami i kosztami. **Rot** uważa, że miasto uchyla się od odpowiedzialności za rozwiązanie realnego problemu mieszkańców.



Katarzyna Rot zaproponowała wprowadzenie dodatkowego, różowego worka na zużyte ubrania i buty, który odbierany byłby sprzed domów – podobnie jak inne frakcje odpadów. Jak tłumaczyła, mało kto decyduje się na wyjazd do PSZOK-u z kilkoma rzeczami, dlatego tekstylia często trafiają do pojemników na odpady zmieszane. To utrudnia recykling i obniża jego poziom. Miasto jednak od początku było sceptyczne. W odpowiedzi wiceprezydent **Radosław Wnuk** wyjaśnił, że system już spełnia unijne wymogi, a nowe rozwiązanie byłoby zbyt kosztowne. Obecna stawka 19 zł od osoby – jedna z najniższych w kraju – nie pozwala na uruchomienie kolejnej frakcji.

Propozycja kompromisu

Po odmowie magistratu, radna zaproponowała alternatywę – by odbiór worków z tekstyliami powiązać z odbiorem odpadów wielkogabarytowych. W jej ocenie pozwoliłoby to ograniczyć koszty, bo oba rodzaje odpadów można by odbierać tym samym pojazdem.

„Mieszkańcom bardzo podobają się pomysły zbiórki w formie worka, po udostępnieniu mojej interpelacji w mediach społecznościowych otrzymał on szerokie poparcie i pozytywne komentarze od mieszkańców, którzy widzą w tym rozwiązaniu wygodę oraz porządek. Biorąc pod uwagę doświadczenia mieszkańców Chełma związane z użytkowaniem kontenerów na odzież oraz konieczność poszukiwania rozwiązań efektywnych kosztowo, proszę o ponowne przeanalizowanie możliwości wprowadzenia worka na odpady tekstylne, odbieranego wraz z gabaryta-

mi” – napisała radna.

Wiceprezydent **Wnuk** odrzucił jednak i ten wariant. Powołał się na ustawę o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, która zakazuje mieszania różnych rodzajów odpadów. Wyjaśnił, że odbiór gabarytów odbywa się raz na kwartał jednokomorowym pojazdem, który zgina odpady, więc dołączenie do niego worków z tekstyliami byłoby niezgodne z przepisami.

W odpowiedzi magistrat przypomniał, że mieszkańcy mogą już teraz oddawać niepotrzebną odzież m.in. w ramach akcji EKOzwrot InPostu lub projektu Elektryczne Śmieci, który obejmuje także odbiór ubrań. **Wnuk** poinformował też, że jednorazowy odbiór worków z tekstyliami dla jednego rejonu miasta kosztowałby ponad 147 tys. zł brutto, a rejonów tych jest osiem.

Trzecia interpelacja i nowy argument

Na początku października radna **Rot** złożyła kolejną interpelację – tym razem wskazując na wprowadzenie od 1 października systemu kaucyjnego na butelki po napojach. Jej zdaniem, skoro nowe przepisy odciażą miasto z części odbioru odpadów plastikowych, to część taboru można przeznaczyć właśnie na frakcję tekstylną.

Radna zaproponowała kompromisowe rozwiązanie – system hybrydowy: kontenery w zabudowie wielorodzinnej i odbiór worków z domów jednorodzinnych raz na miesiąc lub dwa.

„Miasto nie może uchylać się od obowiązku systemowe-

go rozwiązania tego problemu, ponieważ mieszkańcy płacą podatki i mają prawo wymagać od władz samorządowych realnej dbałości o ich interes i komfort życia. Przerzucanie odpowiedzialności na organizację pozarządową, które zajmują się jedynie częścią odpadów tekstylnych w formie nadającej się jeszcze do dalszego użytku, nie jest wystarczające i nie spełnia ustawowego obowiązku gminy w zakresie gospodarowania odpadami” – podkreśliła radna.

W interpelacji padło też ostre pytanie do władz: „Dlaczego władze miasta uparcie próbują zrzucić z siebie odpowiedzialność za ten problem, zamiast wysłuchać się w głos mieszkańców, którzy płacąc podatki, mają prawo domagać się realnej troski o ich dobro i codzienny komfort życia?”

Na razie magistrat nie zmienił swojego stanowiska. Miasto stawia na rozbudowę systemu kontenerów – część z nich ma zostać zakupiona w ramach budżetu obywatelskiego na 2026 rok.

Czy pojawi się jednak kompromis i różowy worek trafi do chełmskiego systemu odpadów? Sprawa pozostaje otwarta. **AW**

● **GMINA WOJŚLAWICE** Pomogły środki z programu „Maluch+”

Wybudują azyl dla najmłodszych

Władze gminy **Wojśławice** przystąpiły do realizacji prac, jakie przewidziano w procesie organizacji gminnego żłobka. Już niebawem wykonawca wbije na placu budowy pierwszą łopatę, a my przyglądamy się założeniom, jakie towarzyszą tej inwestycji.

Wójt **Henryk Gołębiowski** wyjaśnia, że budowa nowej jednostki możliwa jest dzięki środkom, jakie samorząd pozyskał z programu „Maluch+”.

- Za jego realizację odpowiada Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. W naszym przypadku dofinansowanie wyniosło nieco ponad 2,1 mln zł. W ramach zadania zaplanowaliśmy utworzenie 30 miejsc opieki dla dzieci w wieku do 3 lat. Oprócz samego obiektu żłobka powstaną również miejsca parkingowe, a cały teren zostanie ogrodzony. We wnętrzu zostaną umieszczone niezbędne elementy wyposażenia – wyjaśnił nam wójt gminy.

Żłobek to także dodatkowe miejsca pracy. Jeśli dostępne miejsca zostaną zapełnione w 100%, to pracę w nim znajdzie osiem osób.

- Warto wspomnieć także o tym, że środki, jakie otrzyma-



fol. Gmina Wojśławice

To tutaj rozpocznie się budowa żłobka

liśmy, pozwolą na prowadzenie jednostki przez pierwsze 36 miesięcy od daty jej otwarcia, czyli 1 września 2026 roku. Zapoznaliśmy się już ze wstępnymi deklaracjami rodziców, z których wynika, że do placówki będzie uczęszczać 17 dzieci. Sądzą jednak, że przyszły rok przyniesie zmiany i podopiecznych przybędzie - podkreślił wójt Gołębiowski.

Budowa obiektu rozpocznie się na placu przy ul. Rynek - na działce, na której aktualnie znajduje się już budynek biblioteki gminnej. To teren położony w sąsiedztwie Izby Tradycji Ziemi Wojśławickiej - dawnej synagogi.

- Należy mieć na względzie fakt, że pierwsze trzy lata to w życiu dziecka kluczowy czas. Przede wszystkim z punktu wi-

dzienia jego dalszego rozwoju. Żłobek to miejsce, w którym maluch może spędzać czas z rówieśnikami i uczyć się przez zabawę i tym samym zyskać kompetencje społeczne od najmłodszych lat. Dzieci w żłobku uczą się sprawnie jeść, samodzielnie ubierać oraz korzystać z toalety. Spożywają posiłki i śpią o regularnych porach. Uczą się szybko, naśladować innych. Natomiast rodzice mają pewność, że ich dziecko jest pod dobrą, fachową opieką i mogą spokojnie łączyć pracę zawodową z rodziną. To pierwsza tego typu placówka w gminie **Wojśławice**. Mam nadzieję, że skorzystają z niej nie tylko mieszkańcy naszej, ale i ościennych gmin – przekazał nam wójt Gołębiowski. **RC**

Z Nami najbezpieczniej!
RADIO TAXI MPT
82 560 40 20
500 115 113
 lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chełm
82 19666 82 19623 82 19191
 TU ZAPŁACISZ KARTĄ

Zaufanie i bezpieczeństwo
 Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm
seris seris.pl
 Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
 +48 **662 165 541**

● **GMINA CHEŁM** Konrad Polak wrócił z Żarnowca z laurami

Ten młody rolnik zna się na orce

Reprezentacja Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszkowie wzięła udział w piątej edycji Ogólnopolskiego Konkursu Orki Jesiennej. Trzecią lokatę w wymagającej rywalizacji, jaką przeprowadzono w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Żarnowcu, wywalczył Konrad Polak, uczeń IV klasy Technikum Mechanizacji Rolnictwa i Agrotroiki. Do domu powrócił z bagażem doświadczeń i cennych nagród.

Opiekun naukowy Konrada **Mateusz Zarzycki** wyjaśnia, że konkurs orki jesiennej polega na prawidłowym zaoraniu poletka o wymiarach 26 na 50 metrów w tzw. skład i rozorywkę.

- Organizator konkursu, czyli ZSCKR w Żarnowcu, przygotował liczbę poletek zgodną z liczbą uczestników. Do orki wykorzystywano cztery ciągniki z pługami zagonowymi 4-kor-



Rywalizacja była wymagająca

pusowymi. W czasie odprawy technicznej każdy z uczestników losował poletko i sprzęt, przy pomocy którego wykonywał konkursowe prace. Rolę głównych sędziów zawodów pełnili nauczyciele akademicy z Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie. Z kolei nauczyciele ze szkoły w Żarnowcu pracowali jako sędziowie pomocniczy – wyjaśnia nauczyciel Konrada.

Zawodnicy musieli odpowiednio ustawić wszystkie

urządzenia, a w czasie orki na bieżąco korygować parametry ich pracy.

- Oceniano przede wszystkim, czy tzw. bruzda podwójna jest wykonana prosto i odpowiednio głęboko. Następnie oceniano jakość wykonania składu, głębokość orki, zgodność z granicami działki, miejsce zagłębienia i podnoszenia pługa, jakość przykrycia resztek poźniwnych, ogólny wygląd zaoranego poletka oraz sposób i jakość wykonania bruzdy końcowej.

Oceniano także, czy dany zawodnik przestrzega zasady BHP. Na wykonanie tych wszystkich czynności przeznaczono jedynie 45 minut – dodaje Zarzycki.

Do konkursu Konrad przygotowywał się nie tylko na szkol-

nych, doświadczalnych poletkach, ale także w rodzinnym gospodarstwie. Wysoką lokatę, jak ocenia jego opiekun, udało mu się zdobyć także dzięki osobistym cechom charakteru.

- Konrad należy do osób bardzo pracowitych, zaangażowanych, a jednocześnie opanowanych. Wszystkie zadania wykonał spokojnie – zupełnie tak, jak gdyby nie czuł presji czasu. Myślę, że dzięki temu właśnie udało mu się zająć tak wysokie miejsce – uważa nauczyciel przedmiotów zawodowych.

Satysfakcji z ostatnich sukcesów swojego podopiecznego nie kryje też dyrektor placówki **Edyta Szymczuk**. Uważa, że kształcenie zawodowe realizowane

jest w okszkowskiej szkole naprawdę wysokim poziomie.

- Cieszy mnie, że nasze gro- no pedagogiczne angażuje się w zajęcia pozalekcyjne, które stanowią ważny element przygotowań do różnego rodzaju konkursów i olimpiad. Przy tej okazji warto chyba sięgnąć pamięcią do tych edycji konkursu, które miały miejsce w ubiegłych latach. W 2022 roku **Pa- weł Woch** zajął w tym samym konkursie trzecie, a w 2023 roku **Filip Kutarba** zaszczytne pierwsze miejsce. Za każdym z tych sukcesów stoi pan Mateusz, któremu dziękuję za ciężką pracę i serdecznie gratuluję – komentuje ostatni konkurs dyrektor Szymczuk. **RC**

● **GMINA RUDA-HUTA** Uczniowie nie mają łatwego życia

Aby zdążyć do szkoły, muszą wstać skoro świt...

W czasie ostatniej sesji zasygnalizowano problem związany z rozkładem jazdy, według którego dowozi uczniów do szkół wybrany przez gminę przewoźnik. Niektórzy radni twierdzą, że godzinny odjazd autobusów z określonych przystanków bywają, najogólniej rzecz ujmując, umowne. Zastępca wójta **Jarosław Walczuka**, **Agnieszka Woszczewska**, zapewniła zainteresowanych o tym, że zgłoszone uwagi urząd postara się wyjaśnić jak najszybciej.

Zagadnienie podjęto przy okazji omawiania raportu z działalności Szkoły Podstawowej im. por. Zbigniewa Twardego p.s. „Trzask”.

- Chciałbym zapytać o usługę dowozu uczniów do placówki, jaką świadczy nowy przewoźnik. Dochodzą do mnie takie uwagi rodziców, że dzieci z tych miejscowości, które występują w rozkładzie jazdy jako pierwsze, są odbierane bardzo wcześnie. Z kolei inni się spóźniają. Być może dzieje się tak dlatego, że wykorzystywany jest jeden autobus i jeden bus. Poprzedni wykorzystywał trzy auta – zauważył radny Pytel.

Obecny na sesji dyrektor placówki **Adam Marszałuk** potwierdził, że rodzice sygnalizowali mu pewne problemy w pierwszych dwóch tygodniach nauki, ale nie zauważył jednocześnie, aby napływały do niego

w ostatnim czasie.

Swoimi uwagami na temat przewozów podzieliła się również radna **Lucyna Kamińska**.

- Potwierdzam – te skargi się pojawiają. Słyszałam je osobiście w gronie rodziców, kiedy odbierałam ze szkoły swojego wnuka. Zasugerowałam, aby wątpliwości zgłaszano do pana dyrektora lub pana przewodniczącego rady. Z tego, co mi wiadomo, chodzi o trasę Rudka – Hnieszów – Ruda. Dzieci z Rudki są zabierane podobno już o 6:20. Z kolei powroty są dosyć późno, bo ok. 16 – zaznaczyła radna.

Ktoś inny zauważył, że w Iłowie autobus pojawiał się początkowo o 7:15, natomiast obecnie odjazd jest już o 7:00.

W dyskusję włączył się również radny **Bogdan Sawicki**, który dopytywał z kolei o szczegóły procedury przetargowej, w wyniku której wyłoniony został przewoźnik.

- Jakie kryteria są brane pod uwagę? Czy tylko i wyłącznie cena, czy też może i czas przejazdu? Wydaje się, że jest to tylko i wyłącznie cena. Gdyby przewoźnik był zobligowany do tego, aby dzieci dowieźć w ciągu 30 minut, wówczas użyłby trzech, a nie jednego, czy „1,5” samochodu. I wówczas cena byłaby już inna – zauważył radny Sawicki.

Zastępca wójta **Agnieszka Woszczewska** wyjaśniła, że w procesie wyboru wykonawcy brano pod uwagę dwa kryteria – jedno o wadze 60% i była to

cena, natomiast drugie kryterium, o wadze 40%, był to czas podstawienia zastępczego autobusu w przypadku awarii.

- Zazwyczaj przewoźnicy zapewniają, że zastępczy autobus pojawi się na miejscu w ciągu 30 minut lub godziny od momentu wystąpienia awarii. W tej chwili funkcjonuje na terenie gminy sześć tras. Szczegółowe informacje na ten temat podajemy zresztą w toku postępowania. Także liczbę uczniów, którzy będą korzystać z tego transportu. Warto też zauważyć, że od ubiegłego roku nic się nie zmieniło. Wszystkie informacje, jakie podajemy przewoźnikom, pozostają aktualne – zauważyła zastępczyni wójta.

Zapewniła, że wszystkie zgłoszone w tej sprawie problemy zostaną szczegółowo omówione z wykonawcą.

- Proszę się zgłaszać bezpośrednio do urzędu – nie do pana dyrektora czy pana przewodniczącego. Szkoła brała udział tylko i wyłącznie w ustalaniu godziny przywozu dzieci oraz pierwszego i drugiego powrotu, który ma miejsce po południu. Proszę mi wierzyć, do tej pory nie mieliśmy świadomości tego, że są jakiegokolwiek problemy. Ale oczywiście ten czas przejazdu powinien być realny. Nie wyobrażam sobie, aby dziecko wyjeżdżało np. o 6:20, a rozpoczynało lekcje o 7:45 – zauważyła Woszczewska.

RC

● **POWIAT CHEŁMSKI** Ochotnicy otrzymali pieniądze na rozwój

Dzięki środkom pozostaną na straży

Trzem jednostkom Ochotniczej Straży Pożarnej, jakie funkcjonują na terenie powiatu chełmskiego, udało się sięgnąć po środki w ramach programu grantowego „Orlen na straży”. To jeden z kilku programów dedykowanych druhom ochotnikom, a możliwość wzięcia w nim udziału oferuje Fundacja Orlen. Wiemy już, jakie kwoty i na jakie cele wydadzą społecznicy z gmin Wierzbica, Sawin i Dorohusk.

Łukasz Dyczkowski z Sawina wyjaśnia, że po środki, jakie na działalność ochotników wyasygnowała Fundacja Orlen, jego jednostka sięga chętnie i często. To w dużej mierze dzięki nim właśnie udało się niemal w 90% wyposażać jednostkę. Teraz ochotnicy postawić chcą na sprzęt, ale i dodatkowe szkolenia, które mają im zapewnić większą wiedzę na temat sposobów zachowania bezpieczeństwa w czasie akcji.

- Jeśli dobrze pamiętam, to pierwsze wnioski do fundacji składaliśmy w 2021 roku. Naszej jednostce udało się pozyskać 40 tys. zł. Tym razem skupiliśmy się na zagadnieniach związanych z ratownictwem drogowym. Mamy do zakupienia nieco sprzętu i środki ochrony indywidualnej – ubrania oraz buty. Chcielibyśmy również, i temu zagadnieniu jest tak naprawdę poświęcony realizowany obecnie program, przeprowadzić kilka niezwykle ważnych szkoleń. Jedno z nich to profesjonalny kurs pierwszej pomocy przedmedycznej dla naszych druhów, natomiast drugie szkolenie będzie dotyczyło właśnie ratownictwa w zdarzeniach drogowych. Chcemy wiedzieć więcej na temat tego, jak zapewnić bezpieczeństwo sobie i osobom, którym udzielamy pomocy – wy-



Przedstawiciele jednostek z terenu powiatu chełmskiego w czasie uroczystej gali

jaśnił nam Dyczkowski.

Niemal w tym samym czasie jednostka z Sawina aplikowała również o środki, jakie na działalność OSP przygotował Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. Ta z kolei instytucja przekazała druhom blisko 9 tys. zł, które to środki zostaną wykorzystane na zakup aparatów chroniących drogi oddechowe.

- Te, których używamy obecnie, mają ok. 21 lat, nie możemy już ich serwisować, zachodzi konieczność wymiany na nowe. Staramy się śledzić bieżące propozycje. Jeśli uda nam się zrealizować w pełni te plany, które są przed nami, to można chyba powiedzieć, że nasza jednostka będzie już naprawdę bardzo dobrze wyposażona – uważa druh.

Nieco więcej pieniędzy, bo 50 tys. zł, otrzymali w ramach programu druhowie z jednostki, która funkcjonuje na co dzień w Okopach.

- Zaplanowaliśmy zakup sześciu zestawów łączności cyfrowej. Będą to nowoczesne radiotelefony wraz z mikrofonogłosnikami i akcesoriami do łączności podhełmowej. Przewidziane są dla przodowników rot gaśniczych. Na przygotowanej przez nas liście znalazł się również system powiadamiania

selektywnego. W tegorocznej edycji programu Fundacji Orlen część środków należało przeznaczyć na szkolenie. W przypadku naszej jednostki 15 druhów weźmie udział w szkoleniu z kwalifikowanej pierwszej pomocy przedmedycznej. Warto też podkreślić, że bieżące zakupy i szkolenia pozwolą nam na spełnienie wymagań, jakie stawia przed nami Krajowy System Ratowniczo-Gaśniczy. Potrzebujemy jedynie nowego samochodu, ale nasi druhowie rozpoczęli już starania i o ten element – nie kryje satysfakcji z postępów, jakie czyni jednostka, jej prezes **Waldemar Lasek**.

Jednostka OSP Busówno dysponuje kwotą 48 tys. zł.

- Dotację przeznaczymy na zakup ubrań specjalnych dla naszych ratowników oraz na szkolenia z doskonalenia techniki jazdy pojazdami uprzywilejowanymi o masie powyżej 3,5 tony. Obejmą one tych druhów naszej jednostki, którzy posiadają prawo jazdy kat. C – wyjaśnia **Damian Misiura**.

Druh ocenia, że zadania, jakie jego jednostka będzie realizować w najbliższym czasie, stanowi kolejny i niezwykle istotny krok w całym procesie włączania Busówna do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. **RC**

● **REJOWIEC FABRYCZNY** 100 lat temu jego prochy przejeżdżały przez Chełmszczyznę

Chcą powtórnie uczcić nieznanego bohatera

Zapewne tylko miłośnicy naszej narodowej historii wiedzą, że w tym roku mija wiek od momentu utworzenia w Warszawie, na ówczesnym placu Saskim, a dzisiejszym Marszałka Józefa Piłsudskiego, Grobu Nieznanego Żołnierza. Spoczywają tam prochy obrońcy Lwowa. Zanim jednak trafiły do stolicy, pokonały kolejową trasę, która wiodła między innymi przez Rejowiec. To wydarzenie, które przerodziło się w olbrzymią patriotyczną manifestację, chcą w sposób szczególnie upamiętnić członkowie fundacji Reybudhelp.

Prezes organizacji **Marek Świderczuk** wyjaśnia, że grób powstał dokładnie 2 listopada 1925 roku, ponieważ to właśnie tego dnia złożono do niego szczątki obrońcy Lwowa. Sprobowano je, w czasie specjalnej ceremonii, wykorzystując kolej, z cmentarza Obrońców Lwowa. - Ta uroczystość, która miała na celu przygotowanie doczesnych szczątków żołnierza do transportu, miała miejsce nieco wcześniej, bo 31 października. Dokładnie 1 listopada pociąg,



Zabytkowego obiektu dworca w Rejowcu już niestety nie ma

który przewoził trumnę, przejeżdżał przez Rejowiec. I musiał się zatrzymać, ponieważ funkcjonowała tutaj stacja węzłowa, pociąg zmieniał tor i kierunek. Przy tej okazji mieszkańcy Chełmszczyzny chcieli odpowiednio uhonorować zwłoki bohatera – wyjaśnia Świderczuk.

Ówczesna prasa odnotowała, że przed trumną przedefilowało „kilka tysięcy włościanstwa i działu szkolnej”. Pojawiła się też żołnierska warta honorowa z Chełna. Swoje uczucia mieszkańcy regionu wyrazili poprzez złożenie na szczątkach srebrnego wieńca.

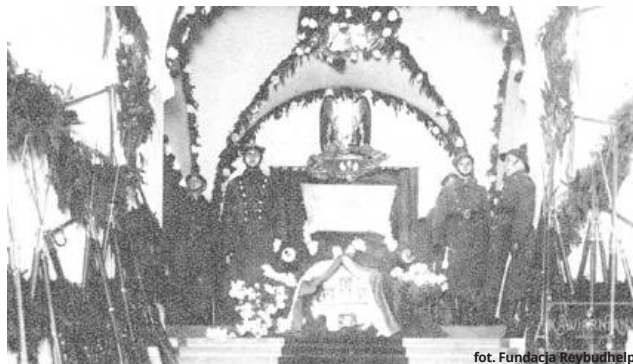
- Niedługo będzie przypadła okrągła rocznica tych wydarzeń.

Chcielibyśmy jakoś przypomnieć o nich i uczcić jednocześnie uczestników. Pojawił się więc pomysł ufundowania specjalnej tablicy, która przypominałaby o tym ważnym, z perspektywy historycznej, wydarzeniu – zaznacza prezes fundacji.

Historia zatoczyła symboliczne koło, ponieważ przed 100 laty także zawiązano komitet, który nawoływał do tego, aby włączyć się w organizację patriotycznej manifestacji.

- Mam wrażenie, że prasa

naprawdę dosyć wiernie oddała atmosferę tamtego czasu, ponieważ kiedy czytam tekst w „Zwierciadle”, to żyje same cisną się do oczu. Podkreślono wyraźnie, że włączyła się w tę akcję cała Ziemia Chełmska. Ziemianie, strażacy, orkiestry, żołnierze i wystawiona przez nich kompania honorowa itd. Mamy zamiar przypomnieć nieco atmosferę tamtych dni. Główne uroczystości odbędą się w niedzielę 2 listopada. Dlaczego właśnie wtedy? Ponieważ tego dnia będą miały miejsce także centralne uroczystości – właśnie przy Grobie Nieznanego Żołnie-



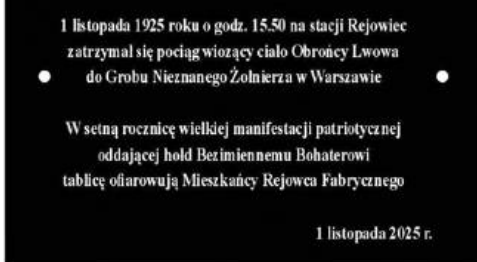
Przy trumnie żołnierza wystawiono honorową wartę

przyjechał do Rejowca, 100 lat temu, słynny pociąg. Organizatorzy wydarzenia zamierzają zgromadzić na nich liczną rzeszę mieszkańców.

- Szkoda, że nie możemy już podziwiać rejowieckiego, starego dworca, który był jednym z najpiękniejszych, obok chełmskiego, dworców na trasie przejazdu Kolei Nadwiślańskiej. Oba obiekty zostały zburzone w 1944 przez wycofujące się oddziały niemieckie. Nie mniej uważam, że warto i należy powracać do takich wydarzeń.

W naszym Komitecie znaleźli się zresztą ludzie, którym leży na sercu przypomnienie o naszej historii. Jest to oczywiście główny decydent i gospodarz miasta, burmistrz **Gabriel Adamiec**, jesteśmy my, czyli fundacja Reybudhelp, ale i nauczyciele historii **Żanetta Kiermacz-Modras** i **Wojciech Modras** czy **Daniel Pilipczuk**, prezes Stowarzyszenia „Semper Fidelis” - zaznacza Świderczuk.

Środki na utworzenie miejsca pamięci można przekazywać za pośrednictwem portalu zrzutka.pl. Zbiórka prowadzona jest pod hasłem „Rejowiec na 100-lecie hołdu nieznanemu obrońcy”. **RC**



Tak będzie wyglądała tablica upamiętniająca wydarzenie sprzed wieku

1 listopada 1925 roku o godz. 15.50 na stacji Rejowiec zatrzymał się pociąg wiozący ciało Obrońcy Lwowa do Grobu Nieznanego Żołnierza w Warszawie

W setną rocznicę wielkiej manifestacji patriotycznej oddającej hołd Bezimiennemu Bohaterowi tablicę ofiarowują Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego

1 listopada 2025 r.

● **GMINA ŻMUDŹ** Przygotowania na najgorsze zaczynają od zakupów

Budują odporność na współczesne kryzysy

Jednym z beneficjentów „Programu ochrony ludności i obrony cywilnej na lata 2025-2026”, jest w naszym regionie gmina Żmudź. Ponieważ czasu na rozliczenie środków jest w istocie bardzo mało, niemal wszystkie samorządy decydują się na zakupy – oczywiście w trybie przetargowym.

Swoje postępowanie w sprawie obronności gmina ogłosiła 18 września. Już 29 września znana była lista podmiotów, które gotowe są współpracować z gminą w obszarze bezpieczeństwa. Co jednak istotne – postępowanie nie zostało jeszcze rozstrzygnięte.



zdjęcie ilustracyjne

Z udostępnionej w Biuletynie Informacji Publicznej dokumentacji wynika, że gmina

chce zrealizować całe zadanie w ramach trzech odrębnych części. W przypadku pierwszej

z nich mowa jest o dostawie dwóch zwykłych oraz pięciu mobilnych agregatów prądotwórczych. W ramach części numer dwa, gmina chciałaby zakupić dwa zbiorniki na paliwo. Każdy z nich miałby pomieścić 2500 litrów płynów. Z kolei część trzecia zamówienia dotyczy siedmiu klimatyzatorów z osuszaczami. Przedmioty zakupione w ramach każdej z przewidzianych części zadania miałyby zostać dostarczone do gminy w ciągu miesiąca od dnia podpisania umowy.

Tuż przed otwarciem ofert gmina poinformowała, że na sfinansowanie pierwszej części, a więc na agregaty, jest w stanie

wydać 145 tys. zł. Na zbiorniki paliwowe przeznaczono 20, a na klimatyzatory 24 tys. zł.

Po otwarciu ofert okazało się, że pierwszą część zamówienia może zrealizować pięć podmiotów. Najtańsza oferta na liście opiewała na niecałe 25 tys. zł, ale dotyczyła tylko i wyłącznie mobilnych agregatów prądotwórczych. Najtańsza oferta, ale na cały zestaw, związana była z kolei z kwotą niespełna 131 tys. zł i została przedłożona przez firmę Riello Delta Power z Warszawy. Najwięcej pieniędzy, bo blisko 220 tys. zł, samorząd musiałby wydać na wynagrodzenie dla chełmskiej firmy AZART.

W przypadku drugiej części

swoje wyceny przedstawiły trzy firmy. Jeśli dostawę realizowałaby firma ProEquip z Wrocławia, samorząd musiałby zapłacić za zbiorniki ponad 66 tys. zł. Najkorzystniejszą dla gminy ofertę przedstawiła firma BM Solutions z Wrocławia, ponieważ jest w stanie zapewnić urządzenie w cenie ponad 17 tys. zł.

Firma, która złożyła najwyższą ofertę w kontekście zbiorników na paliwo, była jednocześnie jedynym podmiotem, jaki zgłosił gotowość do dostarczenia klimatyzatorów. W przypadku tej części zamówienia firma ProEquip z Wrocławia chciałaby otrzymać ponad 30 tys. zł.

RC

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49**
☎ **82 564 36 07**
☎ **602 469 287**
🌐 **chelmskidompogrzebowy.pl**

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

NAGROBKI
CHEŁM KRASNYSTAW WŁODAWA
BLATY SCHODY PARAPETY
PRODUKCJA - MONTAŻ
KAMIENIARSTWO
GRANBUD
84 641 16 50 503 148 981 502 375 884

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4
☎ **82 566 40 53** ☎ **502 791 454**

Odeszli...

Zdzisław Muda, lat 83	Bożena Drzazgowska, lat 73
Zbigniew Greguła, lat 73	Czesława Zalewska, lat 87
Maria Foryt, lat 95	Zdzisław Bronisz, lat 69
Teresa Szyszko, lat 66	Leszek Buda, lat 75
Irena Deneka, lat 87	Jadwiga Demusiak, lat 95
Maria Korgoń, lat 88	Andrzej Wawryńko, lat 77
Petronela Hołomiej, lat 95	Krystyna Nafalska, lat 80
Jan Łuczka, lat 83	Zdzisław Kraciuk, lat 85
Krystyna Banach, lat 84	Agnieszka Czubaras-Skakun, lat 29
Teresa Kozłowska, lat 78	Wiesław Walczuk, lat 77

● **GMINA DOROHUSK** Czasami potrzeba naprawdę niewiele

Drewno – Rafała Jankowskiego droga do szczęścia

Kiedy niebezpiecznie rozpędzony, współczesny świat wciąż przeraża nas i zaskakuje kolejnymi „odkryciami”, on ze spokojem zamyka za sobą drzwi warsztatu, włącza ulubioną muzykę i sięga po dłuto. - Znajdujemy się niewątpliwie na jakimś zakręcie, w niebezpiecznym miejscu. Boję się o młodych, którzy gubią się w tym zwariowanym świecie coraz bardziej – mówi mieszkaniec Świerż i jednocześnie członek Stowarzyszenia Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej Rafał Jankowski. Jego przepis na szczęście jest prosty i osiągalny, jak twierdzi, dla każdego.



Rafał Jankowski w swoim królestwie

Życie jak rzeka

Tutaj, w Świerżach, życie upływa w zupełnie innym rytmie niż gdziekolwiek indziej. Czas snuje się niczym nurt dzikiej rzeki. Jak woda. Meandruje, kluczy, ale nie przyspiesza. A zresztą – po co? Ktoś kiedyś stwierdził, że wszystkiego, co najważniejsze, można się nauczyć, siedząc na brzegu. Ob-



serwując. Być może to najlepszy sposób na to, aby rozumieć bardziej siebie i innych. Równy bieg wypadków niejednemu przecież przetracił kregosłup.

- Sądzę, że te pułapki współczesnego świata, pewne mody, którym ulegamy, są widoczne. Wyraźne. Rzecz w tym, aby umieć je dostrzec i właściwie ocenić. Tę właściwą perspektywę może ukształtować praca przy drewnie. Uczy bowiem pewnego wyciszenia, uwagi, staranności, rozwija zdolności manualne. Jednym słowem – wszystkie te aspekty, o których pamiętają starsi, a których tak często brakuje dzisiaj młodym. Z nimi jest chyba największy kłopot. Martwi mnie to, że dają się wciągać w sytuacje, które im nie służą – dzieli się swoją refleksją pan Rafał.

Przesuwamy wzrokiem po półkach i wieszakach, gdzie

w karnym szeregu prężą się narzędzia. Wszystko tutaj ma swoje miejsce. Nie można więc mówić o „twórczym nieładzie”. Ten w przypadku Jankowskiego nie miałby chyba żadnego zastosowania. Artysta wie bowiem dokładnie, jakie rezultaty i przy pomocy jakich środków chce osiągnąć. Tylko czasu brak...

- Plany mam rozpisane na najbliższe 100 lat (śmiech). Oby nie zabrakło sił i zdrowia. Uważam, że wszystko jest w zasięgu ręki – potrzeba tylko determinacji i konsekwencji. U mnie nie ma nudy. Drewno to moja odpowiedź na rozterki współczesnego człowieka. Chciałbym dotknąć w mojej działalności jeszcze wielu projektów, spróbować zmierzyć się z kilkoma rzeźbiarskimi zagadkami. Staram się rozwijać – twierdzi „miłośnik Świerż”.

Z zawodu jest stolarzem, więc jego osobista droga do przygody z drewnem w rzeźbiarskim wydaniu była nieco krótsza. Co nie znaczy, że do końca oczywista. Ale jak to czasami bywa, największe owoce mogą przynieść przygodne, nieoczekiwane sytuacje. A już zupełnie nie wiadomo, czego można się spodziewać wtedy, kiedy pomagamy potrzebującym.

- To dosyć ciekawe, ale w mojej rodzinie nie ma w zasadzie takich tradycji stolarskich czy rzeźbiarskich. Przygoda z rzeźbą rozpoczęła się w moim przypadku dosyć nieoczekiwanie, ponieważ moja żona, która jest z kolei nauczycielką, poprosiła mnie o wykonanie kilku drewnianych ozdób. Organizowała charytatywną zbiórkę środków dla chorego dziecka. O ile dobrze pamiętam, to wykonałem na tę aukcję jakieś anioły. Były jednak bardzo niedopracowane, zrobione, jak to się często mówi, „na szybko”, ale spodobały się. Żona, chyba na zachętę, kupiła mi wtedy

pierwszy zestaw dłut. To był dla mnie sygnał, że być może warto spróbować wykonać kilka kroków w tym kierunku – wspomina artysta.

W życiu ważni są mistrzowie

Szybko pojawiło się w artystycznym portfolio Jankowskiego kilka prac, które pan Rafał zaczął pokazywać w gronie rodziny i znajomych. Brakowało mu jednak mentora, który poprowadziłby jego wrażliwość i dłoń w kierunku prawdziwej sztuki.

- Tym mistrzem okazał się, znany w regionie, mieszkaniec Woli Uhruskiej, **Igor Korczyński**. Dzisiaj jesteśmy już przyjaciółmi, a wtedy wprowadził mnie w ten świat i udzielił bezcennych na tamtych etapach rad. Lekcje u Igora pobierałem przez ponad dwa lata. Nie miałem pojęcia o różnych możliwościach, a przede wszystkim elementarnych narzędziach – dłutach. Nauczył mnie również, jak odpowiednio bejcować drewno, uzyskując efekt cienia. Bez jego pomocy z całą pewnością nie znalazłbym się w tym miejscu, w jakim obecnie jestem – podkreśla Jankowski.

Czy mieszkając w Świer-



żach, można się zajmować czymś innym, jak właśnie rzeźbą? To niedorzeczne, wydawałoby się, pytanie, chyba nie do końca pozbawione jest sensu. Artystyczne marzenia i emocje pobudza tutaj sam kli-



mat miejscowości. Jakaś nie do końca określona częśćka, bez której nie byłoby Jankowskiego, i słynnego już dzisiaj stowarzyszenia.

- Moja pasja, moje rzeźby, wyrastają z klimatu tego miejsca. Z artystycznego klimatu miejscowości, ale i z kultury ludności, która tutaj żyje. Z inspiracji, jakich dostarcza nam nieustannie Bug. Tutejsza przyroda, historia. Tych źródeł, z których można czerpać, jest naprawdę nieskończenie wiele. W pewnym sensie więc tutaj nie da się nie rzeźbić (śmiech), i tyle jest do opowiedzenia, opisanego przy pomocy tej właśnie, a nie innej dziedziny sztuki. Jakies dziwne, prastare stwory, fantastyczne postacie, bajki – bardzo lubię te klimaty. Pociąga mnie też bardzo muzyka i historia. Tak więc moje rzeźby to takie opowieści z pogranicza różnych światów – uważa artysta.

Każdy, kto tylko uważnie

śledzi aktywność różnego rodzaju środowisk w naszym regionie, może chyba potwierdzić, że kultura ludowa przeżywa obecnie swój prawdziwy renesans. Licznych dowodów na to, że tak właśnie jest, dostarczają nie tylko spotykający się w Świerżach rzeźbiarze, ale i muzycy, śpiewacy, rzemieślnicy różnego rodzaju zapomnianych zawodów czy koła gospodyń wiejskich. Tym, co ludowe, tętnią i Świerże, i Pawłów, i Hola. Artysty zrzeszają się, spotykają i organizują plenery – wszystko po to, aby świadomość o naszych korzeniach nie umarła.

- Uważam zresztą, że to bardzo dobrze. Te wszystkie obszary zazębiają się wzajemnie i uzupełniają. Rzeźba wyrasta przecież i z tego, co skoczne, radosne, jakieś krotchwili, ale i tego, co skłania do refleksji. Jakiegoś niewypowiedzianego żalu, którego w kulturze ludowej jest przecież sporo. Takiej właśnie refleksyjnej nuty. I moje rzeźby takie właśnie są – z pogranicza różnych doświadczeń, a niektóre z kolei nie do końca na serio – bajkowe, fantastyczne – mówi o swoich inspiracjach pan Rafał.

Świat czarów i dziwów

Stan jego umysłu i serca odzwierciedla chyba przydomowy ogród, który sam w sobie stanowi już fantastyczną krajinę. W każdym jego zakamarku czają się postacie ze świata Jankowskiego. Wszystko układa się w jakąś niesamowitą, pełną tajemnic opowieść. Jednocześnie to strefa komfortu, ciszy, przed którą artysta ucieka zawsze wtedy, kiedy znajduje się akurat w mieście.

Współczesność jest, odnoszę takie wrażenie, dosyć trudna dla kondycji duchowej człowieka. Tutaj, w naszym środowisku, staramy się proponować różnego rodzaju aktywności, inspirować, motywować. Wielu uważa, że nic się nie dzieje, ale kiedy już wychodzimy z konkretną ofertą,

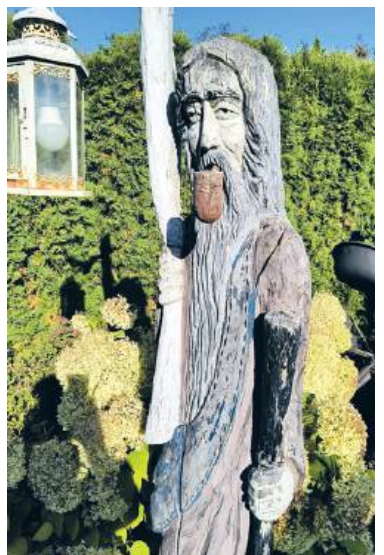
to z mobilizacją ludzi jest bardzo trudno. Pojawiają się co prawda młodzi, którzy chcieliby wziąć dłuto do ręki, spróbować, posmakować drewna. Nie jest tych przypadków dużo, ale zdarzają się. Na ogół jednak ciężko jest kogokolwiek wyciągnąć z domu. To paradoksalne, ale z drugiej strony nasze plenery budzą zainteresowanie mieszkańców innych regionów kraju, którzy zachwycają się często tym, co tutaj robimy. Tak więc ta rzeczywistość jest dosyć złożona. Wieloaspektowa – podkreśla rzeźbiarz.



Jankowski styka się na co dzień z wieloma różnymi obliczami sztuki, ale istnieje obszar, który pociąga go w szczególnie sposób – rzeźba religijna. Wymiar sacrum jest tym, który stanowi dla niego wyraz najdoskonalszej, rzeźbiarskiej inspiracji.

Rzeźbiarze mówią często, że takie dopełnienie ich artystycznej drogi mogłoby stanowić np. „Ostatnia wieczerza”. Być może tak byłoby i w moim przypadku. Oczywiście we własnym, charakterystycznym wydaniu. Miałem też kiedyś okazję widzieć na własne oczy „Pietę” Michała Anioła. Zrobiła na mnie piorunujące wrażenie. To się z pewnością wydarzy, nastąpi, tylko nie wiem jeszcze kiedy. Tymczasem ograniczają mnie różne zawodowe zobowiązania – mówi o nietatwych wyborach pomiędzy codziennością a sztuką Jankowski.

Ma nadzieję na to, że jeszcze będzie lepiej. Że jaskółki zmian na lepsze w obszarze ludowej kultury przerodzą się w konkretne procesy i zjawiska. Tymczasem chwytą z uporem za dłuto i robi to, co powinien – opowiada przy pomocy drewna najważniejsze historie. **RC**





● **GMINA REJOWIEC-FABRYCZNY** Wsparcia udzieliła im jedna z radnych

Mieszkańcy Kaniego-Stacji oczekują interwencji władz

Mieszkańcy miejscowości skierowali do urzędu gminy pismo, w którym zwrócili uwagę na potrzebę utworzenia, na miejscowym osiedlu domów jednorodzinnych, strefy zamieszkania. Dlaczego to rozwiązanie uważają za tak ważne?

Jeżdżą nieodpowiedzialnie, więc potrzebna jest strefa

W sporządzonym przez siebie dokumencie zwrócili uwagę na fakt, że na „osiedlu dochodzi do licznych przypadków łamania przepisów drogowych, a w szczególności przekraczania prędkości przez kierowców. Takie zachowania stanowią zagrożenie dla życia i zdrowia mieszkańców, a przede wszystkim dzieci, które korzystają z przestrzeni osiedlowej”. Mieszkańcy chcą, aby urzędnicy zajęli się montażem znaku drogowego D-40

– oznaczającego wydzieloną strefę.

W sukurs mieszkańcom przyszła radna **Edyta Pozaroszczuk-Rybińska**, która w osobnej interpelacji poprosiła wójta **Zdzisława Krupę** o pochylenie się nad problemem. W piśmie poruszyła też kilka innych problemów, które, w jej ocenie, wymagają podjęcia odpowiednich działań.

„Mieszkańcy ul. Ogrodowej i ul. Polnej zwracają uwagę na liczne pęknięcia na nawierzchni wskazanych ulic. Mieszkańcy osiedla po raz kolejny apelują również o naprawę ulicznego oświetlenia. Proszę więc o sprawdzenie stanu technicznego lamp – większość z nich nie świeci. Proszę również o interwencję w sprawie dwóch znaków drogowych, znajdujących się w rowach – jeden położony jest wzdłuż ul. Lubelskiej, przed skrzyżowaniem z ul. Lipową, a drugi

wzdłuż ul. Lubelskiej przy skrzyżowaniu z ul. Ogrodową” – poinformowała władze gminy radna.

Trzeba wylać asfalt tu i ówdzie

Na liście pilnych prac wpisała również oczyszczenie przepustu, który znajduje się na początku ul. Sosnowej. Podczas obfitych opadów, jak wyjaśniła w uzasadnieniu, na nawierzchni tej drogi gromadzą się duże ilości wody, która nie znajduje jednak swojego ujścia. Radna zasugerowała również, że samorząd mógłby pozyskać środki w ramach kolejnej edycji Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych na lata 2024-2030.

„Bardzo proszę o informację na temat zgłoszonych w tym programie projektów, jak również o informację na temat przebudowy ul.

Spacerowej” – dodała w podsumowaniu dokumentu.

W odpowiedzi na zgłoszone postulaty wójt Krupa stwierdził, że gmina podjęła już konsultacje ze Starostwem Powiatowym w Chełmie oraz Komendą Miejską Policji w Chełmie, a po uzyskaniu odpowiednich uzgodnień od tych instytucji sprawa znaku będzie nadal procedowana. W jaki sposób władze odniosły się do innych zagadnień?

„Gmina Rejowiec Fabryczny naprawi powstałe na ul. Ogrodowej i ul. Polnej pęknięcia w ramach bieżącego remontu dróg. Oświetlenie uliczne w Kanie-Stacji zostało sprawdzone. Stwierdzono, że część lamp jest niesprawna. Wszystkie oprawy oświetlenia ulicznego zostaną wymienione w ramach zawartej umowy z firmą AZART. Zgłoszone znaki drogowe zostały ponownie ustawione. Rowy odwadniające, przebiegające wzdłuż ul. Sosnowej, zostały oczyszczone. Załamany odpływ podchodnikowy został naprawiony” – poinformował radną wójt Krupa.

Gmina ma już plan

W tym samym piśmie zwrócił również uwagę na to, że nabór do programu jest ciągły, co oznacza, że samorządy mogą w każdej chwili aplikować o potrzebne środki. Na tym etapie uwaga urzędników skupiona została na drodze gminnej, która przebiega przez Zalesie Kańskie i Gołąb.

„Inwestycję podzielono na dwa etapy. Pierwszy etap obejmuje opracowanie dokumentacji projektowej i został już rozpoczęty. Z kolei etap drugi to roboty budowlane, które zostaną przeprowadzone w 2026 roku” – zapewnił wójt Krupa.

Poinformował także, że prace nad dokumentacją projektową, potrzebną do wykonania przebudowy ul. Łąkowej i Leśnej, trwają. Gmina musi jeszcze uzyskać niezbędne zezwolenia.

„Procedura ta trwa dłużej niż uzyskanie pozwolenia na budowę, ponieważ w jej trakcie należy wywłaszczyć część działek sąsiednich w celu poszerzenia pasa drogowego. Gmina jest w trakcie pisania nowego wniosku o dofinansowanie na tę drogę w ramach Programu Rozwoju Północno-Wschodnich Obszarów Przygranicznych na lata 2024-2030” – podzielił się dodatkowymi ustaleniami wójt Krupa.

Dodał również, że dokumentacja związana z przebudową ul. Spacerowej jest gotowa, natomiast środki, które pozwolą na sfinansowanie niezbędnych prac, gmina chce uzyskać z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

MasterKLIM
CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA POMPY CIEPŁA

**KLIMATYZACJA
POMPY CIEPŁA
CHŁODNICTWO
WENTYLACJA**

tel. 607 167 305
Chełm, Strażacka 4
masterklim.pl

montaż | serwis | konserwacja

BISKO DOM I OGROD

JESIEŃ W OGRODZIE

Chełm, ul. Rampa Brzeska 27
tel./fax 82 565 62 51
pn.-pt.: 8.00-19.00, sobota: 8.00-16.00

- ♦ chryzantemy
- ♦ wrzosi i wrzośce
- ♦ drzewka i krzewy owocowe
- ♦ znicze i wkłady
- ♦ wiązanki i gotowe kompozycje na cmentarz
- ♦ kwiaty sztuczne i dodatki do kompozycji

Szczegóły na facebookowym fanpage'u

TOP-BUD
zakład budowlany

**BEZDOTYKOWE MYCIE
elewacji, dachów,
fotowoltaiki,
kostki brukowej, itp.**

TYNKI, POSADZKI

501 621 606, 602 652 247

Posadzkimixokret

25/10/2025

**DZIEŃ OTWARTY
INWESTYCJI
WIENIAWSKIEGO 19, CHEŁM**

6 MIESZKAŃ CZEKA NA CIEBIE

Jeden dzień, który może zmienić Twoją przyszłość.

ZADZWOŃ DO MNIE !

537 757 737

**BIURO PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI**

Mieszkańcy dopytują o nowe mieszkania

● **WŁODAWA** Samorząd kontynuuje prace nad budową nowego bloku mieszkalnego w ramach współpracy ze spółką SIM Lubelskie. Podczas ostatniej sesji rady miejskiej pojawiły się pytania o termin wzbicia pierwszej łopaty.

- Otrzymuję bardzo dużo pytań w tej kwestii. Jest bardzo pożyteczne zainteresowanie mieszkańcami w ramach współpracy ze spółką SIM. Jakie są procedury oraz w jakim tempie i kolejności to wszystko teraz się odbywa? - pytał radny **Krzysztof Steć**.

Burmistrz **Wiesław Muszyński** uspokoił, że mimo początkowych problemów w spółce SIM Lubelskie, prace nad projektem dla Włodawy nabrały tempa.

Potwierdził również, że blok powstanie na rogu ulic Długiej i Tartacznej.

- Jeśli chodzi o SIM Lubelskie, to po różnych zawirowaniach w tej spółce w końcu to ruszyło i od pewnego czasu zaczyna to dobrze wyglądać. Nasz budynek jest na etapie projektowania. Mam nadzieję, że inwestycja ruszy w przyszłym roku, ale zależy to od wielu czynników zewnętrznych, głównie od uzgodnień i uzyskania wszelkich pozwoleń. Z kolei budowa może potrwać kilka lat - odpowiedział Muszyński.

Projekt przewiduje budowę około 35 nowoczesnych mieszkań, choć ostateczna liczba może się nieznacznie zmienić. Wstęp-



Wstępna wizualizacja planowanego przy ul. Długiej i Tartacznej

na wizualizacja architektoniczna, prezentowana wcześniej mieszkańcom, ma pozostać bardzo podobna do ostatecznego projektu. Na parterze na pewno znajdą się lokale użytkowe.

Władze miasta będą informować o postępach i udostępnią gotowy projekt, jak tylko wszelkie uzgodnienia zostaną zakończone.

PG

OKNA DRZWI BRAMY



Okszowska 48A

604 590 009

Na budowę 50 metrów chodnika czekają od lat

● **WŁODAWA** Lokalne problemy infrastrukturalne często są poruszane na sesjach rady miejskiej w interpelacjach i wolnych wnioskach. Radna **Janina Klimczuk** nie kryjąc frustracji, zwróciła uwagę na wieloletnie zaniedbania, które budzą jej „wstyd” jako przedstawicielki samorządu. Jej wnioski dotyczą budowy krótkiego chodnika oraz remontu jednej z ulic na osiedlu Kleberga.

Pierwsza interpelacja radnej dotyczy zaledwie 50-metrowego odcinka chodnika przy ulicy

Lubelskiej, od wjazdu na Orlik przy szkole nr 3 do przedszkola nr 2.

- Najbardziej dla mnie wstydlivą sprawą jest to, że od sierpnia 2020 roku nie jesteśmy w stanie załatwić sprawy budowy 50 metrów chodnika przy ulicy Lubelskiej. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad prowadziła szeroką korespondencję i ze mną, i z miastem od 2021 roku. Do dzisiaj jest to niezałatwione, mimo że wskazano w pierwszej wersji, iż taka inwestycja jest zasadna - mówiła wiceprzewodnicząca

rady miejskiej **Janina Klimczuk** na sesji 30 września.

Wskazała na liczne apele mieszkańców i rodziców przedszkolaków, którzy złożyli ponad setkę podpisów. Wyraziła nadzieję, że być może z nowym dyrektorem lubelskiego oddziału GDDKiA uda się w końcu rozwiązać tę sprawę. Inicjatywę poparł również jeden z radnych, wskazując, że w rejonie SP nr 3 w porannych godzinach szczytu panuje chaos komunikacyjny.

Druga interpelacja radnej Klimczuk odnosiła się do

konieczności remontu ulicy Sierpińskiego, głównej drogi prowadzącej do Szkoły Podstawowej nr 3.

- Droga została wybudowana specjalnie na otwarcie szkoły nr 3, która będzie niedługo obchodzić 30 lat. Jest to ulica, która powstała na płytach, na które wylano asfalt, a dzisiaj się rozchodzą i każdą z nich można policzyć. Remont środkowej części ulicy pozwoliłby również na rozwiązanie problemu z parkowaniem, ponieważ obecnie słupy energetyczne zabierają sporo miejsca - pod-

kreśliła. Radna apelowała do władz miasta o uwzględnienie tych spraw w projekcie przyszłorocznego budżetu.

Burmistrz **Wiesław Muszyński** wskazuje, że miasto nie jest zarządcą drogi, gdzie brakuje chodnika. Ubolewa, że sprawa stoi w miejscu, choć dla GDDKiA taka inwestycja nie byłaby zbyt kosztowna i mogłaby zostać wykonana przy okazji innych robót na „krajówkach”. Deklaruje jednak ponowienie rozmów w tej sprawie.

- Ulica Sierpińskiego jest w pełni przejezdna, a wszelkie

ubytki zostały załatwane. Jej stan techniczny nie wymaga realizacji w pierwszej kolejności. We Włodawie jest wiele miejsc potrzebujących budowy dróg i remontów. Ewentualny projekt będzie musiał uwzględniać wszystkie niezbędne zabezpieczenia dla uczniów, budowę bezpiecznych przejść, spowalniaczy oraz dodatkowych zatok parkingowych. Następnie należałoby czekać na odpowiedni program, aby złożyć wniosek o dofinansowanie i zrealizować to zadanie w najbliższych latach - podkreśla burmistrz. **PG**

30 lat minęło... i dopiero się zaczyna!

Jubileusz Salonu Meblowego Heban Family w Chełmie

Salon Meblowy Heban Family od trzech dekad jest obecny w Chełmie, pomagając mieszkańcom urządzać wnętrza pełne stylu i wygody. To 30 lat tradycji, jakości i doświadczenia, które teraz stają się fundamentem zupełnie nowego etapu w historii firmy. Już w sobotę, **18 października 2025 roku od godziny 9:00**, w odnowionym salonie przy ul. Chemicznej 6 w Chełmie odbędzie się jubileuszowe wydarzenie, na które zaproszeni są wszyscy mieszkańcy miasta i okolic.

Świętowanie będzie wyjątkowe nie tylko ze względu na jubileusz. Meble Heban wracają w nowy rozdział – odnowiony salon Family Heban, do którego przeniesiono ofertę Elite, zyskał zupełnie nową aranżację. Odwiedzający znajdą tu inspiracje do urządzenia całego domu – od kuchni i salonu, przez sypialnie i pokoje młodzieżowe, aż po dodatki, dywany i dekoracje. W ofercie dostępne są zarówno produkty najlepszych polskich producentów, jak i cenionych marek zagranicznych. Szczególnym atutem firmy jest

własna stolarnia, dzięki której powstają kuchnie i meble na wymiar. Tutaj ograniczeniem jest jedynie wyobraźnia klienta – każdy projekt można zrealizować indywidualnie, dopasowując go do potrzeb i charakteru wnętrza.

Z okazji jubileuszu przygotowaliśmy również wyjątkową niespodziankę – w dniu urodzin otrzymasz **kupon z 30% rabatem na zakup AGD**, który możesz wykorzystać przy zamówieniu kuchni pod zabudowę z naszej stolarni do 30 stycznia 2026 roku!

Jubileusz będzie okazją do skorzystania z wyjątkowych promocji. Dla pierwszych dziesięciu klientów przygotowano **rabat 30% na wszystkie meble**, a dla wszystkich pozostałych – **15% zniżki na cały asortyment** lub zakupy będzie można rozłożyć na **raty 0%** bez żadnych dodatkowych kosztów. Organizatorzy zadbali także o atrakcje, które sprawiają, że wydarzenie stanie się prawdziwym świętem. Będzie można obejrzeć pokaz **live sushi**

połączony z degustacją, a na najmłodszych czeka **moc zabawy i niespodzianek** – wspólne pieczenie i dekorowanie ciastek, kolorowe dmuchańce, basen z piłeczkami, malowanie twarzy oraz inne animacje przygotowane specjalnie dla dzieci. Dzięki temu jubileusz Mebli Heban Family stanie się doskonałą okazją do rodzinnego spędzenia czasu, w którym każdy znajdzie coś dla siebie.

– „Od 30 lat jesteśmy częścią życia mieszkańców Chełma. Nasze meble trafiają do ich domów, tworząc przestrzeń do życia i wypoczynku. Ten jubileusz to dla nas moment szczególny, ale jednocześnie początek nowego etapu, w którym chcemy jeszcze bardziej inspirować, zaskakiwać i rozwijać się razem z naszymi klientami” – podkreślają właściciele Salonów Meblowych Heban Family.

Uroczyste otwarcie nowej ekspozycji i wielkie jubileuszowe świętowanie odbędzie się w **sobotę, 18 października 2025 roku od godziny 9:00 do godziny 16:00 w salonie Meble Heban Family przy ul. Chemicznej 6 w Chełmie**.

Meble Heban – 30 lat tradycji i jakości. Teraz czas na nowy etap!

Zapraszamy!





w dniu URODZIN

-30%

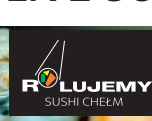
na wszystkie meble*

Chełm
ul. Chemiczna 6

*szczegóły u sprzedawcy

18.10 SOBOTA START 9:00

LIVE SUSHI ORAZ INNE ATRAKCJE



Centrum znów zamieni się w targowisko skarbów



● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Już w najbliższą sobotę (11 października) w Siennicy Różanej ponownie zapanuje targowa atmosfera – centrum kultury organizuje drugi „Targ różnorodności”. To kolejna okazja, by sprzedać, wymienić lub oddać rzeczy, które zalegają w szafach i garażach, a przy okazji spotkać się z sąsiadami i poczuć klimat lokalnego „pchlego targu”.

Inicjatywa, która z założenia ma łączyć funkcję sąsiedzkiego spotkania z ideą recyklingu

i ponownego wykorzystania rzeczy, odbędzie się na placu przy centrum kultury. Udział w wydarzeniu jest bezpłatny, a wcześniejsze zgłoszenie pozwoli lepiej przygotować miejsce dla wszystkich uczestników.

- U nas możecie sprzedać lub wymienić to wszystko, co już zbędne czy niepotrzebne. Jest to też dobra okazja do przejrzenia i zweryfikowania wszystkich „przydasiów”, które od lat zalegają w zakamarkach szaf czy garaży, czekając na ten historyczny moment, w którym w końcu

do czegoś może się przydadzą – zachęcają organizatorzy.

Podczas pierwszego „pchlego targu”, który odbył się 13 września, można było znaleźć prawdziwe skarby: od ubrań i galanterii skórzanej, przez dawne monety, po stare aparaty telefoniczne z kablem. Kupujących było więcej niż sprzedających, a większość wystawców wróciła do domu z „pustymi torbami”, co w tym przypadku nie oznacza niepowodzenia, ale sukces. Organizatorzy liczą, że i tym razem frekwencja dopisze. **AK**

Już jeżdżą nową drogą

● **POW. KRASNOSTAWSKI** W Borówku w gminie Żółkiewka oficjalnie oddano do użytku nowo wybudowaną, blisko 3-kilometrowy odcinek drogi powiatowej. Inwestycja warta ponad 5 mln zł powstała dzięki współpracy samorządów i dofinansowaniu z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali samorządowcy wspólnie z mieszkańcami, którzy jako pierwsi mogli przejechać nową drogą. W wydarzeniu uczestniczyli m.in. starosta

krasnostawski **Janusz Szpak**, członek zarządu powiatu **Mariusz Frąc**, wiceprzewodniczący rady powiatu **Marcin Zajac**, wójt gminy Żółkiewka **Jacek Lis** oraz dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie **Marek Klus**.

Całkowity koszt inwestycji wyniósł ponad 5 mln zł, z czego ponad połowę – 2,5 mln zł – stanowiło dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w ramach naboru 2025. Pozostałą część, w wysokości po 1 267 682 zł, zabezpieczyły wspólnie

gmina Żółkiewka i powiat krasnostawski.

Starosta krasnostawski podkreślał, że inwestycja jest przykładem dobrej współpracy samorządów i skutecznego sięgania po środki zewnętrzne. Nowa trasa ma duże znaczenie zarówno dla mieszkańców Borówka, jak i okolicznych miejscowości. To nie tylko wygodny dojazd do pracy czy szkoły, ale również lepsze możliwości rozwoju dla lokalnych przedsiębiorców oraz szybszy dostęp do instytucji i usług w sąsiednich gminach. **AK**

Wiek to tylko liczba

● **KRASNYSTAW** Seniorzy pokazali sportowego ducha. Podczas IX Senioriady rywalizowali w zawodach pływackich, ścigając się stylem dowolnym i klasycznym. Emocje na basenie, doping publiczności i uśmiechy uczestników udowodniły, że aktywność fizyczna nie zna granic wieku.

Zawody odbyły się na krytej pływalni w Krasnymstawie. Organizatorem wydarzenia była Rada Seniorów Miasta Krasnostaw wraz z Sekcją Emerytów i Rencistów ZNP oraz Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Krasnymstawie. W rywalizacji wzięło udział piętnaście osób. W oczekiwaniu na wyniki mężczyźni wzięli także udział w rekreacyjnej sztafecie.

Seniorów dopingowali m.in.: burmistrz miasta **Daniel Micuła**, jego zastępczyni **Monika Sawa** oraz przewodnicząca rady seniorów **Urszula Hus**. W wydarzeniu uczestniczyli również przedstawiciele licznych organizacji senioralnych, m.in.: Lubelskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów Policyjnych,



Centrum Aktywnego Seniora, Klubu Seniora przy PCK oraz Dziennego Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie.

W rywalizacji stylem dowolnym wśród kobiet zwyciężyła **Ewa Kwiecień**, przed **Józefą Mazurek** i **Zofią Gregorowicz-Myką**. Wśród mężczyzn wygrał **Mieczysław Żebrowski**, drugie miejsce zajął **Zbigniew Oleszczuk**, a trzecie **Ryszard Dziura**. W stylu klasycznym triumfowała **Józefa Mazurek**, wyprzedzając **Ewę Kwiecień** i **Zofię Gregorowicz-Mykę**. Wśród mężczyzn na najwyższym stopniu podium stanął **Konrad Siek**, drugi był

Zbigniew Oleszczuk, a trzeci **Ryszard Dziura**.

Specjalne wyróżnienia otrzymali „superseniorzy”, czyli najstarsi uczestnicy zawodów – **Feliks Omiolek** i **Franciszek Woźniński**. Podziękowania za udział w wydarzeniu odebrali także: **Barbara Wal**, **Mirosław Dębski**, **Henryk Knap**, **Andrzej Kmicic**, **Marian Śleboda** i **Tomasz Weremek**.

Senioriada to nie tylko sportowa rywalizacja, ale przede wszystkim okazja do integracji, aktywnego spędzenia czasu i pokazania, że pasja do sportu nie przemija z wiekiem. **AK**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Czy spełni się marzenie podopiecznych SOSW w Krasnymstawie

Radni apelują o plac zabaw

Rozwój dzieci i zapewnienie im bezpiecznej przestrzeni do aktywności fizycznej to sprawa szczególnie ważna w przypadku uczniów Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Krasnymstawie. Podczas ostatniej sesji rady powiatu radny Marcin Lis złożył interpelację w sprawie budowy profesjonalnego placu zabaw przy tej placówce.

Radny **Marcin Lis** podczas sesji przyznał, że otrzymał sygnały od rodziców dzieci uczęszczających do ośrodka, którzy podkreślali potrzebę budowy profesjonalnego placu zabaw. W trakcie sesji okazało się, że interpelacja radnego **Lisa** spotkała się także z poparciem przewodniczącego rady powiatu **Marka Piwki**, który również podpisał dokument, przyznając, że realizacja tej inwestycji jest konieczna.

- Rodzice wskazują potrzebę budowy przy ich szkole profesjonalnego placu zabaw, który spełniałby wszelkie niezbędne warunki do jego bezpiecznego użytkowania. Rodzice podkreślają istotny wpływ aktywności ruchowej na rozwój ich dzie-

ci. Szczególnie aktywności na świeżym powietrzu. Podkreślają również pilną potrzebę takiej inwestycji w ośrodku - wyjaśniał podczas sesji radny **Lis**.

Przyznał, że ta inwestycja jest niezwykle potrzebna i ważna społecznie.

„Zwracam się do pana Starosty oraz do zarządu powiatu o uwzględnienie inwestycji w projektowanym na 2026 rok budżecie powiatu krasnostawskiego. Wiem, że rodzice zbierają podpisy pod petycją w tej sprawie. Myślę, że nie potrzebujemy interwencji rodziców, aby zająć się tak istotną kwestią. Dodatkowo pragnę uzyskać informację, czy dyrekcja ośrodka sygnalizowała zarządowi powiatu potrzebę takiej inwestycji? Rodzice podkreślali, że niejednokrotnie taką potrzebę zgłaszali” - wyjaśniał w interpelacji radny.

Podobne sygnały, jak przyznał radny **Arkadiusz Daniellak**, docierały również do niego – choć nie był obecny na ostatniej sesji, w rozmowie z nami potwierdził, że rodzice zgłaszają potrzebę powstania takiego miejsca, a temat był już wcześniej omawiany na jednej

z komisji rady powiatu.

Rodzice przyznają, że obecnie dzieci mają do dyspozycji niewiele, zaledwie jedną huśtawkę i tzw. gniazdo.

- Jest co prawda zjeżdżalnia, ale jej stan wręcz zagraża bezpieczeństwu. Zależy nam, aby z takiego placu mogły korzystać również dzieci starsze. Choć są wyrośnięte, intelektualnie i społecznie wciąż pozostają dziećmi, które potrzebują ruchu i zabawy. Wielokrotnie zgłaszaliśmy potrzebę stworzenia odpowiedniego placu zabaw, ale zazwyczaj kończyło się to jedynie obietnicami i odkładaniem tematu na później. Wierzmy, że dobrze zaprojektowane miejsce pozwoliłoby na rozwój fizyczny, integrację sensoryczną i rozwój społeczny dzieci. Korzyści byłyby wielopoziomowe - wyjaśniła nam jedna z mam.

Rodzice przyznają, że w ostatnich dniach dyrekcja próbowała ich umówić na spotkanie ze starostą, ale było to tuż przed sesją, gdy już wiadomo było, że temat zostanie na niej poruszony. Jak będzie decyzja i odpowiedź na interpelację radnych? Na to trzeba poczekać dwa tygodnie. **AK**

● **GMINA FAJSŁAWICE** Od 35 lat dbają o pamięć historyczną i tożsamość lokalną

Jubileusz Towarzystwa Przyjaciół Fajśławic

Towarzystwo Przyjaciół Fajśławic obchodzi 35-lecie swojej działalności. Uroczystości jubileuszowe, które odbyły się w Gminnym Ośrodku Kultury w Fajśławicach, zgromadziły mieszkańców, przedstawicieli samorządu, instytucji i organizacji współpracujących ze stowarzyszeniem. Były okazją do podsumowania bogatej historii towarzystwa, uhonorowania jego członków oraz podkreślenia znaczenia pracy na rzecz pielęgnowania lokalnego dziedzictwa i tożsamości.

Towarzystwo Przyjaciół Fajśławic, założone w 1990 roku, od 35 lat dba o pamięć historyczną i tożsamość lokalną. Podejmując liczne inicjatywy edukacyjne, kulturalne i społeczne, integruje mieszkańców i promuje gminę na zewnątrz. Pod przewodnictwem byłego prezesa **Adama Polskiego** oraz obecnego – **Kazimierza Rusznika** – stowarzyszenie konsekwentnie rozwija swoją działalność, łącząc tradycję z nowoczesnością.

- To dzięki Waszej konsekwencji i zaangażowaniu udało się nie tylko zachować pamięć o przeszłości, ale także kształ-



wać świadomość kolejnych pokoleń. Młodzi mieszkańcy gminy, którzy dorastają, uczestnicząc w organizowanych przez Was spotkaniach, uroczystościach i inicjatywach, uczą się szacunku do korzeni i rozumieją, że historia to nie tylko zapis w książkach, ale także część ich własnej tożsamości - mówił wójt **Janusz Pędzisz** podczas uroczystości.

Podczas jubileuszu Towarzystwo Przyjaciół Fajśławic zostało uhonorowane licznymi wyróżnieniami. Dyplom Wojewody Lubelskiego na ręce prezesa przekazał dyrektor Delegatury LUW w Chełmie, **Maciej Baranowski**. Szczególnym wyróżnieniem było także przyznanie stowarzyszeniu Lubelskiego Lauru Dziedzictwa Kulturowego, który wręczył członek Zarządu Województwa Lubelskiego, **Marcin Szewczak**. Marszałek województwa wyróż-

nił również Dyplomami Uznania trzech działaczy: **Adama Polskiego**, **Kazimierza Rusznika** i **Andrzeja Zaborowskiego**.

Z okazji jubileuszu Towarzystwo Przyjaciół Fajśławic wyróżniło swoich zasłużonych działaczy. **Adam Polski** otrzymał tytuł Honorowego Prezesa Towarzystwa Przyjaciół Fajśławic, a grono honorowych członków powiększyli: **ks. Władysław Wójtowicz**, **ks. Robert Śliż**, **Mieczysław Fornal**, **Stefan Adamiak**, **Mieczysław Daniel** oraz **Grażyna i Tadeusz Bednarczykowie**.

- Członkom Towarzystwa Przyjaciół Fajśławic życzymy dużo zdrowia, dalszej owocnej działalności i niesłabnącej pasji do pielęgnowania i podtrzymywania dziedzictwa historycznego naszej gminy - podsumowała wydarzenie **Aleksandra Granat** z UG Fajśławice. **AK**

● **GMINA IZBICA** Odwołana na wniosek burmistrza

Emilia Ignatowicz-Steć nie jest już skarbnikiem gminy

Emilia Ignatowicz-Steć, która przez jedenaście miesięcy zarządzała finansami gminy i miasta Izbica, została odwołana ze stanowiska podczas ostatniej sesji rady gminy na wniosek burmistrza Jerzego Lewczuka. Decyzję poprzedziła burzliwa dyskusja podczas wspólnego posiedzenia komisji, które odbyło się tuż przed sesją.

Skarbnik gminy to jedna z najważniejszych osób w samorządzie – odpowiada za finanse, nadzoruje budżet, kontroluje wydatki i czuwa nad prawidłowym gospodarowaniem publicznymi pieniędzmi. To właśnie skarbnik podpisuje się pod każdą decyzją finansową urzędu, dlatego jego rola wymaga nie tylko wiedzy ekonomicznej, ale też dużej odpowiedzialności i zaufania ze strony burmistrza oraz radnych.

Niespełna rok temu to od powiedzialne zadanie powierzono **Emilii Ignatowicz-Steć**. Burmistrz **Jerzy Lewczuk** był wówczas przekonany, że to właściwy wybór, a nowa skarbniczka zadba o to, by w gminnej kasie wszystko się zgadzało. Co więc sprawiło, że po kilku miesiącach zmienił zdanie i wystąpił z wnioskiem o jej odwołanie?

- Przez ponad rok próbowałem nabrać zaufania do pani skarbnik. Nie wiedziałem o tym, że pani skarbnik ma takie uprawnienie, które pozwala jej pracować tylko siedem godzin. Jestem nauczony dyscypliny, zarówno u siebie, jak i u pracowników. Pani skarbnik zorganizowała też spotkanie z pracownikami poza moją wiedzą. Trzeba znać swoje miejsce w szeregu - mówił podczas komisji burmistrz.

Lewczuk podkreślał, że złożenie wniosku o odwołanie skarbnika było wyłącznie jego decyzją i mieści się w granicach burmistrzowskich uprawnień. Jak zaznaczył, to właśnie burmistrz, a nie skarbnik, ponosi pełną odpowiedzialność za każdą złotówkę wydatkowaną z gminnego budżetu. W swoim wystąpieniu zwrócił również uwagę na niepokojące – jego zdaniem – działania Emilii Ignatowicz-Steć, wskazując, że miała kontaktować się bez jego wiedzy z radnymi oraz posłem.

- Jeżeli ktoś wie, że ja coś ukradłem, niech to zgłosi odpowiednim organom. Wystarczy popatrzeć na moje oświadczenie majątkowe, by zobaczyć, co mam i jak żyję. Jeśli rada chce, żeby w urzędzie była praworządność i dobra praca, to poprze wniosek. Ja pracuję dla społeczeństwa i dla tego społeczeństwa poświęciłem swoją pracę. Mogłbym nawet tego winosku nie uzasadniać. Decyzja należy do was - powiedział podczas komisji burmistrz.

Skarbniczka odpierała zarzuty

Emilia Ignatowicz-Steć również zabrała głos w dyskusji. Z opanowaniem i spokojem odpowiadała na wszystkie zarzuty, starannie wyjaśniając każdy z nich. Już na wstępie podkreśliła, że sposób, w jaki Jerzy Lewczuk rozpoczął swoje wystąpienie, nie odzwierciedla w pełni rzeczywistego przebiegu wydarzeń.

- Pan burmistrz powiedział na początku, że został wprowadzony w błąd w sprawie moich godzin pracy. Wszystkie dokumenty, które powinnam złożyć do działu kadr, przekazałam następnego

dnia po sesji, na której została powołana. Wśród nich było także orzeczenie o stopniu niepełnosprawności, które uprawnia mnie do siedmiogodzinnego dnia pracy i 35 godzin tygodniowo – wyjaśniała Ignatowicz-Steć.

Jak tłumaczyła, skrócony wymiar czasu pracy wynika z wypadku sprzed około dziesięciu lat, a informacja o tym była znana pracodawcy.

- Pan burmistrz wiedział o moich godzinach pracy, bo rozmawialiśmy o tym na początku. Ustaliliśmy, że będę zaczynać około 7:30, poza poniedziałkami, kiedy urząd otwierał się o ósmej. To nie było żadnym problemem – zaznaczyła.

Odnosząc się do zarzutu o nieregularnym przychodzeniu do pracy, podkreślała, że zawsze realizowała wymagany wymiar godzin.

- Spóźniłam się piętnaście minut jeden raz, gdy zachorował mój syn. Poza tym mogę udowodnić, że zawsze byłam w pracy, a godziny przyjazdu i wyjazdu można sprawdzić na monitoringu - mówiła.

Jednym z punktów zapalnych, na które wskazywał burmistrz, było zwołanie przez nią spotkania z kierownikami referatów bez jego zgody. Emilia Ignatowicz-Steć szczegółowo wyjaśniła, czego dotyczyło to zebranie.

- To było zwykłe spotkanie robocze z kierownikami. Omówiliśmy kwestie porządkowe – terminy przekazywania faktur, poprawność opisów księgowych, konieczność pilnowania klasyfikacji budżetowej czy wreszcie dbania o estetykę i kompletność dokumentów. Nic nadzwyczajnego – tłumaczyła.

Jak mówiła, dopiero po fakcie dowiedziała się, że takie spotkania powinny odbywać się wyłącznie za zgodą burmistrza.

- Owszem, rozmawiałam też z radnymi – ale nie ma przecież zakazu rozmowy z nimi. To, że pan burmistrz mnie nie lubi, bo mam swoje zdanie – ma do tego prawo. Ale ja nie przyszłam tu po sympatię. Przyszłam, żeby pracować. Ja nie jestem zupa pomidorowa, żeby mnie wszyscy lubili. Mnie się tu dobrze pracuje, a państwo jesteście fajną radą. Od momentu, kiedy usłyszałam, że pan burmistrz chce mnie odwołać, nie zrezygnowałam, bo nie chciałam zostawiać gminy w trakcie pracy nad budżetem. Dziś mój los, los gminy jest w państwa rękach – podsumowała.

Przed przystąpieniem do głosowania z sali padło stwierdzenie, że w chwili powoływania skarbniczki radni zostali wprowadzeni w błąd.

- Pani nas nie poinformowała o swoich dolegliwościach zdrowotnych - powiedział jeden z radnych.

Skarbniczka wyjaśniła również, że uczestniczy w spotkaniach odbywających się po godzinach pracy i wielokrotnie kończyła dzień po ustawowych siedmiu godzinach, które obejmuje jej etat.

Jerzy Lewczuk podkreślił natomiast, że pozostawanie w pracy po godzinach świadczy o dyktatorskim podejściu, a wszelkie nadgodziny powinny być wcześniej z nim konsultowane.

Odwołanie skarbniczki w interesie gminy?

Obecny na sali mecenas wyjaśnił, że zgodnie z ustawą o sa-



morządzie terytorialnym rada gminy lub rada miejska powołuje i odwołuje skarbnika wyłącznie na wniosek burmistrza, co oznacza, że kompetencje radnych ograniczają się w zasadzie do dokonania samego powołania lub odwołania oraz oceny, czy dana decyzja leży w interesie gminy. Radni nie pełnią funkcji pracodawcy i nie oceniają skarbnika pod kątem jego kwalifikacji czy sposobu wykonywania obowiązków, lecz jedynie z perspektywy interesu publicznego. Mecenasek podkreślił, że ewentualne konflikty, które mogą wystąpić między burmistrzem a skarbnikiem, nie są sprawą rozstrzyganą przez gminę ani radę – ocena dotyczy jedynie tego, czy współpraca na danym stanowisku umożliwi prawidłowe funkcjonowanie urzędu.

Radni dopytywali, jakie będą dalsze kroki w przypadku odwołania skarbniczki oraz kto wówczas przejmie odpowiedzialność za finanse gminy.

- Nie pozwolę, aby gmina pozostała bez skarbnika – codzienne wypłaty, wpłaty i inne obowiązki finansowe muszą być realizowane bez zakłóceń. Mogę zapewnić, że na stanowisku pojawi się osoba kompetentna i rzetelna. Skarbnik ma obowiązek w odpowiednim czasie sygnalizować wszelkie zagrożenia i nieprawidłowości,

na przykład niewykorzystane środki, ponieważ ja nie jestem w stanie samodzielnie kontrolować wszystkich aspektów finansowych - zaznaczył Lewczuk.

Po długiej i momentami burzliwej dyskusji radni przystąpili do głosowania. Wynik okazał się decydujący – wniosek burmistrza został przyjęty. Ośmiu osób głosowało za odwołaniem, pięć było przeciw, a jeden radny wstrzymał się od głosu.

Na sesji nie prowadzono już dalszej dyskusji – odwołanie skarbniczki było jednym z punktów porządku obrad. Wynik głosowania powtórzył rozstrzygnięcie z komisji. Za odwołaniem Emilii Ignatowicz-Steć opowiedzieli się: **Teresa Ciastoch, Janusz Dusznik, Ryszard Gorzala, Piotr Kita, Sylwia Kowalczyk, Barbara Parol, Tomasz Wilk** oraz **Leszek Zych**. Wstrzymała się od głosu **Wioletta Niedźwiecka**, natomiast przeciwni odwołaniu byli: **Daniel Kalman, Tomasz Kosz, Piotr Malczewski, Anna Matuszewska** oraz **Grzegorz Repeć**.

Uchwała już obowiązuje, a nazwisko nowego skarbnika miasta i gminy Izbica wciąż owiane jest tajemnicą. Podczas sesji nikt go nie ujawnił, choć burmistrz zapewne już wie, kto obejmie ten fotel. **AK**

Kraszczady – czy gmina dołączy do obszarów chronionych?

● **GM. IZBICA** Czy gmina Izbica stanie się częścią Kraszczadzkiego Obszaru Chronionego Krajobrazu? Na razie to jedynie propozycja, ale temat wzbudził duże zainteresowanie. O możliwych korzyściach i ograniczeniach wynikających z objęcia terenu ochroną przyrodniczą radni dyskutowali podczas posiedzenia łączonych komisji Rady Miasta i Gminy Izbica. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych, którzy przybliżyli ideę i założenia tego pomysłu.

Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych zarządza obecnie 17 parkami krajobrazowymi i 17 obszarami chronionego krajobrazu na terenie województwa lubelskiego. Już jakiś czas temu pojawił się pomysł utworzenia nowego obszaru, który miałby nosić nazwę **Kraszczady**. W jego granicach znalazłoby się gminy: Łopiennik Górny, Rudnik, Izbica, Gorzków, Żółkiewka, Rybczewice oraz miasto Krasnostaw.

Choć to na razie wstępna koncepcja, prace nad jej przedstawieniem już ruszyły. Przedstawiciele ZLPK prowadzą spotkania informacyjne w poszczególnych samorządach – podczas komisji lub sesji rad gmin. Kilka tygodni temu rozmawiali o tym z władzami gminy Gorzków, a 7 października odwiedzili również Izbicę, gdzie pomysł utworzenia Kraszczad był jednym z tematów obrad komisji.

Na terenie gminy Izbica już teraz znajduje się część Skierbszowskiego Parku Krajobrazowego. Gdyby powstał Kraszczadzki Obszar Chronionego Krajobrazu, możliwe byłoby połączenie kilku istniejących terenów chronionych w spójną całość. W efekcie powstałby pas przyrodniczy o długości około 120 kilometrów, ciągnący się aż do granicy z Ukrainą. Jak podkreślali przedstawiciele ZLPK, takie rozwiązanie znacząco podniosłoby atrakcyjność regionu – zarówno w skali lokalnej, jak i ogólnopolskiej.

- To właśnie krajobraz rolniczy, układ pól i tradycyjne metody uprawy są dziś najbardziej zagrożone. Ochrony wymagają już nie tylko gatunki zwierząt, ale także samo otoczenie, w którym żyją ludzie – podkreślali przedstawiciele parków.

Zwracali również uwagę na rosnący trend powrotu do natury – coraz więcej osób decyduje się opuścić duże miasta i zamieszkać na spokojnych, wiejskich terenach, gdzie można żyć bliżej przyrody. Objęcie terenów ochroną przyniosłoby gminie również wymierne korzyści finansowe. Samorząd mógłby liczyć na dodatkowe środki z tytułu tzw. subwencji ekologicznej, która przyznawana jest gminom posiadającym obszary chronione.

Obecnie gmina Izbica już korzysta z subwencji ekologicznej, otrzymując rocznie około 400 tysięcy złotych z tytułu objęcia części jej terenów Skierbszowskim Parkiem Krajobrazowym. W przypadku utworzenia Kraszczadzkiego Obszaru Chronione-

go Krajobrazu zasady naliczania dotacji byłyby takie same dla wszystkich gmin objętych ochroną. Szacuje się, że do budżetu Izbicy mogłoby wówczas wpłynąć dodatkowo około 850 tysięcy złotych rocznie. Co istotne, są to środki „niecelowe”, co oznacza, że samorząd mógłby przeznaczyć je na dowolne zadania, zgodnie z bieżącymi potrzebami gminy.

Objęcie terenów gminy ochroną wiązałoby się również z wprowadzeniem pewnych ograniczeń. Z listy dwunastu zakazów, obowiązujących na obszarach chronionego krajobrazu, rada gminy musiałaby wybrać pięć, które uznałaby za najbardziej odpowiednie dla swojego terenu. Dobór tych zakazów jest elastyczny – tak, aby nie utrudniać codziennego życia mieszkańcom, a w niektórych przypadkach wręcz ułatwić im funkcjonowanie. Przedstawiciele ZLPK jako przykład podali możliwość wprowadzenia zakazu organizowania wycieczek moto-

krosowych na terenach objętych ochroną. Podkreśli przy tym, że to decyzja rady gminy będzie wiążąca.

Radni skorzystali z okazji, by zadać przedstawicielom parków krajobrazowych szereg pytań dotyczących funkcjonowania proponowanego obszaru ochronnego. Jedno z nich dotyczyło możliwości wprowadzenia zakazu stosowania oprysków na polach. Jak wyjaśnili przedstawiciele ZLPK, obszar chronionego krajobrazu nie nakłada takich ograniczeń – jego zadaniem nie jest regulowanie sposobów prowadzenia działalności rolniczej, lecz ochrona walorów przyrodniczych i krajobrazowych regionu. Radni pytali także, czy pojawiłyby się ograniczenia wykaszenia pól i uszyszeli, że nie.

- Nie widzę w tym pomysłu większych zagrożeń, a wręcz przeciwnie – dostrzegam pewne korzyści, także finansowe dla gminy. Gdyby w ramach tego powstały ścieżki rowerowe, byłoby to z pewnością dużym atutem, bo

obecnie ich nie mamy. Nie jestem przeciwny tej inicjatywie, raczej nastawiony pozytywnie. Zobaczymy, jak w przyszłości podejść do tego radni. Myślę też, że warto poinformować o tym pomysśle mieszkańców i zorganizować dla nich spotkania informacyjne – powiedział podczas komisji burmistrz **Jerzy Lewczuk**.

Spotkanie miało charakter wstępny i przede wszystkim nakreśliło samą koncepcję powstania Kraszczadzkiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Obecnie Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych wyłonił firmę, która ma przygotować szczegółowy projekt oraz przedstawić dokładny kształt i funkcjonowanie przyszłego obszaru ochronnego.

- Procedura utworzenia obszaru chronionego jest długa i skomplikowana, jednak już teraz przedstawiamy państwu ten temat, abyście mieli czas się z nim zapoznać i zastanowić – podsumowali spotkanie przedstawiciele parków krajobrazowych. **AK**

● **WŁODAWA** Nasza interwencja przyniosła efekt

Smród zniknął, problem rozwiązany

Mieszkańcy zmagający się od lat z uciążliwym sąsiedztwem pojemników na odpady w centrum miasta, wreszcie mogą odetchnąć z ulgą i świeżym powietrzem. Interwencje mieszkańców, artykuły prasowe i działania lokalnych władz doprowadziły do wypracowania kompromisowego rozwiązania, które zakończyło problem uciążliwego zapachu i braku estetyki w rejonie ulic Spokojnej i Rynek.

Jeszcze w lipcu tego roku mieszkańcy kilku bloków mieszkalnych alarmowali, że od lat borykają się z fatalnymi warunkami sanitarnymi. Skarżono się na przykry zapach, obecność szczurów i insektów, a brak wiaty śmietnikowej sprawiał, że śmieci były rozsypywane przez ptaki, kuny czy lisy. Mieszkańcy podkreślali, że w upalne dni niemożliwe było otwieranie okien, ponieważ do mieszkań wdzierał się odór. Problem ten był dotkliwy także dlatego, że dotyczył strefy zabytkowej, często odwiedzanej przez turystów.

Sprawa ta była wielokrotnie zgłaszana zarówno do burmistrza, jak i służb komunalnych. Włodarze zapewniali



fol. archiwum Super Tygodnia, nadesłane

Taki widok nie będzie już straszył mieszkańców ul. Rynek

już wcześniej, że prowadzone są uzgodnienia z sąsiednimi wspólnotami mieszkaniowymi w celu przeniesienia pojemników.

- W efekcie rozmów z zarządcami nieruchomości wspólnot mieszkaniowych udało się wypracować rozwiązanie kompromisowe. Polega ono na współdzieleniu wiaty śmietnikowej usytuowanej na działce ewidencyjnej 1053/6. Została ona lekko rozbudowana, a jednocześnie oddalona od budynków mieszkalnych. Myślę, że są wszyscy zadowoleni. Przynajmniej tak słyszę

- komentuje burmistrz **Wiesław Muszyński**.

Sukces interwencji potwierdził radny **Krzysztof Steć** podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej we Włodawie. Podziękował burmistrzowi i pracownikom urzędu za zaangażowanie i załatwienie sprawy.

- Mieszkańcy tej części miasta są bardzo zadowoleni, bo powrócił u nich po prostu porządek, a nieprzyjemny zapach wywołujący dosyć przykre wrażenia jest już nieobecny - mówił radny Steć.

PG

● **POWIAT WŁODAWSKI** Modernizują szpital na potrzeby opieki długoterminowej i geriatrycznej

Umowy podpisane, prace już ruszyły

Włodawski szpital oficjalnie rozpoczął realizację dwóch kluczowych inwestycji finansowanych z Krajowego Planu Odbudowy. Pod koniec września w starostwie powiatowym podpisano umowy z firmą GT CONTRACTING z Radzyna Podlaskiego na prace budowlane, a już 3 października rozpoczęto pierwsze działania logistyczne niezbędne do modernizacji obiektów.

Podpisane umowy dotyczą kompleksowej modernizacji infrastruktury placówki. Pierwsze zadanie obejmuje rozbudowę i przebudowę budynku „D” na potrzeby nowego zakładu pielęgnacyjno-opiekuńczego. Drugie zadanie to budowa łącznika pomiędzy budynkami „B” i „C” oraz modernizacja pierwszego piętra budynku „C”, które zostanie przeznaczone na oddział geriatryczny.

Całość projektu, realizowanego pod hasłem „Rozwój infrastruktury SP ZOZ we Włodawie na potrzeby opieki długoterminowej i geriatrycznej osób star-



fol. Starostwo Włodawa

szych”, ma zostać ukończona do 31 maja 2026 roku. Inwestycja, której koszt prac budowlanych wykończeniowych dla samego zakładu pielęgnacyjno-opiekuńczego wyniesie 9,6 mln zł, jest niemal w całości (100% kosztów netto) pokryta ze środków KPO, co stanowi istotne wsparcie finansowe dla powiatu. Głównym celem jest podniesienie jakości i dostępności opieki dla seniorów oraz osób przewlekle chorych.

W związku z planowanymi pracami modernizacyjnymi zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy (ZPO) został już przeniesiony. Działanie to było niezbędne po to, aby mógł być realizowany

projekt ze środków Krajowego Planu Odbudowy, dotyczący modernizacji budynku D szpitala, gdzie będzie znajdował się nowy ZPO dla 60 podopiecznych. Obecna lokalizacja to budynek B, I piętro szpitala. Poprzednio znajdował się tam oddział pediatryczny, ale po jego likwidacji był tam pustostan.

Przeprowadzka i adaptacja nowej lokalizacji nie byłaby możliwa bez wsparcia z zewnątrz. Środki w wysokości 400 tys. zł z budżetu województwa lubelskiego pozwoliły na błyskawiczne wykonanie niezbędnej instalacji tlenowej w każdej sali i łazience nowego, tymczasowego oddziału.

PG

Nowy symbol łączności i rozwoju



● **WŁODAWA** Miasto Trzech Kultur zakończyło jedną z kluczowych inwestycji drogowych - budowę nowego mostu na rzece Włodawce. Drewnianą przeprawę zastąpiła nowoczesna, żelbetonowa konstrukcja, której uroczysty odbiór techniczny i symboliczne otwarcie odbyły się w piątek, 3 października. Nowy most ma służyć mieszkańcom i turystom przez kolejne dziesięciolecia.

- Nowy most to symbol łączności i rozwoju. Łączy dwa brzo- gi Włodawki, ułatwia codzienne życie mieszkańcom, a jednocześnie tworzy estetyczne przedłużenie promenady, podkreślając



urok tej części naszego miasta. Jestem przekonany, że most będzie służył kolejnym pokoleniom włodawian, a jego konstrukcja i wygląd staną się dumą całej społeczności. Dopełnieniem tej inwestycji będzie przebudowa ulicy Mostowej, dzięki czemu kolejne miejsce w zabytkowej i turystycznej części miasta

wypięknieje, zachowując swój historyczny charakter - mówił burmistrz **Wiesław Muszyński**.

Nowa przeprawa to solidna konstrukcja żelbetowa o długości 38 metrów i szerokości blisko 12 metrów, zapewniająca dwa pasy ruchu dla kierowców. Dla bezpieczeństwa mieszkańców wydzielono ciąg pieszo-rowerowy, który łączy się z pobliską promenadą.

Budowa mostu kosztowała blisko 6 milionów złotych. 95 proc. tej kwoty to dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład. Wykonawcą inwestycji była firma Detal Mosty z Biertowic.

PG

Miasto dołoży do karetki

● **WŁODAWA** Rada miejska jednogłośnie podjęła decyzję o udzieleniu pomocy finansowej powiatowi włodawskiemu na zakup nowej karetki dla Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej we Włodawie. Samorząd przeznaczy na ten cel 40 tys. zł.

Wniosek o wsparcie finansowe wystosował starosta włodawski **Mariusz Zańko**. Zgodnie z informacjami przedstawionymi przez przewodniczącą rady miejskiej **Renate Kapelko**, koszt zakupu karetki szacowany jest na około 128 tys. zł. W akcję zaangażowane są również

gmina Włodawa oraz starostwo powiatowe.

Przewodnicząca komisji porządku publicznego **Anna Megiel** dodała, że przeznaczona kwota nie obciąża bezpośrednio bieżącego budżetu. Będzie pochodziła z tzw. środków covidowych, otrzymanych przez miasto w ramach konkursu na „Najbardziej Odporną Gminę” w powiecie włodawskim.

Burmistrz **Wiesław Muszyński** poinformował, że spotkał się z dyrektorem szpitala **Arturem Szczupakowskim**, aby omówić plany związane zarówno z zakupem karetki, jak i ogólnymi

kierunkami rozwoju placówki. Apelowal o poparcie tej inicjatywy.

- Chyba wszyscy zdajemy sobie sprawę, że w zdecydowanej większości karetka będzie służyła jednak mieszkańcom miasta, biorąc pod uwagę, że jesteśmy najbliżej szpitala, który jest naszym wspólnym dobrem i powinniśmy o niego dbać - skwitował Muszyński.

Projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej powiatowi włodawskiemu spotkał się z poparciem wszystkich stałych komisji. Aprobata wyraziła również rada miejska.

PG

Gmina wciąż bez sekretarza

● **GM. WYRYKI** Znamy wyniki konkursów na sekretarza gminy i dyrektora biblioteki. Pierwszy z nich nie został rozstrzygnięty, choć jedyny kandydat spełnił warunki formalne.

Do konkursu na sekretarza gminy Wyryki zgłosił się **Mariusz Kowalewski** z Suszna, na co dzień prezes Gminnego Zakładu Usług Komunalnych w Urzulinie. Nie uzyskał jednak pozytywnej rekomendacji komisji.

- W związku z nierozstrzygnięciem konkursu, nie wybrano kandydata na stanowisko sekre-

tarza gminy Wyryki - czytamy w komunikacie wójta **Bernarda Błaszczuka**.

Taka decyzja najprawdopodobniej otwiera drogę do ogłoszenia nowego naboru. W każdym razie do zadań sekretarza gminy będzie należało m.in. kierowanie bieżącymi sprawami urzędu i zastępowanie wójta w zakresie bieżącego funkcjonowania gminy. Ponadto ma mieć on nadzór nad organizacją pracy referatu organizacyjnego, szkół, biblioteki i ośrodka pomocy społecznej oraz odpowiadać za pozyski-

wanie funduszy zewnętrznych i promocję gminy.

Stanowisko sekretarza gminy stało się wolne po tym, jak z dniem 1 sierpnia **Piotr Kazanek** przeniósł się do Starostwa Powiatowego we Włodawie, gdzie docelowo ma zastąpić **Jadwigę Czaprąnską** w roli sekretarza powiatu.

Równolegle ogłoszony został nabór na stanowisko dyrektora Gminnej Biblioteki Publicznej w Wyrykach. Jedną z dwóch ofert złożyła **Hanna Czelej**, dotychczasowa szefowa placówki.

We wtorek, 30 września, komisja konkursowa zdecydowała, że rekomendację na to stanowisko otrzyma **Ewa Jabłońska vel Leszczyńska**, prezes Stowarzyszenia Poleskie Psy Ratownicze, która ma doświadczenie w kierowaniu instytucją kultury - w przeszłości była dyrektorem Krasnostawskiego Domu Kultury oraz Akademickiego Centrum Kultury „Chatka Żaka”.

Dyrektor biblioteki będzie odpowiedzialny za kierowanie działalnością placówki, zarządzanie gospodarką finansową,



fol. Poleskie Psy Ratownicze

Wójt Bernard Błaszczuk i Ewa Jabłońska

pozyskiwanie pozabudżetowych środków finansowych, a także inicjowanie działań

promujących książki i czytelnictwo. Czas zatrudnienia stał określony na trzy lata.

PG

● **WŁODAWA** Sprawozdanie jednostki pod lupą radnych

Wawryszuk wyznaczyła kurs MOSiR-u

Podczas ostatniej sesji członkowie rady miejskiej przyrzekli się sprawozdaniu z działalności Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji oraz wysłuchali planów nowej dyrektorki, która pełni swoją funkcję od zaledwie dwóch miesięcy. Choć przedłożone sprawozdanie dotyczyło 2024 roku i było dziełem poprzedniego kierownictwa, Marta Wawryszuk przedstawiła radnym wizję działania, jednocześnie mierząc się z pytaniami dotyczącymi rosnących kosztów funkcjonowania placówki.

- Analizując wydatki instytucji, zauważyłem, że w ciągu trzech lat koszty jej utrzymania czy finansowania wzrosły o 62 procent. Nie wiem, czy to jest wynik takich podwyżek płac, trochę w to wątpię, czy rozrostu zatrudnienia, czy jeszcze jakichś innych czynników, ale to jest dosyć dużo. Nie wiem, czy pani skarbnik ma też inne takie instytucje miejskie? -



fot. UM Włodawa, MOSiR Włodawa

dociekał radny Arkadiusz Iwaniuk.

Dyrektor **Marta Wawryszuk** potwierdziła dynamiczny wzrost kosztów, informując, że szacunkowy plan na ten rok wynosi 3 mln 387 tys. 435 zł. Na dzień poprzedzający sesję wykonanie budżetu plasowało się na poziomie 73 procent. Wśród największych pozycji budżetowych wymieniała wynagrodzenia na 23 etaty oraz energię elektryczną, której koszt wiąże się nie tylko z prądem, ale również z ogrzewaniem basenu i obiektów.

Na pytanie **Sławomira Kirszniera** o to, czy instalacja fotowoltaiczna wystarcza na potrzeby jednostki, odpowiedziała, że

spełnia je nawet pomimo nieposiadania magazynu energii. Dużym obciążeniem pozostają koszty jej dystrybucji, sięgające rzędu 20 000 zł na fakturach.

Poruszono także kwestię obsady ratowniczej na basenie. Radny **Roman Stanilewicz** zapytał, czy nie byłoby zasadne zatrudnienie chociażby jeszcze jednego ratownika na umowę o pracę. Dyrektor MOSiR wyjaśniła, że zatrudniony jest jeden ratownik na etat, a pozostałe godziny są uzupełniane na zasadzie umów zleceń. Problemem jest konieczność kierowania pracowników na urlopy lub odbierania nadgodzin w sierpniu, gdy basen jest wyłączany z użytkowania. Na razie nikt nie aspiruje do zmiany formy zatrudnienia.

Jeżeli zaś chodzi o plany rozwoju jednostki, Wawryszuk zadeklarowała, że chce w pełni wykorzystać potencjał Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie. Na pytanie radnego **Krzysztofa Flisa** o kierunki działań odpowiedziała, że jej

głównym założeniem będzie sport i rekreacja.

- Generalnie widzę ogromny potencjał tej jednostki, która składa się z kilkunastu obiektów, w tym basenu, siłowni czy zbiornika Okopiec. Tutaj naprawdę mamy duże pole do popisu, aby sprawić, żeby wszystko tętniło życiem. Chcemy je wykorzystać do organizacji wypoczynku letniego i zimowego dla dzieci - zwłaszcza tych, które nie mają możliwości wyjazdu - mówiła Wawryszuk.

Na koniec zadeklarowała chęć współpracy ze stowarzyszeniami, organizacjami i przedsiębiorcami w celu upowszechniania sportu. Zaprosiła radnych i mieszkańców do odwiedzania obiektów MOSiR oraz wymiany doświadczeń i przekazywania sugestii co do ich funkcjonowania.

Ostatecznie 12 radnych opowiedziało się za przyjęciem sprawozdania z działalności Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie w 2024 roku, a dwie osoby wstrzymały się od głosu. **PG**

Przejścia na Chełmskiej potrzebne od zaraz

● **WŁODAWA** Bezpieczeństwo mieszkańców osiedli przy ul. Chełmskiej, która jest główną trasą wylotową z Włodawy, stało się tematem obrad na obu szczeblach samorządu. Zarówno radni miejscy, jak i powiatowi, zgodnie stwierdzili, że brak wyznaczonych przejść na drodze wojewódzkiej nr 812 stwarza poważne zagrożenie.

Problem koncentruje się między innymi na odcinku w rejonie skrzyżowania z ul. Ceramiczną, gdzie narasta ryzyko wypadków. Radny **Ariel Struski** podczas posiedzenia rady powiatu 29 września zwrócił uwagę na pilną potrzebę interwencji.

- Wielokrotnie widziałem, jak mieszkańcy z pobliskich osiedli: dzieci, młodzież, jak i osoby starsze przekraczają jezdnię w tamtym miejscu w sposób nieprawidłowy. Jest to punkt dość niebezpieczny - mówił Struski.

W odpowiedzi na ten apel starosta **Mariusz Zańko** wyjaśnił, że choć inicjatywa jest słusza, formalnie to zadanie wspólne samorządu wojewódzkiego i gminnego. Zapewnił, że w urzędzie marszałkowskim w Lublinie środków na takie zadania nie brakuje. Podkreślił, że to władze



fot. UM Włodawa

Renata Kapelko (z prawej) wyjaśnia, że problem na DW 812 nasila się zwłaszcza latem i w weekendy

mięskie muszą wykonać pierwszy krok, aby inwestycja mogła zostać sfinansowana.

Codzienny dramat mieszkańców opisała również przewodnicząca Rady Miejskiej we Włodawie **Renata Kapelko** na sesji, która odbyła się 30 września. Problem nasila się zwłaszcza latem i w weekendy.

- Coraz więcej jest budynków po prawej stronie, jak się jedzie w stronę Chełma. Ci mieszkańcy, zwłaszcza dzieci, młode osoby, nie mogą się zwyczajnie wydostać z osiedla. Chodnik i ścieżka rowerowa znajduje się po drugiej stronie. Wiem, że miasto posiada już gotowy projekt na budowę tych bezpiecznych przejść, ale sprawa utknęła w miejscu. Apeluję, żeby w planie budżetu na przyszły rok znalazły się środki na ten cel. Skoro sprzedajemy działki na osiedlu Cegielnia, proponowałabym, żeby część środków jednak przeznaczyć właśnie na tego rodzaju inwestycje - mówiła Kapelko.

Jako pozytywny przykład możliwej szybkiej poprawy wskazano niedawno zrealizowane przejście na tej samej trasie tuż za kościołem w rejonie ulicy

Wyrykowskiej, które spotkało się z zadowoleniem mieszkańców. Przewodnicząca rady mówiła, że teraz kolej na wykonanie pasów na dalszych odcinkach. Apel o kontynuowanie tego typu działań ma na celu zapewnienie, by bezpieczeństwo mieszkańców nowo rozbudowujących się części miasta nie było lekceważone.

- W uzgodnieniu z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Lublinie przygotowaliśmy projekt budowy dwóch przejść dla pieszych. Już kilka miesięcy temu wystąpiliśmy o to, żeby powstały one już w przyszłym roku. Jednak harmonogram realizacji nie zależy wyłącznie od nas, bo ZDW musi to wpisać we własny plan inwestycji. Następnym razem zapraszam pana radnego Ariela Struskiego do kontaktu ze mną. Jeżeli będzie miał jakieś pytania dotyczące miasta, zawsze jestem do dyspozycji. Choć państwo radni powiatu mają tyle własnych problemów, że mają co poruszać na własnych sesjach, nie będziemy ich wyzwaniami Włodawy obarczać. Niemniej dziękuję za zainteresowanie sprawami naszych mieszkańców - komentuje burmistrz **Wiesław Muszyński**. **PG**

Gmina szuka sekretarza

● **GM. WŁODAWA** Wójt **Dariusz Semeniuk** ogłosił otwarty konkurs na stanowisko sekretarza gminy. Wakat na tym stanowisku trwa od końca czerwca.

Ogłoszenie o naborze zostało opublikowane 30 września. Termin składania dokumentów mija 24 października. Kandydaci muszą mieć nie tylko wykształcenie wyższe, ale również wykazać się solidnym doświadczeniem w administracji. Wśród wymogów znalazły się między innymi: co najmniej czteroletni staż pracy na stanowisku urzędniczym w jednostkach samorządu oraz co najmniej dwuletni staż na stanowisku kierowniczym.

Od przyszłego sekretarza oczekuje się biegłej znajomości kluczowych ustaw - od samorządu gminnego, przez prawo zamówień publicznych, aż po przepisy dotyczące cyberbezpieczeństwa. Przejmnie on też szereg strategicznych obowiązków, mających na celu zapewnienie efektywności urzędu gminy. Będzie odpowiadał za nadzór nad organizacją pracy, koordynacją działań poszczególnych referatów oraz terminowość załatwiania spraw.

Wakat na stanowisku sekretarza gminy Włodawa trwa od 1 lipca br., po tym, jak z urzędem pożegnała się **Marta Wawryszuk**, która z początkiem sierpnia została dyrektorem Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie. **PG**

● **POWIAT WŁODAWSKI** Pytania o nowe tytuły honorowe

Kto najbardziej zasłużył?



Z lewej starosta Mariusz Zańko, z prawej radny Mariusz Czuj

Podczas 23. sesji Rady Powiatu we Włodawie radny Mariusz Czuj podniósł kwestię nowo ustanowionego tytułu „Zasłużony dla Powiatu Włodawskiego”. Wyraził wątpliwości co do grupy osób, które zostały nim wyróżnione w pierwszej kolejności.

Tytuły te zostały wręczone po raz pierwszy we wrześniu tego roku. Z kolei dyskusja dotyczyła przejrzystości i obiektywności procedury przyznawania tego zaszczytnego wyróżnienia.

- Do tej pory dyplomy wręczono siedmiu osobom i czy to na pewno są te osoby, które najbardziej są zasłużone dla ziemi włodawskiej? Oczywiście nikomu niczego nie ujmuję, ale warto rozważyć szersze grono kandydatów do tych wyróżnień - mówił radny **Mariusz Czuj**.

Starosta **Mariusz Zańko** wyjaśnił, że przyznanie pierwszych dyplomów było ściśle związane z 25. Festiwałem Trzech Kultur.

- W ramach obchodów jubileuszu wręczono łącznie 25 nagród, które pochodziły od różnych instytucji: wojewody, marszałka, a także tytuły od powiatu włodawskiego. Lista osób została zgłoszona przez dyrektora muzeum **Anitę Lewczuk Vel Leoniuk**. Była to koncepcja mająca na celu nagrodzenie tych wszyst-

kich osób, które przyczyniły się do stworzenia tej wspaniałej marki festiwalu przez 25 edycji - mówił starosta włodawski.

Wśród nagrodzonych znalazły się m.in. osoby związane z festiwałem i współpracującymi parafiami. Za zasługi na rzecz powiatu włodawskiego oraz działalność na rzecz rozwoju społecznego, kulturalnego i gospodarczego samorządu, w tym jego promocję i budowanie dobrego wizerunku uhonorowani zostali: **Anna Duda, Ewa Dąbrowska, Mariusz Telepko** oraz duchowni: **Dariusz Cichor, Marek Nowacki, Marek Kot i Jerzy Ignaciuk**.

- Gdybym miał rzeczywiście określić, czy wszystkie te osoby były najbardziej zasłużone dla powiatu, to bym się nie wypowiadał na ten temat. Niemniej decyzja o przyznaniu wyróżnień spotkała się z pozytywnym odbiorem publiczności festiwalu. W dobrej wierze przyjęliśmy koncepcję zaproponowaną przez panią dyrektorkę. Przypominam, że rada powiatu niemal jednogłośnie przyjęła uchwałę, która określa, że to zarząd decyduje o przyznaniu tych tytułów i jest grono osób, które o to wnioskuje. Procedowanie wniosków odbywa się na podstawie i w granicach prawa - skwitował **Mariusz Zańko**. **PG**

Będzie nowy wóz

● **GM. WŁODAWA** 29 września prezes OSP Różanka **Andrzej Woźniak** podpisał kolejną umowę na zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego marki Volvo. Wsparcie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie wyniesie 499 995 zł.

Nowy samochód zasili jednostkę do końca roku i znacząco wzmocni jej możliwości operacyjne. Dzięki niemu strażacy będą mogli szybciej i skuteczniej reagować na pożary, wypadki drogowe oraz inne zagrożenia, co podniesie bezpieczeństwo mieszkańców Różanki i okolic. Pojazd, wyposażony w nowoczesny sprzęt ratowniczy i gaśniczy, pozwoli OSP Różanka prowadzić działania ratownicze na najwyższym poziomie, zapewniając ochronę życia i mienia w sytuacjach kryzysowych. **PG**



fot. UG Włodawa

Łączna wartość nowego samochodu strażackiego to: 1 199 988 zł. Gmina Włodawa dołoży 699 993 zł i jest to największe tego typu wsparcie w historii samorządu.

- Na bezpieczeństwie nie można oszczędzać. Nowy samochód strażacki znacznie usprawni działania druhow z Różanki, a to będzie miało bezpośrednie przełożenie na szybkość i jakość niesienia pomocy potrzebującym - skomentował wójt **Dariusz Semeniuk** po podpisaniu umowy na udzielenie dotacji z budżetu gminy. **oprac. PG**

Wójt Gminy Stary Brus

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1145) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy oraz na stronach internetowych www.starybrus.pl i <https://ugstarybrus.bip.lubelskie.pl> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 10.10.2025 r.) wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Stary Brus przeznaczonych do oddania w dzierżawę oraz sprzedaż.

Leczenie w dentobusie, czyli stomatolog blisko dziecka

● **REGION** Problemy stomatologiczne najmłodszych to nie tylko ból zęba i nieestetyczny uśmiech – to poważny problem zdrowotny, który może wpłynąć na prawidłowy rozwój dziecka. Ubytki próchnicowe ma ponad 40 proc. dzieci w wieku 3 lat i ponad 90 proc. osób w wieku 18 lat. Jednym ze sposobów przeciwdziałania temu zjawisku są dentobusy, czyli mobilne gabinety stomatologiczne. Dojeżdżają do wielu mniejszych miejscowości, a dzieci i młodzież do 18 roku życia mogą korzystać w nich z bezpłatnego leczenia stomatologicznego. W województwie lubelskim w pierwszej połowie tego roku z takiej usługi skorzystało ponad 3 tysiące 200 dzieci.

Gabinet na czterech kołach

Dentobus to specjalnie wyposażony pojazd, w którym znajduje się pełnowartościowy gabinet stomatologiczny. Dzięki temu lekarz może między innymi: zrobić przegląd dentystryczny, ustalić plan leczenia, wykonać lakowanie i fluoryzację zębów, zrobić zdjęcia RTG, przeprowadzić potrzebne lecze-



nie, w tym leczenie próchnicy czy nauczyć prawidłowego szczotkowania zębów i udzielić informacji na temat profilaktyki jamy ustnej.

Dentobus na drogach województwa

- W województwie lubelskim w 2024 roku z opieki stomatologicznej w dentobusie skorzystało blisko 6 800 dzieci, a od stycznia do czerwca tego roku, ponad 3 200 – mówi **Małgorzata Bartoszek**, rzeczniczka prasowa Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ. - Zaletą mobilnych gabinetów jest to, że dojeżdżają do mniejszych miejscowości, często parkują bezpośrednio przy szkołach i przedszkolach. Harmonogram postoju dentobusa w naszym

województwie można znaleźć na stronie internetowej Lubelskiego Oddziału NFZ. Tylko we wrześniu dentobus odwiedził dzieci z przedszkoli i szkół zlokalizowanych w 13 miejscowościach w regionie – dodaje.

Edukacja i wsparcie rodziców

Opieka stomatologiczna w dentobusie obejmuje ważny aspekt edukacyjny – dzieci uczą się prawidłowego szczotkowania, a rodzice otrzymują praktyczne wskazówki dotyczące diety i codziennej higieny jamy ustnej. Regularne wizyty stomatologiczne od najmłodszych lat kształtują u dzieci pozytywne podejście do dbania o higienę jamy ustnej i uczą, że wizyty u dentysty są czymś naturalnym.

Zdrowe dziecko ma zdrowe zęby

Dbanie o zdrowie zębów od wczesnego dzieciństwa to nie tylko kwestia estetyki uśmiechu, a problemy stomatologiczne nie kończą się na bólu zęba. Nieleczona próchnica może prowadzić do poważnych konsekwencji zdrowotnych.

- W dentobusie można prowadzić profilaktykę, leczyć próchnicę i uczyć dzieci dobrych nawyków. Regularna opieka stomatologiczna od najmłodszych lat to inwestycja w zdrowie w dzieciństwie i w późniejszym życiu – wylicza rzeczniczka.

szer

Dentobus przyjedzie do Strupina Dużego

Od 20 do 22 października z możliwości leczenia w dentobusie skorzystać będą mogli uczniowie Szkoły Podstawowej im. Władysława Broniewskiego w Strupinie Dużym. Stomatolodzy przyjmować będą w godz. 8:00 - 14:00. Aby skorzystać z ich usług, należy najpierw dziecko zarejestrować, dzwoniąc pod nr 510 233 056.

Sanapid wszedł do szkół

● **POW. CHEŁMSKI** Jak co roku pracownicy Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie przeprowadzą działania związane z ważaniem tornistrów. Sprawdzają też, czy ławki i krzesła są dostosowane do wzrostów uczniów. Już przeprowadzono dwie takie kontrole.

- Okres szkolny to czas, kiedy następuje wzmożony wzrost i rozwój dziecka. Może dojść do powstania wad postawy w związku z niewłaściwym dobranym tornistrem czy niedostosowanym stanowiskiem pracy ucznia – mówi **Elżbieta Kuryk**, powiatowa inspektor sanitarna w Chełmie.

Prawidłowo dobrane meble szkolne, zgodnie z zasadami ergonomii, z których korzysta uczeń przez znaczną część pobytu w szkole, mają istotny wpływ na jego zdrowie i zapobiegają powstawaniu wad postawy.

- Obowiązek zapewnienia odpowiedniego stanowiska pracy ucznia spoczywa na dyrektorskiej szkole – przypomina inspektor Kuryk i dodaje, że meble szkolne powinny być dostosowane do wzrostu ucznia.

Ważnym atrybutem każdego ucznia jest plecak szkolny. Odpowiednio dobrany oraz właściwie użytkowany tornister odgrywa ogromną rolę w utrzymaniu prawidłowej postawy, oraz zapobieganiu skrzywieniu kręgosłupa. Jak prawidłowo go dobrać? Plecak powinien być: dostosowany do wzrostu i wieku ucznia, posia-



dać ergonomiczną budowę dopasowującą się do fizjologicznych krzywizn kręgosłupa, posiadać usztywnioną, tylną ściankę i przylegać do pleców dziecka, być wyposażony w równe, szerokie szelki z możliwością regulacji długości i posiadać przegrody umożliwiające równomierne rozłożenie ciężaru. Bardzo ważna jest również waga tornistra.

Inspektor Kuryk podkreśla jednocześnie, że przy okazji takich kontroli prowadzone będą zajęcia edukacyjne dla uczniów, żeby wiedzieli, jak ważne jest stanowisko ich pracy i plecaki, i jak można zapobiegać wadom postawy.

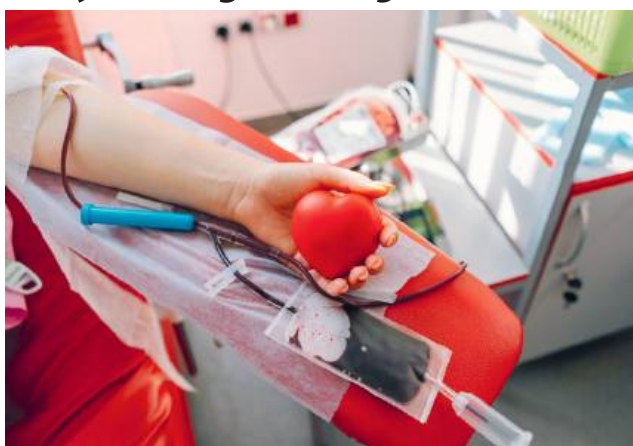
Kontrole prowadzone będą sukcesywnie w pozostałych placówkach szkolnych.

szer

Oddając krew, ratujesz życie

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecnicstwa w Lublinie apeluje do mieszkańców regionu o honorowe oddawanie krwi. Ostatnio odnotowuje się braki krwi grupy A (Rh-) i 0 (Rh-).

RCKiK zaprasza do oddawania krwi również osoby z inną grupą, bo krew i wszystkie jej składniki to w niektórych sytuacjach jedyna szansa na uratowanie życia. To dzięki niej możliwe jest wykonanie najnowocześniejszych i najbardziej skomplikowanych operacji. Niestety, krwi nie można wyprodukować, a jedynym jej źródłem jest drugi człowiek. Z informacji Narodowe Centrum Krwi wynika, że jedna jednostka krwi może uratować życie 3 osób.



tować życie 3 osób.

Dlatego organizowane są także terenowe akcje poboru krwi. W najbliższą niedzielę, 12 października, RCKiK zaprasza

do Fajslawic. Krew będzie można oddać w ambulansie, który parkować będzie obok urzędu gminy. Rejestracja dawców prowadzona będzie w godzinach

9:00-13:00. Z kolei w czwartek, 16 października, w godz. 8:30-12:00 pracownicy RCKiK czekać będą na krwiodawców w Krasnymstawie (w Krasnostawskim Domu Kultury, ul. Okrzei 10).

Przypominamy, że dawcą może być każda zdrowa i pełnoletnia osoba, która waży minimum 50 kg i nie ukończyła 65. roku życia. Do punktu poboru należy przyjść z dokumentem potwierdzającym tożsamość i zawierającym numer PESEL.

Oddawanie krwi jest całkowicie bezpieczne, ponieważ do jej pobierania używany jest wyłącznie jałowy sprzęt jednorazowego użytku, a cały proces odbywa się pod opieką fachowego personelu lekarsko-pielęgniarskiego.

szer

„Czternastki” już na kontach

● **REGION** Ponad 339 tys. klientów Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w województwie lubelskim otrzymało w tym roku dodatkowe roczne świadczenie pieniężne, czyli tzw. czternastkę. Do emerytów i rencistów w regionie trafiły wypłaty na łączną kwotę niemal pół miliarda złotych (496 mln zł).

W skali całej Polski czternastki popłynęły do prawie 6,5 mln świadczeniobiorców, a suma wypłat przekroczyła 9,3 mld złotych. Ostatnia transza środków dotarła do uprawnionych 30 września.

- Tegoroczna czternastka wyniosła 1878,91 złotych brutto. Pełne świadczenie otrzymali ci, których emerytura lub renta nie przekracza 2900 złotych brutto. Osoby ze świadczeniami powy-

żej tej kwoty, ale nie więcej niż 4728,91 złotych brutto, dostały czternastkę pomniejszoną zgodnie z zasadą „złotówka za złotówkę”. Dodatkowe świadczenie nie przysługiwało osobom, które na koniec sierpnia miały zawieszoną wypłatę emerytury/renty, np. z powodu przekroczenia limitów dorabiania – wyjaśnia **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim.

Z początkiem października rozpoczęła się wysyłka papierowych decyzji o przyznaniu czternastek. Osoby, które chcą sprawdzić szczegóły swojej wypłaty, nie muszą czekać na list z ZUS. Informacje te znajdują również na profilu świadczeniobiorcy w Platformie Usług Elektronicznych/eZUS, a także w aplikacji mobilnej mZUS. opr. szer (źródło ZUS)

PSYCHOTERAPEUTA
EWA JOACHIMOWICZ
Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako
784 912 289
Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33

- ☆ psychoterapia: dorośli, młodzież
- ☆ psychoterapia małżeńska, par
- ☆ superwizja indywidualna, grupowa

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

BADANIE
EEG
Chełm, Rejowiecka 119
tel. 502 297 639

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA
położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA
PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n. med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG
(w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
pomocna
pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Co jest grane?

ZAMACH NA PAPIEŻA



sensacyjny

Rok 1981. Kreml wydaje rozkaz zlikwidowania Jana Pawła II. Konstanty „Bruno” Brusicki, były snajper i legenda wywiadu, zostaje zmuszony do udziału w tej tajnej operacji. Jego zadaniem jest zatuszowanie śladów oraz eliminacja zamachowca - Alego Agcy. Wciągnięty w szpiegowską intrygę i bezwzględną walkę o wpływy, Bruno trafia w sam środek kulis zamachu, które do dziś budzą wiele pytań.

WŁODAWA
KINO WDK 10-12 i 15 października – godz. 19:00

CHOPIN, CHOPIN!



biograficzny

Paryż, 1835 rok. 25-letni Fryderyk Chopin jest ulubieńcem paryskich salonów, arystokracji i króla Francji. Żadne znaczące wydarzenie nie może odbyć się bez jego udziału. Jego życie ucieka, jednak on nie zwalnia tempa. Tworzy swoje największe dzieła, czasem na specjalne zamówienie, a jednocześnie z powodów finansowych, udziela lekcji gry na fortepianie.

CHEŁM
CKF ZORZA 10 i 13-16 października – godz. 18:15; 11-12 października – godz. 17:00

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 10 i 12 października – godz. 17:45; 11 października – godz. 20:15; 16 października – godz. 11:15 i 17:45

FRIZ & WERSOW. MIŁOŚĆ W CZA- SACH ONLINE



dokumentalny

Internet nie dawał im szans. Od samego początku mierzyli się z falą krytyki, plotek i podważania ich uczuć. Karol Wiśniewski i Weronika Sowa to jedni z najpopularniejszych twórców w polskiej sieci – między-pokoleniowy symbol Internetu. Od lat na szczycie. Tak samo długo na językach. Choć nagrali setki lifestylowych filmów, dopiero teraz, po raz pierwszy, wpuszczają kamery tam, gdzie do tej pory dostęp mieli tylko najbliżsi.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 10 i 12 i 16 października – godz. 20:15

Wirtuozi akordeonu zagrają w KDK

● **KONCERT** Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej oraz Krasnostawski Dom Kultury zapraszają na kolejną edycję Kraszczadzkiego Przeglądu Akordeonowego „Na Akord” – wydarzenia, które od lat łączą muzykę, pasję i integrację w niezwykle przyjaznej atmosferze. Gwiazdą wieczoru będzie Trio Akordeonowe ArtiS.

„Na akord” to jedyne w swoim rodzaju spotkanie z akordeonem – instrumentem, który tego dnia zabrzmi w wielu odsłonach: od solowych interpretacji i muzyki kameralnej, po popularne szlagiery w nowych, zaskakujących aranżacjach. Wystąpią: Artur Łagoda, Adam Słupny, Leszek Żukowski, Marek Karczewski, Krzysztof Guz i Franciszek Polubiec.

Podczas koncertu publicz-



ność tradycyjnie wybierze najciekawszą osobowość muzyczną tegorocznego przeglądu.

Wyjątkową atrakcją wydarzenia będzie koncert Trio Akordeonowego ArtiS pod kierunkiem Zbigniewa Czuryło, w składzie: Marcel Semeniuk,

Stanisław Krupa oraz Marcin Mitura.

To utalentowani młodzi muzycy, którzy zdobywają najwyższe laury na ogólnopolskich i międzynarodowych konkursach, m.in. w Wielkiej Brytanii, Francji, Belgii oraz Bośni i Her-

cegowinie. Na co dzień uczą się w Zespole Szkół Muzycznych II stopnia im. Fryderyka Chopina w Białej Podlaskiej i koncertują jako część Kameralnej Orkiestry Akordeonowej Arti Sentemo.

W programie usłyszymy m.in. utwory Bacha, Piazzolli i Janusza Wojtarowicza – zarówno w wersjach solowych, jak i w wykonaniu całego trio.

Zgodnie z tradycją, wydarzenie zakończy się potańcówką i wspólnym muzykowaniem, które tworzą niepowtarzalną atmosferę integracji i radości – znak rozpoznawczy przeglądu „Na Akord”.

Kraszczadzki Przegląd Akordeonowy „Na Akord” odbędzie się w sobotę, 11 października, o godz. 16:00 w Krasnostawskim Domu Kultury. Wstęp wolny.

Co jest grane?

SUPER CHARLIE



animowany

Dziesięcioletni Wille od zawsze marzył, by zostać superbohaterem i walczyć ze złem u boku swojego taty – odważnego policjanta. Wszystko się zmienia, gdy na świecie pojawia się jego młodszy brat, Charlie. Nie dość, że całkowicie kradnie uwagę rodziców, to jeszcze... posiada supermoce!

CHEŁM
CKF ZORZA 11-12 października – godz. 15:00

KOCI DOMEK GABI: FILM



familijny

Gabi udaje się w podróż ze swoją babcią do miejskiej krainy czarów Mrau Francisco. Ale kiedy jej domek dla lalek, najcenniejsza własność, trafia w ręce ekscentrycznej kocięj damy o imieniu Vera, Gabi wyrusza w przygodę przez prawdziwy świat, aby uratować domek, zanim będzie za późno...

CHEŁM
CKF ZORZA 10 i 13-16 października – godz. 14:00 i 16:15; 11-12 października – godz. 11:00 i 13:00

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 10 i 12 października – godz. 14:1 i 16:00; 11 października – godz. 18:30; 16 października – godz. 9:15, 14:15 i 16:00

OBECNOŚĆ 4: OSTATNIE NAMASZCZENIE



horror

To następny fascynujący rozdział kultowego uniwersum kinowego Obecność, opartego na prawdziwych wydarzeniach. W tej sugestywnej i mroźnej krew w żyłach części popularnego cyklu Vera Farniga i Patrick Wilson jeszcze raz spotykają się, żeby po raz ostatni wcielić się w role słynnych, autentycznych badaczy zjawisk paranormalnych – Eda i Lorraine Warrenów.

CHEŁM
CKF ZORZA 10 i 13-16 października – godz. 20:45; 11-12 października – godz. 19:30

Zaduszki Jazzowe z Anną Marią Jopek

● **KONCERT** Zaduszki Jazzowe to jedno z najbardziej nastrojowych wydarzeń muzycznych w Chełmie, pielęgnujące wieloletnią tradycję spotkań z muzyką najwyższej próby. W tym roku święto zyska wyjątkowy wymiar – 2 listopada o godz. 18:00 na scenie Chełmskiego Domu Kultury wystąpi Anna Maria Jopek, artystka o światowej renomie, wokalistka i kompozytorka o niezwykle wyrazistym, autorskim stylu.

Wraz z nią zagrają wybitni instrumentalisci – przyjaciele i pasjonaci, a zarazem liderzy własnych projektów: Robert Kubiszyn – gitara basowa, Paweł



Dobrowolski – perkusja oraz Dominik Wania – fortepian.

Anna Maria Jopek znana jest z bezkompromisowego podejścia do sztuki i tworzenia muzyki pełnej emocji, przestrzeni i artystycznej wolności. Jak sama mówi: „Wolność i nieograniczoność wyobraźni jest tym, co ko-

cham najbardziej u tych, z którymi staję na scenie. W muzyce działamy na otwartym sercu”.

Podczas koncertu usłyszymy utwory z albumu „Ulotne”, inspirowanego dzieciństwem artystki i dziedzictwem Zespołu Pieśni i Tańca „Mazowsze”, z którym związani byli jej rodzice. Ten osobisty projekt łączy tradycję z nowoczesną formą i jazzową improwizacją, tworząc niezwykle poruszającą muzyczną opowieść – o tożsamości, pamięci i emocjach.

Anna Maria Jopek to absolwentka klasy fortepianu Uniwersytetu Muzycznego im. Fryderyka Chopina, artystka

poruszająca się z równą swobodą w świecie folkloru, muzyki klasycznej i jazzu. Jej kunszt wykonawczy i nieustanne poszukiwania artystyczne zaowocowały współpracą z takimi gigantami sceny światowej jak Pat Metheny, Branford Marsalis, Richard Bona, Makoto Ozone czy Gonzalo Rubalcaba.

W imieniu organizatorów zapraszamy na wieczór pełen wzruszeń, subtelności i wyjątkowych dźwięków. Niech to będzie czas wspólnej refleksji, zadumy i piękna – w najlepszym muzycznym wydaniu.

Bilety dostępne w kasie i online – cena 120 zł.

szer

A, dajcie spokój...

● **KABARET** W świecie, w którym absurd goni absurd, a codzienność coraz częściej przypomina gotowy scenariusz kabaretowy, z odsieczą przychodzi Kabaret Czesuaf – z nowym, przeżabawnym programem „A, dajcie spokój...”. Spotkanie z artystami już 19 października o godz. 15:00 we Włodawskim Domu Kultury.

To świeża, pełna energii propozycja, oparta na trafnych obserwacjach, ciętej satyrze i inteligentnym dowcipie. Nie ma tu jednej przewodniej tematyki – zamiast tego są sytuacje, które każdy zna z życia codziennego i... nie sposób nie skomentować ich z uśmiechem (lub niedowierzaniem): „A, dajcie spokój...” – przecież to pasuje do wszystkiego!

W programie: zupełnie nowe skecze, zaskakujące pointy, świeże postaci i tematy, które aż proszą się o komentarz – w krzywym zwierciadle kabaretu.

Czesuaf powstał w 2002 roku w Poznaniu. Obecnie tworzą go: Olga Łasak, Tomasz Nowaczyk, Maciej Morze oraz Wojciech Kowalczyk. Grupa zdobyła wiele nagród i wyróżnień na najważniejszych festiwalach i przeglądach kabaretowych,



w tym dwukrotnie II miejsce na XXV Przeglądzie Kabaretów PaKA w Krakowie czy I nagrodę w konkursie głównym Rybnickiej Jesieni Kabaretowej RYJEK w Rybniku.

Przyjdź, oderwij się od codzienności i pozwól sobie na szczerą porcję śmiechu w najlepszym stylu. A kiedy spektakl dobiegnie końca, gwarantujemy – wyjdiesz z sali z uśmiechem i tylko jednym komentarzem na ustach: „A, dajcie spokój...” – zachęcają organizatorzy.

Bilety do nabycia na kupbilec lub biletyna.

szer

Andrzej Piaseczny w Chełmie

● **KONCERT** Chełmski Dom Kultury zaprasza 5 listopada o godz. 19:00 na wyjątkowy koncert jednego z najbardziej cenionych i lubianych artystów polskiej sceny muzycznej. Andrzej Piaseczny z projektem „Spokojniej” po raz pierwszy zaprezentuje swoje utwory w niezwykle kameralnej odsłonie – w aranżacjach, które podkreślą emocjonalny wymiar jego muzyki oraz zapewnią publiczności bliski, niemal intymny kontakt z artystą.

W repertuarze znajdą się największe przeboje Piasecznego – m.in. „Niecierpliwi”, „Prawie do nieba”, „Imię deszczu”, „Chodź, przytul, przebac” czy „Śniadanie do łóżka” – a także starannie wyselekcjonowane utwory, które zyskają nowe brzmienie w specjalnie przygotowanych aranżacjach.

Andrzej Piaseczny to artysta z ponad 30-letnim dorobkiem artystycznym. Rozpoczął karierę w latach 90. jako wokalista zespołu Mafia, by później podbić listy przebojów dzięki współpracy z Robertem Choj-

nackim i albumowi „Sax & Sex”, który osiągnął status podwójnej platyny. Od 1998 roku rozwija solową karierę, nieustannie zaskakując słuchaczy muzyczną różnorodnością i artystyczną dojrzałością. Ma na koncie współpracę z takimi legendami jak Seweryn Krajewski, Krzysztof Krawczyk, Stanisław Soyka czy Jan Borysewicz.

Artysta jest także laureatem licznych nagród muzycznych, uczestnikiem Eurowizji oraz osobowością telewizyjną, znaną m.in. z roli jurora w programie „The Voice of Poland”.

Bilety na koncert w cenie od 159 zł.

szer



Ścigali się w „pucharze” i czempionacie

● **MOTOCROSS** Przełom września i października minął zawodnikom Chełm Racing Team na udziale w dwóch wyścigach. Z jednego z nich wrócili z kilkoma trofeami, nie tylko indywidualnymi.

28 września liczna delegacja naszych motocrossowców wzięła udział w ostatniej rundzie Cross Country Pucharu Lubelszczyzny Wschodniej w Wierzbach, gdzie rywalizowało blisko 150 uczestników. W kategorii junior 65 debiutowali: Franciszek Kot, Aleksander Kot i Antoni Badaszek, zajmując

kolejno czwartą, piątą i szóstą lokatę. W grupie amatorskiej złoto zdobył Krystian Bochr, srebro Mateusz Badaszek, zaś brąz Paweł Czaus, z kolei piąty był Artur Korzan, a ósmy Kamil Wawruszak. W kategorii hobby najlepiej poszło Sylwestrowi Stadnikowi, 17. był Kamil Masłowski, 29. Dominik Nowaczek, 35. Piotr Lewczuk, a 39. Rafał Nowaczek. W klasie junior piąte miejsce zajął Mateusz Grel, szóste Eryk Gołębiowski, dziewiąte Marcel Pieniżek, zaś 15. debiutujący Kamil Stepianiuk. Z kolei w kategorii

junior 85 srebro wywalczył Filip Kociel, na siódmej lokacie uplasował się Ksawery Brzysko, na 13. Maciej Sitkowski, a na 17. Igor Sarzyński (debiut). Wspólnie reprezentanci Chełm Racing Team zajęli pierwsze miejsce w klasyfikacji klubowej.

Z kolei w pierwszy weekend października motocrossowcy rywalizowali w Hucie Gogołowskiej w Otwartych Mistrzostwach Województwa Podkarpackiego. W klasie junior siódmy był Mateusz Grel, zaś w klasie junior 85 dziesiąte miejsce zajął Maciej Sitkowski.

MP



● **ZAPASY** Początek października do udanych z pewnością mogą zaliczyć wychowankowie LMKS-u Krasnostaw. Stawiali oni na podium zarówno w turnieju w województwie lubelskim, jak i w mazowieckim.

12 zawodników krasnostaw-

skiego LMKS-u bardzo dobrze zaprezentowało się na matach Stoczka Łukowskiego, gdzie odbył się turniej o Puchar Wójta, będący zarazem Otwartymi Mistrzostwami Województwa Lubelskiego. Wzięło w nich udział 250 uczestników z różnych zakątków Polski. Złote medale zdobyli Igor Modrzyński i Mateusz Matysiak, srebrny Ksawery Suszek, natomiast brązowe: Antoni Mazur, Franciszek Cichosz, Daniel Kura, Mikołaj Kończyński, Aleksander Oleszczuk, Marcel Bogdański i Jakub Dulak.

- Zmagania w Stoczku Łukowskim były dla nas jednocześnie zawodami kontrolnymi przed mistrzostwami makroregionu, które są zaliczane do Współzawodnictwa Krajowego Dzieci i Młodzieży, a które odbędą się w Rzeszo-

wie 25 października - mówi trener LMKS-u Krasnostaw Adam Swatek. - O dobrej formie naszych zawodników w tym turnieju świadczy fakt zdobycia dziesięciu medali indywidualnych, ale również zajęcie drugiego miejsca w klasyfikacji drużynowej.

W tym samym czasie najmłodsi wychowankowie klubu udali się do miejscowości Nowe Igie (powiat siedlecki), gdzie odbył się Wojewódzki Turniej Zapaśniczy. Zdobyli tam osiem złotych i po trzy srebrne oraz brązowe medale, co przełożyło się na zdobycie najwyższego stopnia podium w klasyfikacji klubowej. Krasnostawscy zapaśnicy wyprzedzili tym samym reprezentantów gospodarzy oraz rywali z klubu UKS Niska Warszawa.

MP

Szkołą się przed pucharem



● **KARATE** Blisko 80 karateków wzięło udział w obozie doszkalającym Mizumi Camp, który odbył się nad Jeziorem Białym w Okuninie. Wśród nich swoich reprezentantów miała Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori.

Uczestnicy campu doskonalili umiejętności kata i kumite przed zbliżającymi się zawodami, szczególnie przed Pucharem Europy, którego gospodarzem będzie Rumunia.

- W sumie odbyliśmy siedem jednostek treningowych, co było nie lada wyzwaniem - mówi Bartłomiej Zakrzewski, prezes Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. - Zawodnicy kata dopracowywali szczegóły w swoich układach, a zawodnicy kumite, oprócz tradycyjnych walk, ćwiczyli różne kombinacje, pracowali też nad siłą, dynamiką i wydolnością. Dodatkowym bonusem obozu były wstawki treningu fitness.

MP

Rywale byli skuteczniejsi

● **PIŁKA NOŻNA** Porażka z równolatkami z Górnika Łęczna nie poprawiła sytuacji juniorów Chełmianki walczących o punkty w I lidze wojewódzkiej. Obecnie zespół prowadzony przez Pawła Fornalę zamyka tabelę i do wyprzedzającego go Podlasia Biała Podlaska traci cztery oczka.

W dziewiątej kolejce juniorzy

biało-zielonych 0:5 ulegli u siebie rywalom z Górnika Łęczna. Jak przyznaje szkoleniowiec gospodarzy tego meczu, była to zasłużona porażka.

- Założeniami na to spotkanie była obecność w obronie niskiej i utrudnianie przeciwnikom stwarzania okazji, a jednocześnie wychodzenie z kontratakami. Niestety, nie udało nam się tego zrealizować, Górnik już w pierwszej połowie zdobył trzy bramki, po zmianie stron dołożył dwie kolejne. Przegraliśmy, ale jest to dla nas kolejna cenna lekcja pod względem motoryki, nad którą musimy się pochylić i ją dopracować - podsumowuje Paweł Fornal.

Następny mecz zespół juniorów zagra w sobotę na wyjeździe i powalczy o punkty z plasującym się obecnie na trzecim miejscu Motorem Lublin.

MP

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



2007

SAMOCHODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
☎ 82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

Soczyński wciąż niepokonany!

● **BOKS** 11. zawodowa walka i 11. zakończona zwycięstwem. Podczas sobotniej gali KnockOut Boxing Night 41 w Zakopanem Michał Soczyński nie dał szans rywalowi i znokautował go na początku drugiej rundy, chociaż pojedynek był zakontraktowany na sześć.

Pochodzący z Dorohuska pięściarz tym razem mierzył się

z leworęcznym Nigeryjczykiem Tonym „Sugarem” Salamem, który przed walką miał na koncie 19 zwycięstw i pięć porażek. Przeciwnik **Michała Soczyńskiego** kilkakrotnie popisał się dobrym lewym sierpowym, jednak to było zbyt mało, aby przyniosło większy skutek. „Soczek” szybko zaczął narzucać swoje zasady i rytm, zmuszając rywala

do obrony i szukania okazji do kontry. W ostatnich sekundach pierwszej rundy Salam otrzymał potężny prawy sierpowy i był liczony, jednak zdołał się podnieść.

Po powrocie z narożnika do drugiej rundy Soczyński ruszył z „pełnym ogniem”, zasypując Nigeryjczyka gradem mocnych ciosów. Po minucie ten miał już dosyć i kompletnie zdominowany przez naszego pięściarza wycofał się z walki. Tym samym Michał Soczyński zachował nieskalany porażką bilans pojedynków.

- Przeciwnik był dosyć wymagający i walczący w odwrotnej pozycji, więc trzeba było ułożyć odpowiedni plan, ale cieszę się, że pojedynek tak się potoczył i skończył przed czasem - podsumowuje Michał Soczyński. - Ale nie zwalniam tempa, ponieważ to zwycięstwo, można powiedzieć, „dało mi przepustkę” do następnej walki, którą stoczę jeszcze w tym roku. **MP**



fot. KnockOut Promotions / Piotr Duszczak

Medalowe otwarcie października

● **ZAPASY** Maty Stoczka Łukowskiego oraz Radomia okazały się szczęśliwe dla reprezentacji Cementu Gryfa Chełm.

W pierwszym z tym miast rozgrywał się Puchar Wójta Gminy w dwóch kategoriach wiekowych, w którym świetną formą popisały się nasze zapaśniczki. Po złoty medal sięgnęła **Zofia Tokarska**, po srebrne: **Kaja Mikitiuk**, **Amelia Wasyńczuk**, **Olga Maj-**

dan, **Aleksandra Kaźmierczuk**, **Lena Słowik**, **Natalia Strojna** i **Wiktoria Przyczyna**, po brązowe: **Margarita Chodakowska**, **Lilianna Gałgańska**, **Patrycja Sawicka**, **Kornelia Sarzyńska**, **Hanna Potrapeluk**, **Izabela Mękańska**, **Stella Kozak** i **Zuzanna Sawicka**, a na piątej lokacie zmagania w Stoczku Łukowskim zakończyła **Martyna Maciukiewicz**. Drużynowo reprezentantki

Cementu Gryfa Chełm zakończyły zmagania na trzecim miejscu.

W tym samym czasie w Radomiu odbywały się Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Kadetów, gdzie klub również miał swoich reprezentantów. Najlepiej z nich poszło **Maksymowi Bartosikowi**, który w kategorii do 55 kg pokonał w pojedynku o trzecie miejsce rywalą z Litwy i zdobył brązowy krążek. **MP**



Dostali wiatru w żagle

● **REGATY** Reprezentacje Włodawskiego Klubu Żeglarskiego Wega oraz Klubu Żeglarskiego Chełm rywalizowały na Jeziorze Białym w Okuninie podczas zmagania o Puchar

Burmistrza Włodawy.

Pierwsze miejsce przypadło reprezentantom Chełma: **Pawłowi Walczukowi** (sternik), **Grzegorzowi Górskiemu** (szotowy) i **Michałowi**

Gołębiowskiemu (szotowy), za nimi znaleźli się zawodnicy Wegi **Eryk Ostapiuk** (sternik) i **Maja Ostapiuk** (szotowa), a inni przedstawiciele Wegi zamknęli także podium.

Ponadto Nagrodę Fair Play otrzymała żeńska załoga włodawskiego klubu: **Honorata Słomiany**, **Izabela Masiukiewicz** oraz **Agata Korzeniewska** (debiutanka). **MP**



fot. Stowarzyszenie Klub Żeglarski Wega

Stracili punkty na wyjeździe



fot. Chełmianka Chełm

● **PIŁKA NOŻNA** Bez punktów wrócili z Kielc piłkarze III-ligowej Chełmianki, którzy mierzyli się tam z rezerwami miejscowej Korony. Chociaż to biało-zieloni szybko objęli prowadzenie, to w późniejszych etapach gry gospodarze coraz wyraźniej przejmowali inicjatywę.

Początek spotkania mijął w okolicach pola karnego Korony, co w 8. minucie zaowocowało golem dla Chełmianki, który zdobył głową **Maksymilian Cichocki** po dośrodkowaniu **Bartłomieja Korbeckiego**. Po tej akcji biało-zieloni skupili się na obronie, a to z kolei stopniowo zaczęło napędzać zespół gospodarzy. Ci zaś dopieśli swego w 39. minucie, kiedy pojedynek z broniącym bramki przyjezdnych **Adamem Wilkiem** wygrał **Kacper Minuczyk**. Ten sam młody piłkarz raz jeszcze popisał się celnością w ostatnich sekundach pierwszej połowy, dzięki czemu Korona schodziła na przerwę z minimalną przewagą.

Po zmianie stron zespół Chełmianki, w którym **Michał Mydlarz** i **Maciej Jabłoński**

zajęli miejsca **Michała Kobiacki** i **Danny'ego Babora**, szukał okazji do poprawy wyniku, jednak gospodarze postawili nacisk na szczelną obronę i szukanie okazji w kontratakach. Jeden z nich odniósł skutek w 68. minucie, kiedy celny strzał oddał **Janusz Nojszewski** i rezerwy Korony prowadziły 3:1. Biało-zieloni próbowali jeszcze odrobić straty, starali się o to m.in. **Pawel Tomczyk** i **Maksymilian Cichocki**, jednak rezultat nie uległ już zmianie.

- Dobrze zaczęliśmy mecz, tradycyjnie, więc nic nie zapowiadało takiego scenariusza końca pierwszej połowy - podsumowuje trener Chełmianki **Ireneusz Pietrzykowski**. - Mimo wyniku uważam, że nasza obrona bardzo dobrze funkcjonowała, ale na pewno musimy popracować nad tym, że kiedy już stwarzamy sytuację, to musimy je wykorzystywać.

Wyniki pozostałych spotkań 11. kolejki: Avia Świdnik

1-2 Wiślanie Skawina, Cracovia II 2-4 Podlasie Biała Podlaska, Pogoń-Sokół Lubaczów 0-0 KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, Siarka Tarnobrzeg 4-0 Naprzód Jędrzejów, Sparta Kazimierza Wielka 2-3 Świdniczanka Świdnik, Stal Kraśnik 1-1 Czarni Polaniec, Star Starachowice 2-0 Sokół Kolbuszowa Dolna, Wisła II Kraków 1-2 Wisłoka Dębica. **oprac. MP**

Tabela po 11. kolejce:

1. KSZO Ostr. Św.	11	25	20-9
2. Wiślanie Skawina	11	23	23-19
3. Avia Świdnik	11	22	24-16
4. Chełmianka Chełm	11	21	17-13
5. Siarka Tarnobrzeg	11	17	22-16
6. Podlasie B. Podl.	11	17	22-19
7. Star Starachowice	11	17	17-14
8. Cracovia II	11	17	19-22
9. Pogoń-Sokół Lub.	11	16	18-13
10. Korona II Kielce	11	16	22-21
11. Wisłoka Dębica	11	16	14-13
12. Stal Kraśnik	11	15	20-14
13. Świdniczanka Św.	11	12	19-20
14. Naprzód Jędrzejów	11	12	15-21
15. Czarni Polaniec	11	10	16-22
16. Sokół Kol. Dolna	11	7	11-20
17. Sparta Kazimierza W.	11	7	15-27
18. Wisła II Kraków	11	6	18-33

Nie każdy zgarnął punkty

● **PIŁKA NOŻNA** Dziewiąta kolejka zmagania w IV lidze poprawiła sytuację w tabeli Startu Krasnostaw. Los nie sprzyjał natomiast zespołowi Bugu Hanna.

Prowadzony przez **Dawida Sołdeckiego** Start Krasnostaw przerwał krótką i złą passę, pokonując na wyjeździe Orłęta Łuków. Po pierwszej połowie prowadzili gospodarze, co zapewnił im celny strzał **Mikołaja Szymeckiego**. Po zmianie stron do ataku ruszyli przyjezdni, którzy po golach **Łukasza Struga** i **Radosława Lenarda** zdobyli trzy oczka i po dziewiątej kolejce piastują ósmą lokatę.

Domową porażkę zanotował z kolei szkolony przez **Bartosza Bodysa** Bug Hanna, który podejmował zamykający podium lubelskiej IV ligi Lewart Lubartów. Do 25. minuty gospodarze prowadzili 2:0 po golach **Patryka Grzegorzycy**

oraz **Jairo Rodrigueza**, a przyjezdni zdobyli kontaktową bramkę jeszcze przed zmianą stron za sprawą **Arkadiusza Bednarczyka**. Ten sam zawodnik z Lubartowa dwukrotnie popisał się jeszcze celnością w ostatnim kwadransie drugiej połowy, zapewniając swojej drużynie powrót z kompletem punktów. **MP**

Tabela po dziewiątej kolejce:

1. Hetman Zamość	9	25	31-6
2. Orleń Radzyń Podl.	9	22	25-12
3. Lewart Lubartów	9	21	29-10
4. Tomasovia Tom. Lub.	9	20	20-10
5. Łada Biłgoraj	9	18	24-9
6. Janowianka J. Lub.	9	17	23-12
7. Lublinianka Lub.	9	15	22-13
8. Start Krasnostaw	9	15	17-20
9. Tur Milejów	9	10	14-20
10. Granit Bychawa	9	10	13-20
11. Bug Hanna	9	9	17-19
12. Orleń Łuków	9	7	8-19
13. MKS Ryki	9	7	16-28
14. Motor II Lublin	9	6	13-17
15. Tanew Majdan St.	9	3	7-26
16. Huragan M. Podl.	9	0	7-45

Mają ambitne cele

● **ZAPASY** Bardzo dobrze w Pucharze Wójta Gminy Stoczek Łukowski, który był zarazem mistrzostwami województwa lubelskiego, zaprezentowały się zapaśniczki MLUKS-u Włodawa.

Drugą lokatę w tych zma-

ganiach zajęła Alicja Mucha, na piątą uplasowały się Vanessa Chaciolka i Kalina Hołod, na ósmym Daria Nowak, zaś na dziewiątym Maja Lewczuk. Wspólnie włodawskie zapaśniczki zajęły piątę miejsce w klasyfikacji drużynowej.

- Dziewczyny są dopiero na początku swojej przygody z zapasami, więc uzyskane wyniki cieszą, zwłaszcza że rywalizowały w gronie mocnych rywali z najlepszych klubów z województwa - mówi trener Robert Lenart. MP



Historyczny wynik chełmian

● **STRZELCTWO** Mateusz Oberda, jeden z perspektywicznych zawodników MKS-u Dragon Chełm, dwukrotnie stawał na podium podczas rozgrywanych we Wrocławiu Mistrzostw Polski Młodzików. Oprócz niego z dobrej strony w czempionacie zaprezentowało się jeszcze dwoje innych strzelców klubu.

Mateusz Oberda zdobył srebrny medal w konkurencji karabinu sportowego leżąc (405,6 pkt) i również srebrny w karabinie sportowym trzy postawy (554 pkt), w obu przypadkach poprawiając swoje rekordy życiowe. Ponadto był czwarty w karabinie pneumatycznym (401,8 pkt) oraz dziewiąty w mixie wspólnie z Martyną Nowosad (599,8 pkt). Sama Martyna Nowosad dwukrotnie była dziesiąta (karabin sportowy trzy postawy - 553 pkt) i karabin sportowy leżąc (395,5 pkt) oraz 18. w karabinie pneumatycznym (396,7 pkt). We Wrocławiu startował również Jakub Oberda, zajmując 12. miejsce w karabi-



nie sportowym leżąc (389,6 pkt), 15. w karabinie sportowym trzy postawy (505 pkt) i 24. w karabinie pneumatycznym (381,3 pkt). - To był naprawdę świetny występ naszej najmłodszej klubowej kadry, a także pierwsze zmagania takiej rangi dla Martyny Nowosad - podsumowuje prezes MKS-u Dragon Chełm Jan Dąbski. - Te zawody prze-

szły nie tylko do historii Dragona, ale również województwa lubelskiego, ponieważ wspólnie z reprezentantami Twierdzy Zamość zdobyliśmy trzy medale oraz siedem lokat w pierwszej dziesiątce. Wyjazd był możliwy dzięki wsparciu rodziców zawodników oraz Lubelskiego Związku Strzelectwa Sportowego. MP

Bezek przewodzi stawce

● **PIŁKA NOŻNA** Po sześciu kolejkach rozgrywek w chełmskiej klasie B zaszła zmiana na stanowisku lidera.

Stawce przewodzi obecnie KS Bezek, który 3:2 pokonał u siebie rezerwy Unii Rejowiec. Dwa gole dla gospodarzy zdobył Kewin Mróz i jeden Piotr Małocha, zaś dla gości strzelali Roman Rossa i Dawid Włodarczyk.

Na drugim miejscu B-klasowego podium znajduje się GKS Pławnice Kamień, 1:0 wygry-

wając na wyjeździe z drugim zespołem Orla Srebrzyszcze po celnym trafieniu Kacpra Gąsiorowskiego.

Pełną pulę w szóstej kolejce zgarnęły również rezerwy Bugu Hanna dzięki domowemu zwycięstwu 5:2 z Wojsławią Wojsławice. Bramki dla gospodarzy zdobywali: Gabriel Wegiera, Hubert Kowalik, Kacper Pawlik, Jakub Dąbek i Kamil Oniszczuk, natomiast dla gości Piotr Paluszek i Kacper Ożóg.

Ostatnie dotychczasowe

spotkanie przyniosło ponadto zwycięstwo Sawenie Sawin, która na wyjeździe 2:1 zwyciężyła z drugim zespołem Frassati Fajslawice dzięki dwóm golom Kacpra Suszcza. Gospodarze odpowiedzieli na to honorową bramkę zdobytą przez Huberta Frańczaka.

Punkty do B-klasowego dorobku dopisał także Hutnik Ruda-Huta, a wszystkie trzy gole padły za sprawą zwycięzców meczu. Bramki rangi trzech oczek zdobyli Michał

Dąbrowski i Radosław Bulwan, zaś trafienie samobójcze niefortunnie ustrzelił Damian Woźnicki. MP

Tabela po szóstej kolejce:

1. KS Bezek	6	15	21-9
2. GKS Pławnice Kamień	6	15	16-8
3. Wojsłavia Wojsławice	6	12	21-12
4. Agros Suchawa	6	12	20-12
5. Sawena Sawin	6	9	17-12
6. Bug II Hanna	6	9	16-21
7. Unia II Rejowiec	6	7	11-12
8. Hutnik Ruda-Huta	6	7	11-14
9. Frassati II Fajslawice	6	3	7-15
10. Orzeł II Srebrzyszcze	6	0	6-31

Granica wyprzedziła Orła

● **PIŁKA NOŻNA** Siódma kolejka rozgrywek w chełmskiej klasie A przyniosła zmiany w czołowie.

Na miejsce lidera wskoczyła Granica Dorohusk, która zgarnęła komplet punktów po domowej wygranej 6:1 z Unią Białopole. Hat-tricka ustrzelił Jacek Ziarkowski, a po jednym trafieniu dołożyli: Karol Klimkiewicz, Damian Kamola i Paweł Lewenda. Honorową bramkę dla gości zdobył natomiast Szymon Sarzyński.

Lokata wicelidera po siódmej kolejce przypadła Victorii Żmudź, która na wyjeździe pokonała Orła Srebrzyszcze 2:1 po bramkach Damian Urbański i Kamil Fronc. Gola dla gospodarzy zdobył z kolei Anatolii Halchun.

Najwyższe zwycięstwo ostatniej tury rozgrywek chełmskiej A klasy zanotowały rezerwy Ruchu Izbica, wygrywając 8:2 ze Zniczem Siennica Różana. Gole na miarę trzech punktów zdobyli: Adrian Zaprawa (trzy), Błażej Kita (trzy), Bartosz Banach i Wiktor Dudek, na co rywale odpowiedzieli celnymi trafieniami Łukasza Drzewickiego i Marka Szponara.

Pierwsze zwycięstwo w sezonie zanotował na własnej

murawie drugi zespół Astry Leśniowice, który 7:0 pokonał Hutnika Dubeczno, do czego przysłużyli się: Maksymilian Nowak, Natan Janicki, Dawid Brzezowski (dwa gole), Jakub Marcyniuk, Dawid Bereda (dwa gole).

Trzy punkty dopisał do konta również Spółdzielca Siedliszcze, pokonując w wyjazdowym spotkaniu Start Pawłów po bramkach Bartłomieja Czerniaka i Radosława Grzesiuka, ale również trafieniu samobójczym Tomasza Ciechońskiego. Dwa gola dla gospodarzy zdobył natomiast Jakub Śliwiński.

Punktami po remisie 1:1 podzieliły się zespoły MKS Siedliska i Tatrzan Kraśniczyn. Bramkę dla pierwszej z tych drużyn zdobył Maciej Sądej, zaś dla drugiej Grzegorz Ostrowski. MP

Tabela po siódmej kolejce:			
1. Granica Dorohusk	7	18	30-3
2. Victoria Żmudź	7	16	20-8
3. Orzeł Srebrzyszcze	7	16	18-4
4. Unia Białopole	7	14	30-17
5. Ruch II Izbica	7	11	24-16
6. Spółdzielca Siedliszcze	7	10	27-23
7. Znicz Siennica Różana	7	10	23-26
8. Start Pawłów	7	7	13-23
9. MKS Siedliska	7	7	17-21
10. Tatrzan Kraśniczyn	7	7	9-23
11. Astra II Leśniowice	7	4	13-25
12. Hutnik Dubeczno	7	0	8-43

Przegrane na inaugurację

● **TENIS STOŁOWY** Początek nowego sezonu zmagani ligowych nie ułożył się po myśli reprezentantów dwóch naszych klubów.

Tenisiści stołowy II-ligowego Ogniwa Chełm udali się do Woli Sernickiej, gdzie mierzyli się z miejscowym MLKS-em i przegrali 3:7. Punkty dla gości zdobyli: Tomasz Majewski (1,5),

Zbigniew Czerwiński (1) i Patryk Bednarz (0,5).

Reprezentanci UKS-u Żaczka Fajslawice rozpoczęli z kolei nowy sezon w III-lidze od wyjazdowego meczu z KS-em GOK Trzydnik Duży, również ulegając 3:7. Punkty dla przyjezdnych były zasługą Piotra Piórkowskiego (2) i Konrada Korzeniowskiego (1). MP

Walczyli o życiówki

● **BIEGI** Przełom września i października był pełen wydarzeń sportowych, w których świetnie spisali się reprezentanci Chełm Biega, sekcji biegowej Ruchu Izbica oraz biegacze z naszego regionu.

W ostatni weekend września najliczniejsza reprezentacja naszych sportowców stawiało się na starcie 47. Maratonu Warszawskiego, w którym wzięło udział ponad 18 000 osób z całego świata. Ich wyniki przedstawiają się następująco: Radosław Echta - 2 godz. 24 min 23 sek. (43. w M40 i 186. w open), Krzysztof Wyrostek - 3 godz. 4 min 18 sek. (31. w M50 i 570. w open), Rafał Ogrodowczyk - 3 godz. 6 min 26 sek. (189. w M40 i 643. w open), Krzysztof Mazurek - 3 godz. 15 min 48 sek. (306. w M40 i 1036. w open), Karol Słotwiński - 3 godz. 28 min 46 sek. (333. w M20 i 1863. w open), Wioletta Drzazga - 3 godz. 47 min 54 sek. (85. w K40, 317. wśród kobiet i 3321. w open), Arkadiusz Drzazga - 3 godz. 49 min 18 sek. (957. w M40 i 3489. w open), Paweł Wieczorek - 3 godz. 50 min 7 sek. (341. w M50 i 3607. w open), Adam Brzuszek - 4 godz. 8 min 35 sek. (1615. w M30 i 5394. w open),

Anna Podwalna - 4 godz. 10 min 32 sek. (209. w K40, 736. wśród kobiet i 5558. w open), Rafał Koperski - 4 godz. 19 min 46 sek. (1825. w M30 i 6289. w open), Małgorzata Dulska - 4 godz. 27 min 7 sek. (73. w K50, 1027. wśród kobiet i 6806. w open), Tomasz Ciukaj - 4 godz. 48 min 22 sek. (756. w M50 i 8029. w open), Marzena Ciukaj - 4 godz. 48 min 24 sek. (111. w K50, 1372. wśród kobiet i w 8033. open), Luca Russo - 4 godz. 58 min 35 sek. (1750. w M20 i 8460. w open), Marek Baluk - 5 godz. 3 min 27 sek. (175. w M60 i 8594. w open - był to dla niego 130. maraton i 44. w Warszawie).

W tym samym czasie Grzegorz Szczurek brał udział w dziesiątej edycji imprezy Biegam Bo Lubie Lasy, gdzie zmierzył się z 10-kilometrową trasą poprowadzoną przez Kozłowiecki Park Krajobrazowy. Do mety dotarł w 48 min 9 sek., co dało mu 22. miejsce w M30 oraz 69. w open. Z kolei Tomasz Koziol wybrał się do Nowin Horynieckich, gdzie odbywał się VII Leśny Bieg Do Źródła. 10 km pokonał w 58 min 6 sek., dzięki czemu uplasował się na 34. miejscu w open.

Bardzo aktywnie naszym biegaczom minął też pierwszy

weekend października. Grupa Chełm Biega miała trzech reprezentantów w 37. edycji 10-tki Po Ziemi Biłgorajskiej. Kamil Łabędzki dotarł do mety w 46 min 46 sek. (35. w open i ósmy w M30-39), Grzegorz Szczurek w 48 min 6 sek. (40. w open i dziewiąty w M30-39), zaś Krzysztof Wyrostek w 1 godz. 16 min 12 sek. (107. w open i 11. w M50-59).

Startem w kilku wydarzeniach otworzyli natomiast październik zawodnicy sekcji biegowej Ruchu Izbica. We wspomnianym biegu w Biłgoraju wziął udział Andrzej Łoiński i dotarł do mety w 39 min 7 sek., co dało mu dziewiąte miejsce w open i pierwsze w kategorii wiekowej. W tym samym czasie dwoje biegaczy z Ruchu Izbica udało się do słowackich Koszyc na jeden z najstarszych maratonów w Europie. Łukasz Smyk i Małgorzata Smyk poprawili tam swoje rekordy życiowe, osiągając kolejno czasy 2 godz. 58 min 29 sek. i 3 godz. 14 min 26 sek. Do rywalizacji biegowej wrócił po kontuzji Ireneusz Hawryluk, który zdecydował się na start na „królewskim dystansie” w Macedonii i uzyskał rezultat 4

godz. 9 min 6 sek. W Półmaratonie Kraśnickim wziął natomiast udział Krzysztof Szadura i dystans 21 km pokonał w 1 godz. 25 min 58 sek., a to dało mu 12. miejsce w open. Równolegle z 7-kilometrowym dystansem V Biegu Pamięci Powstańców Warszawy w stolicy Polski mierzyła się Monika Wolska i dotarła do mety w 36 min 25 sek. (ósma wśród kobiet i druga w kategorii wiekowej). Troje zawodników sekcji biegowej Ruchu Izbica udało się natomiast do Węgierskiej Górki (województwo śląskie), aby wystartować w Baran Trail Race. Na górskim dystansie 25 km debiutowała tam Karolina Baran, która osiągnęła metę w 3 godz. 40 min 31. Z trasą 60 km zmagął się Tomasz Popis i dotarł do mety w 7 godz. 51 min 56 sek. (39. w open). Wyzwania 100 km podjął się Michał Stępnia i ustanowił czas 18 godz. 12 min 20 sek. (20. w open), zaś dystans 180 km pokonali Paweł Zieliński i Krzysztof Żurek. Ich czasy to odpowiednio 33 godz. 8 min 30 sek. (trzeci w open) oraz 30 godz. 55 min (pierwszy w open).

Zdjęcia z biegów znajdziecie na supertydzien.pl. MP

Sycylijskie gradobicie ciosów

● **BOKS** Za pięściarzami Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie historyczny w dziejach klubu zagraniczny wyjazd. Liczna ekipa wsparta reprezentantami Irydy Mielec udała się do włoskiej Ragusy na Sycylii, aby walczyć o medale w międzynarodowym turnieju.

Z bardzo dobrej strony w sycylijskich ringach zaprezentował się **Eryk Dyjakowski**, który skutecznością w obronie i celnymi uderzeniami nie dał szans zawodnikowi gospodarzy. Nad swoim przeciwnikiem górował również **Jakub Świdroń**, którzy popisał się dodatkowo świetną pracą nóg i wygrał jednogłówną decyzją sędziów. Wyjazd do włoskiej Ragusy bardzo dobrze wspominał będzie także **Kornel Czajkowski**, wychowanek **Michała Soczyńskiego**, który skończył swoją walkę w pierwszej rundzie, sprowadzając konkurenta na deski serią skutecznych uderzeń.

Remisowo swoją walkę z re-



prezentantem Malty zakończył z kolei **Kordian Kułaga**, który powrócił między liny po kilkumiesięcznym leczeniu kontuzji. Wyrównany pojedynek stoczył także **Patryk Wołowicz** z Irydy Mielec, który krzyżował rękawice z pięściarzem z Włoch - obaj dawali z siebie wszystko, przez co sędziowie nie potrafili wskazać faworyta. Cenne doświadczenie zdobył w Ragusie również **Norbert Parkosz**,

także z Irydy Mielec, który dominował w walce sparingowej, ponieważ niezrozumiałą przez wielu decyzją nie został dopuszczony do pojedynku z seniosem.

Przed niełatwym wyzwaniem stanął na Sycylii **Ksawery Sieciechowicz**, któremu przyszło mierzyć się ze starszym od siebie zawodnikiem, który ma na koncie mistrzostwo Włoch kadetów - po pierwszej run-

dzie trener Bastionu **Wojciech Zaprawa**, w trosce o zdrowie wychowanka, podjął decyzję o poddaniu walki. Podobnie zakończyło się starcie **Huberta Bachowskiego**, który został zestawiony ze starszym i cięższym przeciwnikiem. Do ringu nie wszedł natomiast **Wiktor Naklicki**, ponieważ przez błąd organizatorów miał stanąć w szranki z o cztery lata starszym rywalem. **MP**

Sięgnęły po pierwsze zwycięstwo

● **PIŁKA NOŻNA** Debiutancki komplet punktów w IV lidze zgarnęły piłkarze Kingi Krasnystaw, które na własnej murawie 2:1 pokonały rywalki z Korony Łaszczów. Po tym spotkaniu zespół prowadzony przez Krzysztofa Sobieszczyka awansował na czwartą lokatę w tabeli.

Gospodynie meczu od pierwszych minut narzucały swój styl gry, zdeterminowane myślały o zdobyciu pierwszego zwycięstwa w sezonie. Przeciwniczki z Łaszczowa odpowiadały na to dużym skupieniem zawodniczek wokół pola karnego, co utrudniało piłkarkom Kingi

stwarzanie dogodnych sytuacji bramkowych. Do zmiany na tablicy wyników na korzyść zespołu z Krasnagostawu doprowadziła w 33. minucie **Weronika Wilk** i taki rezultat utrzymał się do przerwy.

Druga część meczu przypominała pierwszą i również obfitowała w szereg sytuacji dla piłkarek Kingi. Drugiego gola udało się zdobyć **Karolinie Piątek**, jednak w końcówce meczu lekkie rozluźnienie wykorzystała drużyna przyjezdnych i strzeliła honorową bramkę. Finalnie, Kinga Krasnystaw wygrała 2:1 i awansowała na czwartą lokatę w IV-ligowej tabeli. **MP**

Deblowy oddech od ligi



● **DART** 3 października 20 osób stawilo się przed tarczami baru Miś, aby rozegrać towarzyski turniej deblowy w formule 501 double out.

W pierwszym półfinale **Sylwester Semeniu** i **Grzegorz Bądaruk** krzyżowali lotki z **Adamem Wąsikiem** i **Grzegorzem Cieślakiem**, pokonując ich 3:1. W drugim półfinale z kolei **Piotr Kowalski** i **Bartosz Pacek** 3:2 wygrali z **Sebastianem Kotzianą** i **Oliwierzem Bieniem**. Kotzian i Bień szukali swoich szans na podium w meczu o trzecie miejsce, jednak musieli w nim uznać wyższość Wąsika i Cieślaka, którzy zwy-

ciężyli 4:3. W finale natomiast Pacek i Kowalski pewnie, bo 4:0 odprawili Semeniu i Bądaruka.

Turniej deblowy przyniósł też nowe wyniki w „rankingu wyczynowców”, a były one zasługą: **Marcina Oleszczuka** i **Mateusza Figla** (180 pkt i bull finisz), **Adama Wąsika** i **Grzegorza Cieślaka** (finisz 109 pkt i 18. lotka), **Oliwiera Bienia** i **Sebastiana Kotziana** (180 pkt), **Sylwestra Semeniu** i **Grzegorza Bądaruka** (18. lotka, dwukrotnie 17. lotka i finisz 102 pkt) oraz **Piotra Kowalskiego** i **Bartosza Packa** (15. lotka, trzykrotnie 19. lotka i finisz 102 pkt). **MP**

Przekroczyli rundowy półmetek



● **PIŁKA NOŻNA** Domowy remis nie wpłynął na miejsce na szczycie tabeli, które udało się utrzymać **Astrze Leśniowice** po podziale punktów z **Włodawianką**.

Szkolona przez **Arkadiusza Gaję** Włodawianka schodziła na przerwę z bramką przewagi po strzale **Valentyna Fedorka**. W drugą połowę spotkanie zdominowali natomiast gospodarze, stwarzając sobie mnóstwo okazji do gola kontaktowego. Ten rzeczywiście padł, ale po samobójczym strzale **Bartosza Staszewskiego**, który chcąc odsunąć piłkę z pola karnego zespołu z Włodawy, niefortunnie skierował ją do własnej bramki.

- Typowy mecz walki, sytuacje były po obu stronach, po zmianie stron przejęliśmy inicjatywę, mogliśmy strzelić bramkę, powinniśmy to wykorzystać - mówi trener **Astry Leśniowice Artur Dąbrowski**. - Piłka nożna to jednak gra błędów, finalnie mamy remis, przyjmujemy to z honorem i gramy dalej.

Na miejsce okręgowe wicelidera wskoczyła **Eko Różanka**, która nie przerwała passy zwycięstw i 3:1 pokonała na swojej murawie **Ogniwo Wierzbica**. Dwa gole dla gospodarzy zdobył **Mateusz Chwedoruk**, jednego dołożył **Vladyslav Mahdysh**, zaś po stronie gości celnością popisał się **Szymon Sitarczuk**.

- Spodziewaliśmy się trudnego meczu i taki rzeczywiście był, ale sami go sobie utrudniliśmy, ponieważ w pierwszej połowie mogliśmy go zamknąć nawet czterema bramkami - podsumowuje trener **Eko Różanki Patryk Błaszczuk**. - Na drugą część spotkania wyszliśmy z większą pewnością siebie, ale dostaliśmy gola na 1:1 i wdarła się niepotrzebna nerwówka. Na szczęście szybko odpowiedzieliśmy kolejnymi trafieniami i udało się wygrać z ciężkim rywalem.

Trzecia lokata po ósmej kolejce należy obecnie do **Brata Siennica Nadolna**, który 1:1 zremisował u siebie z **GKS-em Łopiennik**. Gola dla gospodarzy strzelił **Arnold Kister**, zaś dla gości **Michał Wójtowicz**.

Na czwarte miejsce wskoczył natomiast **Ruch Izbica**, który wysoko, bo 6:2, pokonał na swojej murawie **Frassati Fajslawice**, po dwóch golach **Macieja Śliwy** i pojedynczych: **Michała Gałki**, **Marcina Jaremkę**, **Adriana Knapę** i **Gabriela Lewandowskiego**. Autorami bramek dla przyjezdnych byli natomiast **Piotr Kowalczyk** i **Jakub Stefaniak**.

- Myślę, że to był jeden z najlepszych meczów w naszym wykonaniu w tym sezonie - mówi trener **Ruchu Roman Blonka**. - Część zawodników wróciła do składu, co też było widać wyraźnie na boisku i w naszej grze.

Pierwsze punkty w sezonie



Astra Leśniowice - Włodawianka Włodawa

dopisało do konta **Vitrum Wola Uhruska**, które w domowym spotkaniu 2:0 pokonało **Hetmana Żółkiewka**. Obie bramki w ostatnim kwadransie spotkania zdobył **Krzystian Dąbrowski**.

Punktami po bezbramkowych remisach podzieliły się natomiast **Kłos Gmina Chełm** i rezerwy **Chełmianki**, a także rozgrywające derbowe spotkanie **Sparta Rejowiec Fabryczny** i **Unia Rejowiec**. **MP**

Tabela po ósmej kolejce:

1. Astra Leśniowice	8	20	31-8
2. Eko Różanka	8	18	26-12
3. Brat Siennica Nadolna	8	17	17-7
4. Ruch Izbica	8	16	23-19
5. Włodawianka Włodawa	8	15	20-11
6. Chełmianka II Chełm	8	14	25-12
7. Ogniwo Wierzbica	8	11	13-13
8. Kłos Gmina Chełm	8	9	11-11
9. Frassati Fajslawice	8	8	16-25
10. Unia Rejowiec	8	8	7-14
11. Sparta Rejowiec Fabr.	8	5	12-20
12. Vitrum Wola Uhruska	8	5	11-25
13. Hetman Żółkiewka	8	4	8-27
14. GKS Łopiennik	8	3	5-21

Znów obronił tytuł mistrzowski

● **BOKS** Młodzieżowe Mistrzostwa Polski w Sokółce bardzo korzystnie ułożyły się dla **Igora Rondosa**, jednego z czołowych pięściarzy **MKS-u Olimp Chełm**. Razem z nim na te zmagania udali się dwaj jego klubowi koledzy.

Igor Rondoś stoczył w czempionacie trzy pojedynki i we wszystkich był mocniejszy od rywali. Tym samym zapewnił sobie czwarty tytuł mistrzowski z rzędu i kolejny złoty medal, a także dalszą obecność w polskiej kadrze narodowej, a jednocześnie udział w tegorocznych mistrzostwach Europy.

- Były to jedne z naszych najtrudniejszych zmagani, bo poziom był niezwykle wysoki - mówi trener chełmskiego Olimpu **Konrad Rondoś**. - Do



Sokółki udał się z nami także **Mikołaj Rondoś**, a stamtąd skierował się na zgrupowanie kadry narodowej w swoim roczniku, która trenuje do europejskiego czempionatu. Był z nami także **Kacper Frymus**,

kolejny z naszych utalentowanych zawodników, pięciokrotny medalista mistrzostw Polski, który zdobywał doświadczenie w sparingach z osobami, które odpadły z turnieju głównego. **MP**

KREDYT NA DOWOLNY CEL DO 150 TYS. ZŁ

DO 80 LAT, BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA NIEZALEŻNIE OD KWOTY!
DOCHÓD DODATKOWY 800+ I DIETY KIEROWCÓW DOLICZANE W 100%!
OKRES SPŁATY POŻYCZKI NAWET DO 120 MIESIĘCY - STAŁA RATA!
BRAK PRZYMUSOWEGO UBEZPIECZENIA! SZYBKI ZDALNY PROCES,
WNIOSEK I UMOWA PODPISYWANE KODEM SMS!
DOKUMENTY BANKOWE DOSTARCZANE NA E-MAIL KLIENTA!

UWAGA: KREDYT MOŻE OTRZYMAĆ KLIENT BEZ HISTORII KREDYTOWEJ
AKCEPTOWANE POŻYCZKI POZABANKOWE
SCORING BIK NIE WPŁYWA NA DECYZJĘ ANALITYKA

SZCZEGÓŁY:
538 969 939

OPROCENTOWANIE 8,99% i 0% PROWIZJI DLA ZATRUDNIONYCH NA UMOWIE O PRACĘ

MOTORYZACJA**• SAMOCHODY
KUPNO**

Kupię. Audi 80 w dobrym stanie, najchętniej diesel. Tel. 514 620 973.

**• SAMOCHODY
SPRZEDAŻ**

Mercedes benz c180 w203, 2002 r., 274 000 km, granat, stan dobry. Tel. 780 024 853.

Sprzedam. Opel astra III H, 1.6 kombi, 2012 rok, z salonu, I właściciel, c. 21 000 zł. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Suzuki Kizashi, 2.4 benzyna + gaz, 2010 r., bierze płyn do chłodnicy. Po wymianie skrzyni biegów, maglownicy, wałów napędu, nowe opony. Tel. 720 797 168.

Audi 80, 1.6 tdi, zabitek, ważny przegląd, ubezpieczony, silnik i blacharka w stanie bdb. Tel. 784 195 660.

Opel vectra, 1.8 benzyna, gaz, 1991 r., zabitek, ważny przegląd i OC, zadbane, silnik i blacharka w stanie bdb. Tel. 784 195 660.

Sprzedam. Skoda fabia 1.4 tdi, diesel, 2006 r., c. 5 500 zł. Tel. 603 359 266.

Fiat punto classic (2010), przebieg 110 000 km, c. 6 200 zł. Tel. 792 219 359.

Nissan qashqai 10, 2007 r., 2.0 benzyna + gaz, 4x4, 231 400 km, bezwypadkowy, c. 20 000 zł. Tel. 504 069 876.

Sprzedam. Volvo S60 T5 2.0T, 245 km, stan b. dobry, bogate wyposażenie, c. 53 500 zł. Tel. 506 274 072.

Sprzedam. Opel mokka 1.6, benzyna + gaz, 2016 r., przebieg 90 000 km, c. 35 500 zł. Tel. 668 454 146.

Sprzedam. Iveco 2,3 diesel, 2007 r., stan dobry, c. 23 500 zł. Tel. 536 045 033.

Sprzedam. Nissan pixo, benzyna, 2013 r., 17 000 km, c. 10 000 zł. Tel. 608 787 439.

Sprzedam. VW golf IV (bora), benzyna + gaz, 230 000 km, klimatyzacja, podgrzewane fotele, c. 6 500 zł, dzwonić po 17. Tel. 603 448 267.

Sprzedam. Daewoo tico, 1999 r., bordowy, stan b. dobry. Tel. 727 390 795.

Sprzedam. Renault scenic 1.2 TCe, 2013 r., pierwszy właściciel, 123 000 km, serwisowane, c. 27 000 zł. Tel. 505 119 204.

**KUPIĘ
SIEDLISKO
na terenie gminy
Chełm do 1,5 ha
Tel. 505 379 192**

Sprzedam. VW golf 4 TDI, b. ładny stan, 2002 r., klimatyzacja, elektryczne szyby. Tel. 507 735 964.

Sprzedam. VW golf IV, 1.9 TDI, 2002 r., stan dobry, bez wkładu, c. do uzg. Tel. 500 272 338.

Sprzedam. Peugeot 301, 1.6 d., srebrny, stan bdb., kupiony w salonie, c. 25 000 zł. Tel. 604 678 550.

**• MOTORYZACYJNE
INNE**

Sprzedam. Alufelgi do passata B5, 16-stki, reflektor prawy, centralna do otwierania szyb, klamki do drzwi citroen c5. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Opony 205/55/16, 2024 r. zima, Kormoran, nowe, 2 szt., c. 350 zł. Tel. 602 636 364.

NIERUCHOMOŚCI**• DOMY**

Sprzedam. Dom - 180 mkw., działka - 36,5 a, Chełm, ul. Zawadówka, do remontu, c. 619 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom - 87 mkw., działka - 24 a, Rejowiec Fabryczny, c.o. węglowe, budynek gospodarczy, c. 480 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom całoroczny letniskowy - 65 mkw., Wołkowiany, blisko jezioro Dębowy Las, c. 399 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Dom - 133 mkw., 2 piętra, 4 pokoje, działka - 5 a, ul. Piaszkowa, Chełm, c. 540 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. Budynek murowany - 88 mkw. na działce 6 a, Bukowa Wielka, gm. Sawin, c. 195 000 zł. Tel. 508 366 797.

• MIESZKANIA

Sprzedam. Mieszkanie 3-pokojowe - 60 mkw., 1 piętro, balkon, przy ul. Połanieckiej, c. 360 000 zł. Tel. 665 213 054.

Wynajmę. Kawalerka - 34 mkw., umeblowana, po remoncie. Tel. 513 157 585.

Sprzedam. Mieszkanie - 46 mkw., III p., 3 pokoje. Tel. 502 539 428.

Kupię. Kawalerka, na parterze lub 1 piętrze z balkonem i piwnicą, na osiedlu Kościuszki, XXX-lecia lub Bazylany. Tel. 794 346 972.

Wynajmę mieszkanie. Tel. 508 505 919.

Wynajmę. M-4 - 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, c. 1 300 zł + czynsz i kaucja. Tel. 502 104 450.

Sprzedam. Mieszkanie - 60 mkw., po kapitalnym remoncie. Tel. 669 709 337.

Belgia Holandia Niemcy

★ szybki czas przejazdu
★ z adresu na adres
★ bez przesiadek
★ duże, wygodne busy
★ klimatyzacja, TV, gniazda USB
★ wieloletnie doświadczenie

FAST TRAVEL

+48 514 296 603
+48 665 372 558

fasttravel.pl

Wynajmę pokój, umeblowany. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. M-2 - 35 mkw., ul. Wiejska. Tel. 883 156 315.

Kupię mieszkanie w Chełmie. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-3 - 36,60 mkw., I p., Chełm, ul. Wołyńska, c. 219 000 zł. Tel. 780 114 287.

Sprzedam. M-2 - 38,5 mkw., parter, c. 250 000 zł. Tel. 535 210 667.

Wynajmę. Stacja dla 1 osoby uczącej się lub pracującej, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, przy ul. Wolności. Tel. 735 049 472.

Sprzedam. Mieszkanie - 46 mkw., III p., 3 pokoje. Tel. 502 539 428.

Sprzedam. M-4 - 100 mkw., do remontu, II p., garaż, kamienica, ul. Obłowska, c. 379 000 zł. Tel. 786 611 746.

Sprzedam. M-5 - 57,60 mkw., IV p., Chełm, Powstańców Warszawy, c. 340 000 zł. Tel. 786 611 746.

Sprzedam. Mieszkanie - 47,96 mkw., 3 pokoje, IV p., piwnica - 2,72 mkw., Włodawa, ul. Chełmska, c. 270 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. M-4 - 45,9 mkw., II p., Chełm, Żołnierzy AWP, bez kosztów sprzedaży, c. 299 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Mieszkanie 54,6 mkw., I piętro, Chełm, ul. Lubelska, centrum, c. 339 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Mieszkanie, M-4 - 65 mkw. I p., duża piwnica, Wierzbica, c. 305 000 zł (do neg.). Tel. 503 538 394.

Wynajmę. Mieszkanie - 44,50 mkw., ul. Wołyńska, kaucja, czynsz, odstępnę. Tel. 509 720 331.

Wynajmę. Umeblowana kawalerka, ul. Wojsławicka. Tel. 601 170 082.

Wynajmę. Kawalerka, parter, umeblowana, centrum Chełma, c. 1200 zł. Tel. 888 070 728.

Sprzedam. M-4 - 60 mkw., 3 pokoje, III p., os. Słoneczne, ul. Wieniawskiego. Tel. 607 938 380.

• LOKALE

Wynajmę. Pawilon handlowo-usługowy - 88 mkw., Bukowa Wielka, gm. Sawin, c. 1200 zł/mies. Tel. 508 366 797.

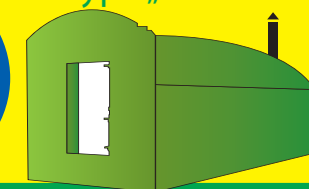
• DZIAŁKI

Sprzedam. Działka budowlana - 1500 mkw., Zawadówka, ul. Tęczowa, gm. Chełm. Tel. 517 740 079.

Sprzedam. Działka budowlana - 13 a, Janów, gm. Chełm, c. 113 000 zł. Tel. 513 205 949.

**OGRODZENIA
SZAMBA ■ BUNKRY
PIWNICE OGRODOWE**

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

**Zbiorniki na wodę
deszczową****Piwnice ogrodowe
typu „Loch”**Szamba
zbiorniki 5, 10, 12,
15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu,
mebli, ubrań, sprzątanie
piwnic, strychów, garaży,
domów po lokatorach
i zmarłych i inne

ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz
śniegu

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie,
koszenie i sprzątanie
działek, wywóz lub
zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły,
komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji,
dachów itp.

**CAŁE
WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106**

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnętrzne,
wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247**PK.TRANS**
**KOMPLEKSOWE
PRZEPROWADZKI**
TRANSPORT
TEL: 500-152-192**PIASEK** budowlany
■ **PIASEK** do mixokreta
■ **ZIEMIA** ogrodowa
■ **ŻWIRY** budowlane
■ **KRUSZYWA** ogrodowe
■ **KRUSZYWO** drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Prace remontowe,
blacharsko-dekarskie,
oraz porządkowo-go-
spodarskie. Tel. 515
404 633.

Domy z drewna, tech-
nologia kanadyjska,
szwedzka, realizacja
w 3 miesiące. Tel. 507
295 530.

Adwokat. Tel. 661 619
230.

USŁUGI

Termomodernizacje i
docieplenia, tynki ce-
mentowo-wapienne.
Tel. 730 658 803.

**MALOWANIE DA-
CHÓW. Tel. 516 964
592.**

**MALOWANIE DA-
CHÓW. Tel. 604 217
219**

**TYNKI - maszynowe,
gipsowe, cementowo-
-wapienne. Tel. 506
396 999.**

NOWY DOM. Budowa
domów, remonty, ła-
zienki, hydraulika, elek-
tryka, poddasza, dachy
- mycie i malowanie,
elewacje, ogrodzenia.
Tel. 507 295 530.

Chemia, matematyka,
fizyka - korepetycje. Tel.
661 119 284.

**ANTENY TV/SAT, de-
kodery, kompleksowe
usługi w dobrej cenie,
Chełm i okolice. Tel.
723 646 965.**

ROLNICTWO**• MASZYNY**

Sprzedam. Rozrzutnik
jednoosiowy. Tel. 797
168 554.

Kupię prasy kostkujące,
rolujące, kombajny zbo-
żowe, ziemniaczane,
agregaty, przyczepy,
kosiarki, ciągniki małe
i 4x4, trolle, kopaczkę,
ładowarki. Tel. 574 651
542.

KORNEX
SKUP SUROWCÓW
WTÓRNYCH
OBSŁUGA FIRM
■ odbiór makulatury
■ odbiór folii
ODBIÓR ODPADÓW
BUDOWLANYCH / GRUZU
81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

Sprzedam. Agregat Sprzedam. Siewnik
uprawowo-siewny zbożowy, zgrabiarka,
z hydropakiem, wały kosiarka konna, kraj-
płaskownikowe przód, zega, piła. Tel. 797 168
duży wał rurowy - tył, 554.

2 rzędy redlic o regulo- Sprzedam. Siewnik
wanej głębokości pracy, konny z zaczepem do
szerokość 2,7 m., stan ciągnika, c. 550 zł. Tel.
bdb., (jak nowy), c. 6 781 789 685.

900 zł. Tel. 505 464 **• ZWIERZĘTA**

Sprzedam. Kozy z mle-
kiem, owce kameruń-
skie z jagniętami, koź-
zbożowy, zgrabiarka V, lęta samiczki zamienię
wóz, c. do uzg. Tel. 504 na koziołki. Tel. 512 396
904 809. 552.

NAGROBKI
CHEŁM KRASNOSTAW WŁODAWA
BLATY SCHODY PARAPETY
PRODUKCJA - MONTAŻ
KAMIENIARSTWO
GRANBUD
84 641 16 50 503 148 981 502 375 884

Sprzedam. Działka bu-
dowlana - 20 a, woda,
ul. Jarzębinowa, gm.
Wierzbica. Tel. 608 792
695.

Sprzedam. Działka bu-
dowlana - 1800 mkw.,
c. 80 zł/mkw. Tel. 603
120 115.

Sprzedam. Działki bu-
dowlane, Okszków, ul.
Makowa, gaz, prąd,
woda. Tel. 691 641 561.

Sprzedam. Działka pod
budowę garażu, Chełm,
ul. Wojsławicka, c. 25
000 zł. Tel. 507 322
319.

Sprzedam. Działka o
pow. 661 mkw., Chełm,
ul. L. Staffa, c. 105 000
zł. Tel. 509 483 702.

Sprzedam. Łąka - 2,75
ha, Żółtańce. Tel. 600
177 020.

**• NIERUCHOMOŚCI
INNE**

Sprzedam. Garaż mu-
rowany w zespole, ka-
nał, Chełm, ul. Wie-
niawskiego, c. 78 000
zł. Tel. 604 318 210.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach
oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

**ZAMÓW
OGŁOSZENIE** przez **SMS**

KROK 1
Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią
ogłoszenia, podając kolejno:
- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego,
w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniacka w dobre ręce.tel. (82)
555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy.
SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków*
włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację,
znak interpunkcyjny itd.)
Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, a).

KROK 2
OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567
Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie
zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)
DO 60 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567
Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie
zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie
zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE
DO 90 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią pod numer 91991
Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT
W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie
zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem
jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamiesz-
czania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub
odrzućcia ogłoszenia.
Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu
„Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do
godz. 12.00**
Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem
Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega
sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
** Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym
wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania.
W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.
Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.
Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:
Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31
tel. 82 565 27 05
e-mail: reklama@supertydzien.pl

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Ola
Skibińska
604 494 482



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobj
885 851 163

Zakup mieszkania pod wynajem dla studentów

Powszechnie panuje przekonanie, że inwestycyjny sezon na rynku najmu dla studentów kończy się wraz z wrześniowym pośpiechem. To mit, który inwestorzy powinni szybko obalić. W rzeczywistości październik, a nawet listopad, często stanowią najlepszy moment na zakup nieruchomości z przeznaczeniem na wynajem.

Dlaczego? Konkurencja wśród kupujących wyraźnie maleje, a rynek najmu po letnich zawirowaniach stabilizuje się, co pozwala na precyzyjne oszacowanie realnej stopy zwrotu. Zamiast bić się o lokale w metropoliach, warto spojrzeć na mniejsze, ale stabilne ośrodki akademickie, takie jak Biała Podlaska, Zamość i Chełm.

Czas na chłodną kalkulację
Wielki boom transakcyj-

ny przypada na wiosnę i lato, gdy na rynku panuje euforia. Jesienią inwestor zyskuje siłę negocjacyjną. Oferty, które nie znalazły nabywców w szczycie sezonu, są często obciążone większą gotowością sprzedającego do obniżki.

- Co więcej, jesień pozwala na dokładniejszą analizę rentowności. Wiemy już, jakie realne stawki najmu obowiązują w danym mieście. W tych regionalnych ośrodkach klu-



czem do sukcesu nie jest luksusowy metraż, lecz wysoka stopa zwrotu (ROI), możliwa dzięki relatywnie niskiej cenie wejścia. Właśnie dlatego kawalerki i małe, funkcjonal-

ne mieszkania dwupokojowe pozostają najbezpieczniejszą i najbardziej poszukiwaną opcją - przyznaje **Wiola Kozak**, agentka Północ Nieruchomości w Białej Podlaskiej.

kali przez studentów. Inwestor powinien koncentrować się na małych mieszkaniach - idealnych dla 2-3 osób - w niewielkiej odległości od kampusu (np. w rejonie ulicy Sidorskiej czy Akademickiej). Mikrolokalizacja w tym przypadku jest absolutnym priorytetem, gwarantującym ciągłość najmu. Rynek jest co prawda mniejszy, ale za to dużo bardziej przewidywalny niż w dużych miastach - mówi **Wiola Kozak**.

- zaznacza **Tomasz Juszcak** z Północ Nieruchomości w Zamościu.

Chełm

Chełm wyróżnia się najniższą ceną zakupu spośród omawianej trójki. Popyt również jest silnie związany z rozwojem Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie.

- To rynek dla inwestorów z mniejszym kapitałem, którzy szukają okazji na gruntowny remont. Studenci tutaj cenią przede wszystkim funkcjonalność - czystość, kompletne wyposażenie niezbędne do nauki i szybki internet. Lokalizacja powinna być maksymalnie blisko głównej siedziby uczelni. Niższy koszt zakupu, przy stabilnych stawkach najmu, często przekłada się na najlepszy wskaźnik ROI - zauważa **Patrycja Szmagańska** z Północ Nieruchomości w Chełmie.

Zamość

Zamość oferuje inwestorowi intrygującą możliwość dywersyfikacji. Oczywiście podstawowy popyt generują studenci Akademii Zamojskiej, ale nie można zapominać o silnym potencjale turystycznym.

- Mieszkania w Zamościu, zwłaszcza te atrakcyjne położone w pobliżu lub z dobrym dojazdem do Starego Miasta, zyskują dodatkowy atut. Lepsza infrastruktura i możliwość przejścia na najem krótkoterminowy w okresie wakacyjnym pozwalają „załatać” lukę, gdy studenci wyjeżdżają. Inwestycja tu wymaga zrównoważenia potrzeb studentów z atrakcyjnością lokalizacji

Biała Podlaska

Sukces inwestycji miast położonych na wschodzie i południowym wschodzie Polski jest ściśle powiązany z obecnością i siłą lokalnych uczelni. Biała Podlaska to rynek napędzany głównie przez studentów Państwowej Akademii Nauk Stosowanych i bialskiej filii AWF.

- Popyt jest tu stabilny i przewidywalny, z wyraźną tendencją do poszukiwania lo-

Liczy się funkcjonalność

Inwestowanie w mniejszych ośrodkach wymaga dyscypliny i świadomości specyfiki rynku. Po pierwsze, bliskość uczelni jest absolutnie kluczowa. Po drugie, standard wykończenia powinien być funkcjonalny i trwały, a nie luksusowy. Po trzecie, pamiętajmy, że najem studencki realnie trwa zazwyczaj 9-10 miesięcy. Odjęcie wakacyjnej przerwy od rocznego przychodu jest niezbędne do rzetelnej oceny zysku.

Październik daje inwestorom czas na spokojną analizę rynków, które - choć pomijane przez ogólnopolskie media - mogą zaoferować wyższą rentowność i niższe ryzyko niż przesycone metropolie.

Justyna Lesiuk-Klujewska

APARTAMENTY SZPITALNA 37B



PATRYCJA
SZMAGAŃSKA
518 524 828

ZADZWOŃ
JUŻ DZIŚ!



DOM RUDA HUTA
220 000 PLN



tel. 885 851 163

**NAJNOWSZE
INFORMACJE**

WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



MIESZKANIE BEZCZYNŠOWE
170 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM KOŁŁO:
399 000 PLN



tel. 885 851 163

SIEDLISKO NAD BUGIEM
220 000 PLN



tel. 885 851 163

M2 PIERWSZE PIĘTRO
290 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA LEŚNICZÓWKA
130 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM W NOWINACH
299 000 PLN



tel. 665 751 038

DZIAŁKA
INWESTYCYJNA CHEŁM
5 000 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM RUDA HUTA
220 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM SIEDLISZCZE
399 000 PLN



tel. 885 851 163

M2 KARŁOWICZA
320 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA BUDOWLANA
URSZULIN
110 000 PLN



tel. 885 851 163

LOKAL NA WYNAJEM
SZYMANOWSKIEGO:
2500 PLN



tel. 885 851 163

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie www.supertydzien.pl

eprasa.pl 0316d6884b

13 - 19.10.2025

super tydzień chełmski

PROGRAM



Jutro będziemy szczęśliwi

TVP 2, sobota 18.10, godz. 23.05

Samuel mieszka na malowniczym Lazurowym Wybrzeżu we Francji. W wolnym czasie chodzi na imprezy, flirtuje z atrakcyjnymi turystkami i oddaje się niezobowiązującym miłosnym przygodom. Nie ukrywa, że jest bardzo zadowolony z trybu życia, jaki prowadzi. Pewnego razu nieplanowaną wizytę składa mu jedna z dawnych kochanek, Kristin. Bez uprzedzenia zostawia mu pod opieką małą Gorię. Mężczyzna nie ma pojęcia, jak należy zajmować się niemowlęciem. Desperacko próbuje odnaleźć kobietę i zwrócić jej córkę. Wysiłki nie przynoszą skutku, więc decyduje się podjąć wyzwanie samotnego rodzicielstwa. Z każdym kolejnym rokiem coraz bardziej przywiązuje się do swojej rezolutnej podopiecznej. Okazuje się też znakomitym ojcem, który stosuje niekonwencjonalne metody. Gdy Gloria kończy osiem lat, stabilizacja ponownie zostaje zburzona. W jej życiu pojawia się bowiem Kristin. Okazuje się, że kobieta zamierza odzyskać córkę, którą wcześniej porzuciła. Samuel bardzo przywiązał się do dziewczynki i nie chce się z nią rozstawać. Gotów jest na wszystko, aby jej nie stracić.

Colombiana

TVP 1, sobota 18.10, godz. 21.25

Cataleya Restrepo (Zoe Saldana) jako dziecko była świadkiem brutalnego morderstwa rodziców, którzy zginęli z rozkazu mafiosa Don Luisa Sandovala (Beto Benites). Jej udało się uciec. Opuściła Bogotę, gdzie się wychowywała, i trafiła do Chicago pod opiekę wuja, kryminalisty Emilia (Cliff Curtis). Przeszła szkolenie pod jego okiem i teraz pracuje jako płatna zabójczyni. Jest piękna, zdeteterminowana i niezwykle skuteczna. Bez skrupułów przyjmuje zlecenia od Emilia, likwidując kolejne cele. Świetnie wyszkolona potrafi zmylić każdy pościg. Nawet kochanek atrakcyjnej Kolumbijki, Danny Delaney (Michael Vartan), nie zna jej prawdziwej tożsamości i nie wie, czym Cataleya się zajmuje. Ona zaś ma jeden cel - pomścić śmierć rodziców. Zamierza zabić wszystkich zamieszanych w tę zbrodnię. Przeciwno sobie ma gangsterów i FBI. Perfekcyjna zabójczyni stopniowo realizuje swój cel. Krwawa wendeta ma jednak swoją cenę...

Przykładny obywatel

Polsat, sobota 18.10, godz. 21.40

Nels Coxman wie, że spokojne życie u boku ukochanej żony Grace w Górach Skalistych. Na co dzień pracuje jako operator pługów śnieżnych, pieczołowicie pozbijając się zasp blokujących drogi do narciarskich kurortów. Jeden z ośrodków, w ramach wdzięczności za zasługi dla lokalnej społeczności, przyznaje mu tytuł Obywatela Roku. Nieoczekiwanie cały jego uporządkowany świat obraca się w gruzy, kiedy dowiaduje się o śmierci swojego syna, Kyle'a.

Zaginione miasto

TVN, sobota 18.10, godz. 21.40

Po śmierci męża autorka poczytnych powieści przygodowych Loretta Sage rzadko wychodzi z domu. Jednak wydająca jej książki Beth Hatten zmusza ją do uczestnictwa w wieczorze autorskim promującym najnowszy tom. Bierze w nim udział także narcystyczny model Alan, który pojawia się na okładce powieści i identyfikuje z jej bohaterem, Dashem. W pewnym momencie Loretta zostaje porwana przez ekscentrycznego miliardera Abigaila Fairfaksa. Mężczyzna ma nadzieję, że Sage doprowadzi go do skarbu zaginionego starożytnego miasta, o którym opowiada promowana powieść. Na wieść o tym Alan postanawia udowodnić, że może być bohaterem także w prawdziwym życiu i rusza pisarce na ratunek wraz z najemnikiem Jackiem Trainerem.

James Bond: Diamenty są wieczne

TVP 2, niedziela 19.10, godz. 19.05

James Bond (Sean Connery) dowiaduje się, że w ostatnim czasie gwałtownie wzrósł przemysł diamentów z Afryki do Stanów Zjednoczonych. By wyjaśnić przyczyny tej sytuacji, agent 007 przyjeżdża do Amsterdamu. Podaje się za znanego pasera, Petera Franksa. Udaje mu się skontaktować z Tiffany Case (Jill St. John), atrakcyjną pośredniczką w nielegalnym handlu kosztownościami. Z jej polecenia Brytyjczyk przewozi do Los Angeles dużą ilość kradzionych diamentów, które w rzeczywistości są fałszywe. Wkrótce Bond odkrywa, że w całą sprawę jest zamieszany jego odwieczny wróg, Ernst Stavro Blofeld (Charles Gray). Tymczasem Tiffany proponuje swojemu współpracownikowi intratny interes i podzielenie się prawdziwymi klejnotami...

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - magazyn
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.20 Okrasa łamie przepisy
- 9.00 Ranczo s.IX (112) - serial
- 10.00 Komisarz Alex (89) - serial
- 11.00 Ojciec Mateusz (385) - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 To się opłaca - magazyn
- 12.55 Podniebni łowcy - film dok.
- 14.00 Wiehrowe wzgórza (274) - serial
- 15.00 Serwis Info
- 15.15 Reporterzy - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (715) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.30 Jaka to melodia?
- 18.10 Klan (4573) - telenowela
- 18.45 Akcyjowa 38 (724) - serial
- 19.30 Program informacyjny
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 Teatr Telewizji - Separatka
- HIT** - spektakl teatralny, reż. Joanna Szczepkowska, wyk. Joanna Szczepkowska, Dorota Landowska
- 22.40 Sól i światło - film dok.
- 23.50 Balans bieli - magazyn
- 0.25 Wykrywacz kłamstw
- 0.50 Chopin. Pragnienie miłości - dramat, reż. Jerzy Antczak, wyk. Danuta Stenka, Adam Woronowicz, Bożena Stachura, Andrzej Zieliński
- 3.05 Trzy sekundy - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Andrea Di Stefano, wyk. Common, Karma Meyer, Joel Kinnaman

Polsat

Polsat

- 6.00 Nowy Dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 48H. Zaginieni
- 10.30 Trudne sprawy
- 11.35 Gliniarze
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń
- 19.55 Milionerzy



- 20.30 **HIT** MEGA HIT - Przykładny obywatel - thriller, Wielka Brytania, Norwegia, Chiny, 2019, reż. Hans Petter Moland, wyk. Liam Neeson, Laura Dern, Michael Neeson, Michael Eklund, Bradley Stryker
- 23.05 **HIT** Death Race: Wyścig śmierci - film sci-fi, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Tyrese Gibson, Ian McShane
- 1.15 Safe House - thriller, USA, Japonia, 2012, reż. Daniel Espinosa, wyk. Denzel Washington, Ryan Reynolds, Patrick Robert, Vera Farmiga
- 3.55 Ewa gotuje

Super Polsat

Super Polsat

- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.00 Małe Wielkie Marzenia
- 8.00 Doktor Martin
- 10.00 Wydarzenia 24
- 10.30 SuperLudzie
- 11.30 Świat według Kiepskich
- 14.00 Ninja Warrior Polska
- 16.00 TOP CHEF
- 17.30 Świat według Kiepskich
- 20.00 Złomiarze
- 21.00 Jerry Maguire - dramat obyczajowy, USA, 1996, reż. Cameron Crowe, wyk. Tom Cruise, Cuba Gooding Jr, Renée Zellweger, Kelly Preston, Jerry O'Connell, Jay Mohr, Bonnie Hunt, Regina King
- 23.55 Erin Brockovich - dramat, USA, 2000, reż. Steven Soderbergh, wyk. Julia Roberts, Albert Finney, Aaron Eckhart, Marg Helgenberger
- 2.40 Świat według Kiepskich

STOPKlatka

STOPKlatka

- 7.50 Komisarz Rex - serial
- 10.00 Wojciech Cejrowski: Boso
- 11.05 Jakubiak
- 12.10 Robert Makłowicz
- 14.00 Katastrofy w przestworzach
- 16.00 MacGyver sezon - serial
- 18.05 Komisarz Rex - serial
- 19.05 Hudson i Rex - serial
- 20.10 Oddział Delta 2 - film akcji
- 22.15 Pocatunek śmierci - film kryminalny

TVP 2

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (897) - serial
- 5.35 M jak miłość (1611) - serial
- 6.25 Rodzina święta - Jak mądrze chwalić dziecko, by go nie zepsuć
- 6.55 Barwy szczęścia (3232) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.45 Okrasa łamie przepisy - Spotkanie z trawą żubrową
- 12.25 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (301) - serial
- 14.05 Va Banque (960) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (760) - ... i że pozwolę ci umrzeć - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (248) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (302) - serial
- 18.15 Va Banque (961) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3232) - serial
- 19.55 Program poradnikowy
- 20.05 Barwy szczęścia (3233) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1882) - serial
- 21.55 Na sygnale (761) - Studencka impreza - serial
- 22.20 Na sygnale (762) - Drobne ulepszenie - serial
- 22.55 W cieniu śmierci (7) - serial
- 23.55 **HIT** Wojna - dramat wojenny, Francja, Dania, reż. Tobias Lindholm, wyk. Tuva Novotny, Søren Malling, Pilou Asbeak, Charlotte Munk
- 2.00 Stulecie Winnych (40) - serial
- 2.55 Akcyjowa 38 (95) - serial
- 3.40 Akcyjowa 38 (96) - serial
- 4.20 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry TVN
- 11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 13.55 The Floor
- 14.35 Ukryta prawda
- 16.50 Szpital św. Anny - serial
- 17.55 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 The Floor
- 21.35 Bitwa o gości



- 22.45 **HIT** Dzień Bastylli - film sensacyjny, USA, Francja, Wielka Brytania, Belgia, Luksemburg, Chiny, Niemcy 2016, reż. James Watkins, wyk. Idris Elba, Richard Madden, Charlotte Le Bon, Kelly Reilly, José Garcia, Thierry Godard
- 0.30 Co za tydzień
- 1.15 Ślepnąc od świateł - miniserial
- 2.35 Szpital św. Anny - program obyczajowy
- 4.20 Uwaga!
- 4.35 Łowcy starości

TVP Sport

TVP Sport

- 5.55 Strongman Finał Międzynarodowego Pucharu Polski
- 7.00 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Kowno: Litwa - Polska
- 9.15 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 1/4 finału
- 13.40 Piłka nożna - Mecz Legend, Chorzów: Polska - Niemcy
- 15.50 Piłka nożna - Elite League U20 Polska - Szwajcaria
- 18.00 Magazyn 2. ligi piłkarskiej
- 18.45 Futbolówka - Po meczu Litwa - Polska
- 20.40 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Włochy - Belgia
- 22.45 Sportowy Wieczór
- 23.25 Piłka nożna - Elite League U20: Polska - Szwajcaria
- 1.25 Boks - Polska Liga Boks, 10. kolejka: Imperium Boxing Wałbrzych - Concordia Knurów

TV 4

TV 4

- 8.55 Policjantki i Policjanci
- 10.55 Na ratunek 112
- 11.55 Trudne sprawy
- 14.55 Ktoś tu kłamie?
- 16.55 Policjantki i Policjanci
- 18.00 Łowcy Skarbów
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Uroczysko
- 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto
- 22.40 Krwawa rozgrywka - film sci-fi

PONIEDZIAŁEK, 13.10

TVN 7

- 5.30 Szkoła - program obyczajowy
- 8.20 Ukryta prawda
- 11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 12.55 Detektywi
- 14.55 Szpital św. Anny - serial
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Sekrety życia
- 17.55 Zagadki losu
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
- 21.05 **HIT** 41 dni nadziei - film przygodowy, USA, Islandia, Hong Kong 2018, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Shailene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas, Elizabeth Hawthorne, Grace Palmer
- 23.10 Droga powrotna - film obyczajowy, USA, Kanada 2020, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck, Al Madrigal, Janina Gavankar, Michaela Watkins
- 1.30 Mówię Wam
- 2.20 Wrota piekieł - program rozrywkowy
- 3.10 Osadzone. Blok F
- 3.40 SOS. Ekipy w akcji
- 4.25 Fachowcy

TV Puls

TV Puls

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
- 10.00 Zbuntowany anioł - serial
- 11.55 Wspomnienia stulecia - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 **HIT** Likwidator - film sensacyjny, USA 2013, reż. Kim Jee - woon, wyk. Arnold Schwarzenegger, Forest Whitaker, Johnny Knoxville
- 22.05 Ostatni ślad - thriller, USA 2022, reż. Brian Goodman, wyk. Ethan Embry, Gerard Butler, Jaimie Alexander, Russell Hornsby
- 0.05 Wegiel - thriller, Francja, Belgia 2017, reż. Olivier Marchal, wyk. Chender Idir, Gérard Depardieu, Gringé, Magimel Benoit
- 2.10 Dzielnica strachu - serial
- 3.05 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.05 Taki jest świat
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

TRWAM

- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Matusia - siostra Matylda Getter
- 13.30 Msza święta
- 14.20 Muzyczne chwile
- 14.30 Spektakl teatralny. Powrót posła
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
- 17.00 Porady Medyczne Bonifratrów
- 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzną
- 21.00 Apel Jasnołęski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Z wędką nad wodę
- 22.30 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki
- 23.30 Razem możemy wszystko
- 0.00 Słowo życia

TTV

TTV

- 5.15 Złomowisko PL
- 6.05 Express
- 6.25 Złomowisko PL
- 7.25 Ukryta prawda
- 8.25 Kartoteka
- 9.30 Kartoteka
- 10.35 Detektywi
- 12.35 Zakup w ciemno
- 13.35 Zakup w ciemno
- 14.35 Kartoteka
- 15.45 Express
- 16.05 Zakup w ciemno
- 17.05 Życie na kredycie
- 17.45 Express
- 18.00 Sport
- 18.05 Życie na kredycie
- 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem
- 19.45 Express
- 20.05 Zakup w ciemno
- 21.05 Zakup w ciemno
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 0.00 Orzeł czy Reszka
- 1.00 Nic do zgłoszenia
- 2.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 2.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 3.10

TV 6

TV 6

- 7.55 Policjantki i Policjanci
- 8.55 Kobra - oddział specjalny
- 11.00 48h. Zaginieni
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 15.00 Kobra - oddział specjalny
- 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów
- 18.00 Strażnik Teksasu
- 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 23.05 Łowca Pedofilów
- 23.35 Łowca Pedofilów
- 0.00 Psychol - thriller

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Zaraz wracam s.I (22) - serial
9.00 Ranczo s.IX (113) - serial
10.00 Komisarz Alex (90) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (386) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 To się optaca - magazyn
12.55 Życie na biegunach - Na dwóch krańcach Ziemi
14.00 Wichrowe wzgórze (275) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (716) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.10 Klan (4574) - telenowela
18.45 Akcyjowa 38 (725) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Zaraz wracam s.I (23) - serial
21.05 **HIT** Wichry namietności - melo-dramat, USA, reż. Edward Zwick, wyk. Brad Pitt, Anthony Hopkins, Aidan Quinn, Julia Ormond, Henry Thomas
23.25 Rzymskie wakacje - komedia romantyczna, USA, reż. William Wyler, wyk. Gregory Peck, Audrey Hepburn, Eddie Hartley
1.30 Wykrywacz kłamstw
1.55 Licencja na uwodzenie - komedia romantyczna, Francja, reż. Pascal Chaumeil
3.45 Riffi po sześćdziesiątce - komedia, reż. Paweł Trzaska

POLSAT

6.00 Nowy Dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 48H. Zaginieni
10.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.30 Ninja vs Ninja



22.30 **HIT** Stan obłączenia - thriller sensacyjny, USA, 1998, reż. Edward Zwick, wyk. Denzel Washington, Bruce Willis, Annette Bening, Tony Shalhoub, Sami Bouajila, Mark Valley, Lance Reddick - Ameryka staje w obliczu jednego z najpoważniejszych kryzysów w całej swej historii...
1.05 Most szpiegów - thriller szpiegowski, USA, Niemcy, 2014, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks, Mark Rylance, Alan Alda, Sebastian Koch, Domenick Lombardozzi, Victor Verhaeghe
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Serca dwa
7.30 Serca dwa 8.00 Doktor Martin
9.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Łzomiarze 21.00 Robin Hood - faceci w rajtuzach - komedia przygodowa, USA, Francja, 1993, reż. Mel Brooks, wyk. Cary Elwes, Richard Lewis, Roger Rees, Amy Yasbeck 23.10 Azył - thriller, USA, 2002, reż. David Fincher, wyk. Jodie Foster, Kristen Stewart, Forest Whitaker 1.35 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity 6.55 Polak potrafi 7.50 Komisarz Rex - serial 10.00 Wojciech Cejrowski: Boso 11.05 Jakubiak 12.10 Robert Makłowicz 13.55 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Patriota - thriller 21.55 Fenomen - fantastyczny

TVP 2 TVP 2

4.40 Na dobre i na złe (898) - serial
5.35 M jak miłość (1612) - serial
6.25 500 lat Reformacji na Mazurach
6.55 Barwy szczęścia (3233) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Rosół polski
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (302) - serial
14.05 Va Banque (961) - teleturniej
14.35 Na sygnale (761) - Studencka impreza - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (249) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (303) - serial
18.15 Va Banque (962) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3233) - serial
19.55 Program poradnikowy
20.05 Barwy szczęścia (3234) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1883) - serial
21.55 Na sygnale (763) - serial
22.25 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.30 **HIT** Karate po polsku - film obyczajowy, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Edward Żentara, Dorota Kamińska, Zbigniew Buczkowski, Jerzy Trela, Halina Buyno - Łoza, Bernard Ładysz
1.15 Kod Annie Parker - film fabularny, USA, reż. Steven Bernstein, wyk. Marley Shelton, Maggie Grace, Samantha Morton
3.05 Wojny przyszłości. Autonomiczna broń i sztuczna inteligencja - film dok.

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.55 The Floor
14.35 Ukryta prawda
15.45 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 The Floor
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.40 Kuba Wojewódzki
23.45 Superwizjer
0.25 Bridget Jones III - komedia romantyczna, Francja, Irlandia, USA, Wielka Brytania, Chiny 2016, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zellweger, Colin Firth, Patrick Dempsey, Jim Broadbent, Gemma Jones, Emma Thompson
2.55 Szpital św. Anny - program obyczajowy
3.50 Uwaga!
4.05 Łowcy staroci

TVP SPORT

6.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Hiszpania - Gruzja 8.30 Piłka nożna: Sandecja Nowy Sącz - Śląsk II Wrocław 10.35 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 11.20 Siatkówka mężczyzn 15.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Włochy - Belgia 17.25 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21, Jonkoeping: Szwecja - Polska 20.40 Retro w TVP Sport 22.30 Sportowy Wieczór 23.05 Futbol Totalny 0.15 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21, Jonkoeping: Szwecja - Polska 2.20 Boks - Gala w Quebecu, walka: C. Guerrero - S. Messaoud 3.15 Boks - Gala w Newark, Prudential Center - podsumowanie, walka wieczoru

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi - Trójmiasto 22.40 Turbulencja - thriller

WTOREK, 14.10

TVN 7

5.30 Szkoła - program obyczajowy
8.20 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.55 Detektywi
14.55 Szpital św. Anny - serial
15.55 Sąd rodzinny
16.55 Sekrety życia
17.55 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
21.05 Inwazja - film sci - fi, USA, Australia 2007, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Nicole Kidman, Daniel Craig, Jeremy Northam, Jackson Bond, Jeffrey Wright, Veronica Cartwright
23.15 Anatomia piękna
0.15 Wcielenie - horror, USA, Chiny 2021, reż. James Wan, wyk. Annabelle Wallis, Maddie Hasson, George Young, Jean Louise Kelly
2.30 Hotel Paradise - program rozrywkowy
3.20 Wrota piekieł - program rozrywkowy
4.05 Fachowcy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
11.55 Wspaniałe stulecie - serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Dziedzictwo krwi - film sensacyjny, USA, Francja 2016, reż. Jean - François Richet, wyk. Diego Luna, Erin Moriarty, Mel Gibson, Michael Parks
21.35 Nożownik - dramat sensacyjny, USA 2003, reż. William Friedkin, wyk. Connie Nielsen, Tommy Lee Jones, Toro Benicio Del
23.30 Zielona strefa - dramat wojenny, USA 2010, reż. Paul Greengrass, wyk. Amy Ryan, Brendon Gleeson, Greg Kinnear, Jason Isaacs, Khalid Abdalla, Matt Damon
1.55 Dzielnica strachu - serial
2.55 Lombard: Życie pod zastaw
3.55 Menu na miarę
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektyw 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Raid Kartyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Służba całym życiem. Rzecz o Eugeniuszu Wróble 23.05 Historia, której nie pamiętam

TTV

5.15 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.00 Żony Podlasia 1.00 Największe polskie katastrofy 2.00 Nauka jazdy 2.25 Wyburzacz - program roz-

TV 6

7.55 Policjantki i Policjanci 8.50 Kobra - oddział specjalny 10.55 48h. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.05 Więzienie

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta - Jak mądrze chwalić dziecko, by go nie zepsuć - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.25 Zaraz wracam s.I (23) - serial
9.05 Ranczo s.IX (114) - serial
10.00 Komisarz Alex (91) - serial
11.00 Ojciec Mateusz (387) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 Życie na biegunach - Zmiana
14.00 Wichrowe wzgórze (276) - serial
15.00 Serwis Info
15.15 Reporterzy - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (717) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.10 Klan (4575) - telenowela
18.45 Akcyjowa 38 (726) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Zaraz wracam s.I (24) - serial
21.10 Tak to się robi w Marsylii (2) Law And Disorder - serial
22.10 Sekielski wieczorową porą
23.15 Figurant - film obyczajowy, reż. Robert Gliński, wyk. Mateusz Więclawek, Marianna Żydek, Adrian Brząkała, Zbigniew Strzy, Zuzanna Lit, Andrzej Mastalerz, Krzysztof Wach
1.15 Wykrywacz kłamstw
1.40 Wichry namietności - melo-dramat, USA, reż. Edward Zwick
3.55 Magazyn Ekspresu Reporterów

POLSAT

6.00 Nowy Dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 48H. Zaginieni
10.30 Trudne sprawy
11.30 Gliniarze
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Milionerzy
20.30 K2. Jedziemy po bandzie



22.00 **HIT** Kiler-ów 2-óch - komedia, Polska, 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Peter J. Lucas, Katarzyna Figura, Jolanta Frąszynska, Jerzy Stuhr, Marek Kondrat, Gabriela Kownacka, Krzysztof Kierszniowski, Jan Machulski
0.40 **Sąsiedzi 2** - komedia, USA, Chiny, 2016, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Rose Byrne, Zac Efron, Chloë Grace Moretz, Ike Barinholtz, Kiersey Clemons, Dave Franco, Selena Gomez
2.35 Nasz nowy dom
3.40 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Łzomiarze 21.00 Szalony lot - film akcji, USA, Wielka Brytania/Rumunia, 2007, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Mark Bazeley, Steve Toussaint, Angus MacInnes, Ciera Payton, Alki David 23.05 Pamięć absolutna - thriller sci - fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel, Bryan Cranston 1.35 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.55 Polak potrafi 7.50 Komisarz Rex - serial 10.00 Wojciech Cejrowski: Boso 11.05 Jakubiak 12.10 Robert Makłowicz 14.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Kriolowie ulicy - film sensacyjny 22.10 Młode wilki - film sensacyjny

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (899) - Sukcesja - serial
5.30 M jak miłość (1613) - serial
6.25 Mozaika żydowska
6.55 Barwy szczęścia (3234) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Gwiazdorska kuchnia Ani
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (303) - serial
14.05 Va Banque (962) - teleturniej
14.35 Na sygnale (762) - Drobne ulepszenie - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (250) - serial
15.50 Program poradnikowy
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (304) - serial
18.15 Va Banque (963) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3234) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3235) - serial
20.40 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (965) - Powiew miłości - serial
21.55 Na sygnale (764) - Kawka z mleczkiem - serial
22.25 Na sygnale (765) - Urwanie głowy - serial
22.55 Peaky Blinders s.III (13) - serial
0.10 Szansa na miłość - film fabularny, USA, reż. Brittany Goodwin, wyk. Francesca Barker McCormick, Michael Joseph Nelson
1.50 W cieniu śmierci (7) - serial
2.35 Akcyjowa 38 (97) - serial
3.25 Dzieci w niewoli lajków - film dok.
4.25 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.40 Kuchenne rewolucje
13.55 The Floor
15.45 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 The Floor
21.35 Top Model



23.15 **HIT** 365 dni - film erotyczny, Polska 2020, reż. Barbara Białowąs, Tomasz Mandes, wyk. Anna Maria Sieklucka, Michele Morrone, Bronisław Wrocławski, Otar Saralidze
1.40 Dzień Bastylli - film sensacyjny, USA, Francja, Wielka Brytania, Belgia, Luksemburg, Chiny, Niemcy 2016, reż. James Watkins, wyk. Idris Elba, Richard Madden, Charlotte Le Bon, Kelly Reilly, José Garcia, Thierry Godard
3.15 Szpital św. Anny - program obyczajowy
4.05 Uwaga!
4.20 Łowcy staroci

TVP SPORT

6.15 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Włochy - Belgia 8.30 Futbol Totalny 9.45 Piłka nożna kobiet: Górnik Łęczna - Czarni Sosnowiec 11.45 Polska Liga Żeglarska - Ekstraklasa 12.10 Kolarstwo szosowe - ME Valence - wyścig Elity kobiet 13.10 Retro w TVP Sport 15.10 Pchnosprawni 15.40 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21: Szwecja - Polska 17.45 Odliczanie do Mundialu 19.35 Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów FIBA: Legia Warszawa - Promitheas Patras 21.50 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 1/2 finału 0.10 Mundial 2026 - Legendy miejskie 0.50 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025

STOPKLATKA - STOPKLATKA

8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Trudne sprawy 14.55 Ktoś tu kłamie? 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi - Trójmiasto 22.40 Jason Bourne - thriller sensacyjny

ŚRODA, 15.10

TVN 7

5.30 Szkoła - program obyczajowy
8.20 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.55 Detektywi
14.55 Szpital św. Anny - serial
15.55 Sąd rodzinny
16.55 Sekrety życia
17.55 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise - program rozrywkowy
21.05 **HIT** Sala samobójców. Hejter - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Jan Komasa, wyk. Maciej Musiałowski, Agata Kulesza, Danuta Stenka, Vanessa Aleksander, Maciej Stuhr
23.50 Ojcowie i córki - film obyczajowy, USA, Włochy 2016, reż. Gabriele Muccino, wyk. Russell Crowe, Amanda Seyfried, Aaron Paul, Diane Kruger, Quevenzhane Wallis, Bruce Greenwood, Jane Fonda
2.15 Hotel Paradise - program rozrywkowy
3.05 Wrota piekieł - program rozrywkowy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
11.55 Wspaniałe stulecie - serial
12.50 Wspaniałe stulecie - serial
13.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
16.55 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Pan życia i śmierci - thriller, USA, Francja, Niemcy 2005, reż. Andrew Niccol, wyk. Ethan Hawke, Ian Holm, Nicolas Cage, Bridget Moynahan, Jared Leto
22.20 Monachium - thriller, 2005, reż. Steven Spielberg, wyk. Ciaran Hinds, Daniel Craig, Eric Bana, Geoffrey Rush, Mathieu Kassovitz
1.45 Menu na miarę
2.10 Menu na miarę
2.45 Taki jest świat
3.25 Menu na miarę
4.00 Dzielnica strachu - serial
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

14.30 Misja Szczecin - Madagaskar 15.00 Kuźnia Redemptorystów 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Trufle w Polsce 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Śladami Powstania Styczniowego na Podlasiu 23.15 W kolorze płomienia

TTV

5.15 Złomowisko PL 6.05 Express 6.25 Złomowisko PL 7.25 Ukryta prawda 8.25 Kartoteka 9.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Idź na całość - program rozrywkowy 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Życie na kredycie 0.30 Życie na kredycie 1.05 Dobra robota 2.05 Fachowcy

TV 6

6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48h. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 14.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
 7.30 Dobre historie - magazyn
 8.00 Serwis Info, Pogoda
 8.20 Zazwracam s.I (24) - serial
 9.00 Ranczo s.IX (115) - Brzytwa dla tonącego - serial
 10.00 Komisarz Alex (1) - Pozdrowienia z Łodzi - serial
 11.00 Ojciec Mateusz (388) - Znikający basen i alpaka - serial
 12.00 Serwis Info
 12.10 Agrobiznes
 12.40 To się opłaca - magazyn
 12.55 Życie na biegunach - Ludzie
 14.00 Wichrowe wzgórze (277) - serial
 15.00 Serwis Info
 15.15 Reporterzy - magazyn
 15.35 Gra słów. Krzyżówka
 16.05 Dziedzictwo (718) - serial
 17.00 Telexpress, Pogoda
 17.30 Jaka to melodia?
 18.10 Klan (4576) - telenowela
 18.45 Akcjaowa 38 (727) - serial
 19.30 Program informacyjny
 19.55 Pytanie dnia
 20.10 Sport, Pogoda
 20.30 Zazwracam s.I (25) - serial
 21.10 Ojciec Mateusz (431) - serial
 22.10 Sprawa dla reportera
 23.10 Ratunkowy - film dok.
 0.20 Wykrywacz kłamstw
 0.45 Profilerka Jastre (6) - serial
 1.45 Tak to się robi w Marsylii (2)
 Law And Disorder - serial
 2.45 Rzymskie wakacje - komedia romantyczna, USA, reż. William Wyler, wyk. Gregory Peck, Audrey Hepburn, Eddie Hartley, Harcourt Williams
HIT
 4.40 Tacy byliśmy

	POLSAT
6.00	Nowy Dzień z Polsat News
8.30	Malanowski i Partnerzy
9.30	48H. Zaginieni
10.30	Trudne sprawy
11.30	Gliniarze
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.20	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.30	Sport, Pogoda
19.55	Milionery
20.30	Nasz nowy dom
21.40	Przyjaciółki



22.55 **Jak zostać gwiazdą** – komedia muzyczna, Polska, 2020, reż. Anna Wieczur – Bluszcz, wyk. Katarzyna Sawczuk, Maciej Zakościelny, Anita Sokółowska, Julia Kamińska, Tomasz Karolak, Maria Pakulnis, Barbara Wypych, Wojciech Solarz, Sonia Bohosiewicz

1.20 **Mamuśka** – dramat obyczajowy, USA, 1998, reż. Chris Columbus, wyk. Julia Roberts, Susan Sarandon, Ed Harris, Jena Malone, Liam Aiken, Lynn Whitfield

4.40 **Disco Grammy**

 **SUPER POLSAT**

6.45 SuperLudzie Extra **7.00** Na ratunek 112 **7.30** Na ratunek 112 **8.00** Doktor Martin **9.00** Doktor Martin **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** Małe Wielkie Marzenia **11.30** Świat według Kiepskich **14.00** Ninja Warrior Polska **15.50** TOP CHEF **17.30** Świat według Kiepskich **20.00** Złomiarze **21.05** Holmes i Watson - komedia kryminalna, USA, Kanada, 2018, reż. Etan Cohen, wyk. Will Ferrell, John C. Reilly, Ralph Fiennes, Rebecca Hall, Rob Brydon, Kelly Macdonald, Pam Ferris **22.55** Siemudni wspaniałych - western **1.45** Świat według Kiepskich **4.00** Nasz nowy dom **5.00** Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**
6.55 Polak potrafi **7.50** Komisarz Rex
 - serial **10.00** Wojciech Cejrowski: Bo-
 so **11.05** Jakubiak **12.10** Robert Ma-
 kłowiec **14.00** Katastrofy w przestwo-
 rzach **16.00** MacGyver - serial **18.05**
 Komisarz Rex - serial **19.05** Hudson i Rex
 - serial **20.00** Bałkańska vendetta - film
 kryminalny **22.00** Szpica - film akcji

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (900) – Ile jestem w stanie dać – serial

5.30 M jak miłość (1614) – serial

6.20 Operacja zdrowie

6.55 Barwy szczyścia (3235) – serial

7.30 Pytanie na śniadanie

11.45 Podróż po jeden uśmiech (7)

12.25 Koło fortuny – teleturniej

13.15 Miłość i nadzieja (304) – serial

14.05 Va Banque (963) – teleturniej

14.35 Na sygnale (763) – Atlas – serial

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (251) – serial

16.00 Koło fortuny – teleturniej

16.35 Familiada – teleturniej

17.20 Miłość i nadzieja (305) – serial

18.15 Va Banque (964) – teleturniej

18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej

19.25 Barwy szczyścia (3235) – serial

19.55 Program poradnikowy

20.05 Barwy szczyścia (3236) – serial

20.45 Berlin Ku'damm s.II – 59 (1) – serial

21.50 Morderstwa w Honfleur – film kryminalny, Francja, reż. Christelle Raynal, wyk. Helene Seuzaret, Bernard Farcy, Mouloud Turki

HIT

23.25 Rodzinka.pl – Bzdziągwa – serial

0.05 Candyman – film fabularny, USA, reż. Nia DaCosta, wyk. Colman Domingo, Yahya Abdul-Mateen II, Tony Todd

1.45 Mała doboszka (3) – serial

2.40 Akacja 38 (98) – serial

3.35 Akacja 38 (99) – serial

4.25 Zakończenie dnia

tvn **TVN**

5.40 **Uwaga!**

5.55 **Ukryta prawda**

6.50 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy

7.45 **Dzień Dobry TVN**

11.40 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy

12.50 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy

13.55 **The Floor**

14.35 **Ukryta prawda**

16.50 **Szpital św. Anny** – serial

17.55 **Detektywi**

19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**

19.55 **Uwaga!**

20.10 **Doradca smaku – Eintopf**

20.15 **Na Wspólnej** – serial

20.55 **The Floor**

21.35 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy



22.45 **HIT** **Śubuk** - film obyczajowy, Polska 2022, reż. Jacek Lusiniński, wyk. Małgorzata Gorol, Andrzej Seweryn, Marta Maikowska, Filip Pławski, Wojciech Krupiński

1.00 **Skazana** - serial

2.05 **Skazana** - serial

2.55 **Ślepnąc od światła** - miniserial

4.05 **Szpital św. Anny** - serial

4.55 **Uwaga!**

5.10 **Jak to jest zrobione** - serial

TVP SPORT

5.35 Mundial 2026 - Legendy miejskie **6.15** Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21, Jonköping: Szwecja - Polska **8.20** Koszykówka mężczyzn - Liga Mistrzów FIBA: Legia Warszawa - Promitheas Patras **10.20** Piłka nożna: Polska - Nowa Zelandia **12.35** Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Kowno: Litwa - Polska **14.50** Odliczanie do Mundialu **16.45** Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 1/2 finału **21.00** RING TVP SPORT - magazyn **22.00** Sportowy Wieczór **22.45** Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2026: Kowno: Litwa - Polska **0.55** Boks - Gala MB Boxing Night 33, Opoczno - podsumowanie

8.55 Policjantki i Policjanci **10.55** Na ratunek 112 **11.55** Trudne sprawy **14.55** Ktoś tu kłamie? **16.55** Policjantki i Policjanci **18.00** Łowcy Skarbów **19.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Uroczysko **20.30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.30** Sprawiedliwi. Trójięmiasto **22.40** Osadzonzy - dramat kryminalny

CZWARTEK, 16.10

 **TVN 7**

5.30 Szkoła – program obyczajowy

8.20 Ukryta prawda

11.25 W – 11 Wydział Śledczy
– program kryminalny

12.55 Detektywi

14.55 Szpital św. Anny – serial

15.55 Sąd rodzinny

16.55 Sekrety życia

17.55 Zagadki losu

19.00 Ukryta prawda

20.00 Hotel Paradise – program rozrywkowy

21.05 Rocketman – film obyczajowy, Wielka Brytania, USA, Kanada 2019, reż. Dexter Fletcher, wyk. Taron Egerton, Jamie Bell, Richard Madden, Bryce Dallas Howard

HIT

23.40 Ojciec panny młodej – komedia, USA 2022, reż. Gary Alazraki, wyk. Andy Garcia, Gloria Estefan, Adria Arjona, Isabela Merced, Enrique Murciano

2.10 Hotel Paradise – program rozrywkowy

2.55 Wrota piekieł – program rozrywkowy

3.45 SOS. Ekipy w akcji

4.30 Fachowcy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial

8.00 Kobra – oddział specjalny – serial

9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial

10.00 Zbuntowany anioł – serial

11.55 Wspaniałe stulecie – serial

13.50 Lombard: Życie pod zastaw

15.50 Ranczo – serial

18.00 Lombard: Życie pod zastaw

20.00 Wasabi. Hubert zawodowiec

HIT – film sensacyjny, Francja, Japonia 2001, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Jean Reno, Ryoko Hirose, Michel Muller

22.00 Gliniarz z Beverly Hills 2 – komedia sensacyjna, USA 1987, reż. Tony Scott, wyk. Brigitte Nielsen, Eddie Murphy, John Ashton, Judge Reinhold

00.00 Starożytna histerie: przegody frywolnych Rzymian – komedia, Wielka Brytania 2019, reż. Dominic Brigstocke

2.00 Dzielnica strachu – serial

3.00 Lombard: Życie pod zastaw

3.55 Menu na miarę

4.30 Dyżur

5.00 Dzielnica strachu – serial

TRWAM

15.00 Po stronie prawdy **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Z wędką nad wodę **16.35** Sól ziemi **17.05** Akademia pro - life **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Odpowiedzialni za Kościół **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Każdy maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Głos Polski **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Głos serca **22.45** Orędzie na trudne czasy

TTV

5.15 Złomowisko PL **6.05** Express **6.25** Złomowisko PL **7.25** Ukryta prawda
8.25 Kartoteka **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno **14.35** Kartoteka **15.45** Express **16.05** Zakup w ciemno **17.05** Życie na kredy-
cie 17.45 Express **18.00** Sport **18.05** Ży-
cie na kredytcie **18.40** Gogglebox. Przed
telewizorem **19.45** Express **20.05** Za-
kup w ciemno **21.05** Nauka Jazdy
21.45 Express **22.00** Życie na kredy-
cie **22.30** Życie na kredytcie **23.05** Żony
Podlasia **0.10** Idź na całość **1.10** Gog-
glebox. Przed telewizorem **2.10** Dobra
robota **2.35** Dobra robota **3.00** Osa-
dzone. Blok F **3.25** Osadzone. Blok F

6.00 Strażnik Teksasu **7.55** Policjantki i Policjanci **8.50** Kobra - oddział specjalny **10.55** 48h. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Kobra - oddział specjalny **17.05** Magnum: Detektyw z Hawajów **18.00** Strażnik Teksasu **20.00** Agenci NCIS: Los Angeles **22.55** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape Blisko Ciebie
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.20	Okrasa łamie przepisy - Spotkanie z trawą zubrową
9.00	Rancho s.IX (116) - serial
10.00	Komisarz Alex (2) - serial
11.00	Ojciec Mateusz (389) - serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Ibex - alpejski akrobata
14.00	Wichrowe wzgórze (278) - serial
15.00	Serwis Info
15.15	Reporteryzy - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.05	Dziedzictwo (719) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.10	Klan (4577) - telenowela
18.45	Akcyjowa 38 (728) - serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Zaraz wracam s.I (26) - serial
21.10	Komisarz Alex (298) - serial
22.10	Kingsajz - komedia, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jacek Chmielnik, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Grzegorz Heromiński, Jan Machulski, Leonora Pietraszak, Liza Machulska, Witold Pyrkosz
HIT	
0.00	Wykrywacz kłamstw
0.30	Czego życzysz sobie kobieta - komedia, USA, reż. Susan Walter, wyk. Sharon Stone, Tony Goldwyn, Ellen Burstyn
2.15	Sekielski wjeżdżająca pora

	POLSAT
6.00	Nowy Dzień z Polsat News
8.00	halo tu polsat
11.30	Gliniarze
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.20	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.55	Twoja Twarz Brzmi Znajomo



22.00 **Everest** – film katastroficzny,
Wielka Brytania, USA, Islandia, 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jake Gyllenhaal, Josh Brolin, Jason Clarke, Sam Worthington, Keira Knightley, Robin Wright, Emily Watson, John Hawkes, Thomas M. Wright, Ang Phula Sherpa, Martin Henderson, Tom Goodman-Hill, Charlotte Boving

0.40 **Death Race: Wyścig śmierci** – film sci-fi, USA, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Tyrese Gibson, Ian McShane, Natalie Martinez, Max Ryan

2.55 **Nasz nowy dom**

4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra **7.05** Na ratunek 112 **7.35** Doktor Martin **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** Serca dwa **11.00** Świat według Kiepskich **11.35** Twoja Twarz Brzmi Znajomo **13.30** Świat według Kiepskich **14.00** Ninja Warrior Polska **16.00** TOP CHEF **17.30** Świat według Kiepskich **19.00** Kolacja w ciemno **21.00** Świat w płomieniach - thriller, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke, Richard Jenkins, James Woods **23.50** Szalony lot - film akcji, USA, Wielka Brytania **1.55** Backdoor - wyścige awaryjne **2.25** Świat według Kiepskich **4.00** Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**
6.55 Polak potrafi **7.50** Komisarz Rex
 - serial **10.00** Wojciech Cejrowski: Bo
 so **11.05** Jakubia **12.10** Robert Makłowicz
14.00 Katastrofy w przestworzach
16.00 MacGyver - serial **18.05** Komisarz
 Rex - serial **19.05** Hudson i Rex - serial
20.00 Młode wilki 1 - film sensacyjny
22.05 Obsesja namietności - thriller

TVP 2

TVP 2

- 4.40 Na dobre i na złe (901) – serial
- 5.30 M jak miłość (1615) – serial
- 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Urszula Wujciów
- 6.55 Barwy szczęścia (3236) – serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.50 Jedzenie ma znaczenie
- 12.30 Koło fortuny – teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (305) – serial
- 14.05 Va Banque (964) – teleturniej
- 14.35 Na sygnale (764) – Kawka z mleczkiem – serial
- 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (252) – serial
- 16.00 Koło fortuny – teleturniej
- 16.35 Familiada – teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (306) – serial
- 18.15 Va Banque (965) – teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3236) – serial
- 19.55 Program poradnikowy
- 20.05 Barwy szczęścia (3237) – serial
- 20.45 Postaw na milion – teleturniej
- 21.45 Tak to leciało! – teleturniej
- 22.45 To jest grane
- 23.25 James Bond – Diamenty są wieczne – film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Guy Hamilton, wyk. Charles Gray, Lana Wood, Jimmy Dean, Bruce Cabot, Putter Smith, Bruce Glover, Sean Connery
- 1.35 Morderstwa w Honfleur – film kryminalny, Francja, reż. Christelle Raynal, wyk. Helene Seuzaret, Bernard Farcy, Mouloud Turki
- 3.20 Akacja 38 (100) – serial
- 4.10 Akacja 38 (101) – serial
- 4.50 Zakończenie dnia

tvn

TVN

5.40 Uwaga!

5.55 Ukryta prawda

6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy

7.45 Dzień Dobry TVN

11.40 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy

12.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy

13.55 The Floor

14.35 Ukryta prawda

16.50 Szpital św. Anny – serial

17.55 Detektywi

19.00 Fakty, Sport, Pogoda

19.50 Uwaga!



20.00 **Barbie** – komedodramat, USA, Wielka Brytania 2023, reż. Greta Gerwig, wyk. Margot Robbie, Ryan Gosling, Will Ferrell, Kate McKinnon, America Ferrera

22.25 **Kobieta - Kot** – film przygodowy, USA, Australia 2004, reż. Pitof, wyk. Halle Berry, Benjamin Bratt, Sharon Stone, Lambert Wilson, Frances Conroy

0.35 **Kuba Wojewódzki**

1.55 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy

2.50 **Szpital św. Anny** - serial

3.40 **Uwaga!**

3.55 **Łowcy staroci**

4.50 **Jak to jest zrobione** - serial

TVP SPORT

6.05 Strongman - Mistrzostwa Polski 2025, Suwałki **7.10** Piłka nożna - Odliczanie do Mundialu **9.05** Piłka nożna - Mecze Legenda, Chorzów: Polska - Niemcy **11.05** Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 1/2 finału **13.10** Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 1/2 finału **15.15** RING TVP SPORT - magazyn **16.15** Mundial 2026 - Legendy miejsc - Meksyk **17.25** Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Ruch Chorzów **17.55** Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Ruch Chorzów **20.30** Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 37 **23.30** Sportowy Wieczór **0.15** Boks - Gala MB Boxing Night 34. Zbiec

6.00 Łowcy Skarbów **7.55** Bogaty Dom - Biedny Dom **8.55** Policjantki i Policjanci **10.55** Na ratunek **11.15** Trudne sprawy **14.55** Ktoś tu kłamie? **16.55** Policjantki i Policjanci **18.00** Łowcy Skarbów **19.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Gwiazdy Kabaretu **22.05** Helikopter w ogniu - dramat wojenny

PIĄTEK, 17.10

TVN 7

 **5.30** **Szkoła** – program obyczajowy

8.20 **Ukryta prawda**

11.25 **W – 11 Wydział Śledczy**
– program kryminalny

12.55 **Detektywi**

14.55 **Szpital św. Anny** – serial

15.55 **Sąd rodzinny**

16.55 **Sekrety życia**

17.55 **Zagadki losu**

19.00 **Ukryta prawda**

20.00 **Pan Church** – film obyczajowy

HIT **USA 2016**, reż. Bruce Beresford, wyk. Eddie Murphy, Britton Robertson, Natascha McElhone, Xavier Samuel, Lucy Fry

22.20 **Ślub od pierwszego wejrzenia**

23.20 **Dziewiąty legion** – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Kevin Macdonald, wyk. Channing Tatum, Jamie Bell, Donald Sutherland, Mark Strong, Tahar Rahim

1.45 **Hotel Paradise** – program rozrywkowy

2.35 **Wrota piekiel** – program rozrywkowy

3.25 **Osadzone. Blok F**

3.50 **SOS. Ekipy w akcji**

4.35 **Fachowcy**

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial

8.00 Kobra – oddział specjalny – serial

9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial

10.00 Zbuntowany anioł – serial

11.55 Wspaniałe stulecie – serial

13.50 Lombard: Życie pod zastaw

15.50 Ranczo – serial

18.00 Lombard: Życie pod zastaw

20.00 Transporter 3 – film sensacyjny, Francja 2008, reż. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper

HIT

22.05 Świat w ogniu – film sensacyjny, USA 2019, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Gerard Butler, Jada Pinkett Smith, Lance Reddick, Morgan Freeman, Nick Nolte

0.20 Nożownik – dramat sensacyjny, USA 2003, reż. William Friedkin, wyk. Connie Nielsen, Tommy Lee Jones, Toro Benicio Del

2.20 Lombard: Życie pod zastaw

3.20 Menu na miarę

4.00 Menu na miarę

5.00 Dvżur

TRWAM

16.40 Wykłady z kongresu. Katolicy a tożsamość Europy **17.00** Nie-myślny świadek historii **17.30** Łączy Nas Historia **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Westerplatte Młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Brat Franciszek **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyznę **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Wzdużenia **22.00** Dziewica Orleańska wg. Jana Matejki **22.50** Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" **22.55** Stan wojenny w Polsce - znaczenie i konsekwencje **23.30** Regat

5.15 Złomowisko PL **6.05** Express **6.25** Złomowisko PL **7.25** Ukryta prawda
8.25 Kartoteka **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno
14.35 Kartoteka **15.45** Express **16.05** Zakup w ciemno **17.05** Usterka
17.45 Express **18.00** Sport **18.05** Orzeł czy Reszka **19.05** Życie na kredy-
cie **19.45** Express **20.05** Życie na kredy-
cie **20.45** Gogglebox. Przed telewizorem
21.45 Express **22.00** Damy i wiesniaczki
PL **23.00** Orzeł czy Reszka **0.00** Gogglebox. Przed telewizorem
1.00 Diabelnie boskie - serial **1.55** Damy
i wiesniaczki. Za granicą **2.45** Damy
i wiesniaczki. Za granicą

8.50 Kobra - oddział specjalny **10.55** 48h. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Kobra - oddział specjalny
17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów
18.00 Strażnik Teksasu **20.00** Kryminalne zagadki Miami **21.55** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **23.50** Zgon na pogrzebie - komedia, USA

TVP 1 TVP 1

6.20 Balans bieli - magazyn
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.55 Ranczo s.IX (117) - Złoty róg - serial
9.55 Komisarz Alex s.I (3) - Zabójcze misie - serial
10.55 Ojciec Mateusz (431) Puszcza Pandory - serial
12.00 El Dorado - western, USA, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Robert Mitchum, James Caan
14.10 Przed ekranem
14.25 Okrasa łamie przepisy - Inne kluski śląskie
16.05 Dziedzictwo (720) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Pan Mama (33 - 34) - serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Profilerka Jastre (7) - serial
21.25 Colombiana - film fabularny, Francja, reż. Olivier Megaton, wyk. Michael Vartan, Lennie James, Zoe Saldana, Jordi Molla
23.25 Ukryta sieć - dramat, reż. Piotr Adamski, wyk. Piotr Trojan, Mikołaj Grabowski, Magdalena Kolesnik, Andrzej Seweryn, Błażej Dąbrowski, Wiktoria Gorodeckaja
1.15 Sprawdzamy - magazyn
1.35 Nasi ulubieńcy - komedia, Francja, reż. Julie Manoukian, wyk. Clovis Cornillac, Normie Schmidt, Carole Franck, Lilou Fogli
3.15 Jaka to melodia?

POLSAT

6.00 Nowy Dzień z Polsat News
8.00 halo tu polsat
11.30 Ewa gotuje
12.00 Awantura o kasę
13.40 Shrek - film anim.
15.30 Kryptonim Szef Polska
16.30 Randka w ciemno
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Pogoda, Sport
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętną rzeką



21.40 Przykładowy obywatel - thriller, Wielka Brytania, Norwegia, Chiny, 2019, reż. Hans Petter Moland, wyk. Liam Neeson, Laura Dern, Michael Neeson, Michael Eklund, Bradley Stryker - Zrozpaczony ojciec postanawia za wszelką cenę odkryć prawdę o zaginionym synu. W trakcie śledztwa szybko orientuje się, że w sprawę zamieszany jest znany narkotykowy kartel.
0.05 Bad Company - thriller, USA, Czechy, 2002, reż. Joel Schumacher, wyk. Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare, Gabriel Macht, Kerry Washington
2.40 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Byli sobie wynalazcy 10.00 I kto to mówił - komedia familijna 12.00 Świat według Kiepskich 15.00 Złomiarze 18.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kola-cja w ciemno 21.00 Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2 - film sensacyjny, USA, 2003, reż. Robert Rodriguez, wyk. Antonio Banderas, Salma Hayek, Johnny Depp, Mickey Rourke, Eva Mendes, Danny Trejo, Enrique Iglesias, Cheech Marin, Willem Dafoe 23.10 Holmes i Watson - komedia kryminalna 1.05 Backdoor - wyścig awaryjne 1.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Robin z Sherwood - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Smoking - komedia sci - fi 14.10 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - western 17.45 Stawka większa niż życie - serial 20.00 Stan zagrożenia - dramat kryminalny 22.55 Sędzia Dredd - film sci - fi

TVP 2 TVP 2

5.10 Barwy szczęścia (3233 - 3234) - serial
6.25 M jak miłość (1882) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Domowe patenty (1)
11.30 Górna półka smaku
12.10 Postaw na milion - teleturniej
13.05 Miłość i nadzieja (306) - serial
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - zwycięzcy
The Voice of Poland
Na dobre i na złe (965)
Powiew miłości - serial
17.20 Miłość i nadzieja (307) - serial
18.15 Va Banque (966) - teleturniej
18.50 Słowo na niedzielę - Raz, a dobrze
19.00 Informacje kulturalne
19.25 Rodzinka.pl - serial
20.00 Rodzinka.pl - serial
20.30 The Voice of Poland s. XVI - Bitwa, cz. I - widowisko muzyczne
21.50 The Voice of Poland s. XVI - Bitwa, cz. II - widowisko muzyczne
23.05 Jutro będziemy szczęśliwi - film obyczajowy, Wielka Brytania, Francja, reż. Hugo Gelin, wyk. Gloria Colston, Clemence Poesy, Antoine Bertrand, Ashley Walters, Clementine Celarie, Omar Sy
1.15 Candyman - film fabularny, USA, reż. Nia DaCosta, wyk. Colman Domingo, Yahya Abdul - Mateen II, Tony Todd
3.00 Akacyjowa 38 (102) - serial
3.50 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.45 Kobieta na krańcu świata
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.25 MasterChef
15.10 Jak w niebie - komedia fantasy, USA 2005, reż. Mark Waters, wyk. Reese Witherspoon, Mark Ruffalo, Donal Logue, Dina Waters, Ben Shenkman
17.20 Unboxing - Wielkie Otwarcie
17.55 Ugotowani - magazyn
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Afryka Express



21.40 Zaginione miasto - komedia przygodowa, USA 2022, reż. Aaron Nee, Adam Nee, wyk. Sandra Bullock, Channing Tatum, Brad Pitt, Daniel Radcliffe
23.50 Piekielna zemsta - film sensacyjny, USA 2011, reż. Patrick Lussier, wyk. Nicolas Cage, Amber Heard, William Fichtner, Billy Burke, David Morse
2.10 Szpital św. Anny - serial
3.15 Co za kabaret!
4.15 Uwaga!
4.30 Nauka jazdy
4.55 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.45 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Ruch Chorzów 8.55 Pływanie - PGE Grand Prix Puchar Polski, Warszawa 12.15 To zależy 12.55 Piłka nożna: Podhale Nowy Targ - Sandecja Nowy Sącz 15.10 RETRO TVP SPORT - piłka nożna, 50 lat po Wembley - magazyn 17.40 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata 2026. Kowno: Litwa - Polska 19.55 Boks - Gala MB Boxing Night 35, Ostrzeszów 23.15 Sportowy Wieczór 23.55 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: 3. miejsce 2.10 Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 37, Sokołka 4.30 Boks - Gala MB Boxing Night 35, Ostrzeszów

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Galileo 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci 11.30 Miodowe lata 12.35 Ghostbusters - pogromcy duchów - komedia sci - fi 14.55 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Gwiazdy Kabaretu 1.00 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka 3.15 Interwencja

SOBOTA, 18.10

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.00 New Looney Tunes III - anim.
7.15 Kumpel z dżungli - komedia
9.20 Ukryta prawda
11.20 Mówię Wam
12.40 Top Model
14.15 Ukryta prawda
15.25 Godzilla - film przygodowy
18.00 Anatomia piękna
19.00 Idź na całość
20.00 Harry Potter i Insygnia Śmierci: Część I - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint
23.10 Reminiscencja - film sensacyjny, USA 2021, reż. Lisa Joy, wyk. Hugh Jackman, Rebecca Ferguson, Thandie Newton, Cliff Curtis, Marina de Távira
1.40 Sala samobójców. Hejter - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Jan Komasa, wyk. Maciej Musiałowski, Agata Kuliecka, Danuta Stenka, Vanessa Aleksander, Maciej Stuhr

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Taki jest świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Bodyguard Zawodowiec - komedia sensacyjna, USA 2017, reż. Patrick Hughes, wyk. Elodie Yung, Gary Oldman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
22.15 Pocałunek smoka - dramat sensacyjny, Francja, USA 2001, reż. Chris Nahon, wyk. Jet Li, Bridget Fonda, Tcheky Karyo
0.15 Likwidator - film sensacyjny, USA 2013, reż. Kim Jee - woon, wyk. Arnold Schwarzenegger, Forest Whitaker, Johnny Knoxville
2.25 Dyżur
3.20 Taki jest świat
4.00 Menu na miarę
4.35 Menu na miarę
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

15.15 Mateczniki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Przelamując bariery 17.55 Poczet wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Studzy Boga i człowieka. Aniołowie

TTV

4.55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela 5.55 DeFacto 6.25 Express 6.45 Diabelnie boskie - serial 7.15 Diabelnie boskie - serial 7.45 Żony Podlasia 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Nauka Jazdy 10.35 Nic do zgłoszenia 11.35 Nic do zgłoszenia 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Idź na całość 22.00 Orzeł czy Reszka 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial

TV 6

6.00 Jeźdźcy smoków 6.25 Jeźdźcy smoków 7.30 Dzielnia Syrenka i Piraci z Kraboidów - film anim. 8.55 Cobra Kai 11.40 Magnum: Detektyw z Hawajów 16.20 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.50 Domino śmierci - thriller, USA, 2019

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.25 Daleko od szosy (1) - serial
9.50 Pan Mama (33 - 34) - serial
10.55 Komisarz Alex (298) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.40 Lepsza strona świata
13.05 Prawdziwy Kubuś Puchatek - film dok.
14.05 Kingsajz - komedia, Polska, reż. Juliusz Machulski
16.05 Dziedzictwo (721) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Drellich (5) - serial
21.25 Rolnik szuka żony - /5/ - reality show
22.30 Fucking Bornholm - film fabularny, reż. Anna Kazejak, wyk. Jasmina Polak, Agnieszka Grochowska, Grzegorz Damiński, Magnus Krepper, Maciej Stuhr
0.20 Colombiana - film fabularny, Francja, reż. Olivier Megaton, wyk. Michael Vartan, Lennie James, Zoe Saldana, Jordi Molla
2.10 Sprawdzamy - magazyn
2.35 Ukryta sieć - dramat, reż. Piotr Adamski, wyk. Piotr Trojan, Mikołaj Grabowski, Magdalena Kolesnik, Andrzej Seweryn, Błażej Dąbrowski, Wiktoria Gorodeckaja, Sonia Roszczuk
4.30 Jaka to melodia?

POLSAT

6.00 Nowy Dzień z Polsat News
8.00 halo tu polsat
11.00 Randka w ciemno
12.20 Shrek 2 - film anim.
14.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo
16.20 Nasz nowy dom
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Pogoda, Sport
19.30 Państwo w Państwie
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
Teściowie



23.05 Kiler - ów 2 - óch - komedia, Polska, 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Peter J. Lucas, Katarzyna Figura, Jolanta Praszyska, Jerzy Stuhr, Marek Kondrat, Gabriela Kownacka, Krzysztof Kiersznowski, Jan Machulski
1.45 Jak zostać gwiazdą - komedia muzyczna, Polska, 2020, reż. Anna Wieceur - Bluszcz, wyk. Katarzyna Sawczuk, Maciej Zakościelny, Anita Sokołowska, Julia Kamińska, Tomasz Karolak, Maria Pakulnis, Barbara Wypych, Wojciech Solarz, Sonia Bohosiewicz
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Byli sobie wynalazcy 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.35 Smerfy - film familijny 12.40 Robin Hood - faceci w rajtuzach - komedia przygodowa 14.50 Jak poślubić milionera - komedia romantyczna 17.00 Polacy w świecie 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Kolacja w ciemno 21.00 Azyl - thriller, USA, 2002, reż. David Fincher, wyk. Jodie Foster, Kristen Stewart, Forest Whitaker, Jared Leto, Dwight Yoakam, Patrick Bauchau, Ian Buchanan, Paul Schulze 23.20 Nie-widzialny - film sensacyjny 2.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Robin z Sherwood - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Miłość, szmaragd i krokodyl - komedia przygodowa 15.25 Quigley na Antypodach - western 17.45 Stawka większa niż życie - serial 20.00 Terminator - film sci - fi 22.10 48 godzin - komedia sensacyjna

TVP 2 TVP 2

4.00 Barwy szczęścia (3235 - 3237) - serial
5.45 M jak miłość (1883) - serial
6.45 Operacja zdrowie
7.30 Pytanie na śniadanie
10.45 Domowe patenty (1)
10.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.25 The Voice of Poland s. XVI - Bitwa, cz. I
13.35 The Voice Comeback Stage Powered by Orange (7) - widowisko muzyczne
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 - Ralph Kaminski
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Harry Wild (7) - serial
18.20 Rodzinka.pl - serial
18.50 Niepewne sytuacje - s. II (3)
19.05 James Bond - Diamenty są wieczne - film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Guy Hamilton, wyk. Charles Gray, Lana Wood, Jimmy Dean, Bruce Cabot, Putter Smith, Bruce Glover, Sean Connery
21.15 Muzyka na dobry wieczór - widowisko muzyczne
22.25 Elsa i Fred - komedia, USA, reż. Michael Radford
0.15 Kronika Polska 1025 - 2025
1.15 Kamerdyner (4) - serial
2.15 Jutro będziemy szczęśliwi - film obyczajowy, Wielka Brytania, Francja, reż. Hugo Gelin, wyk. Gloria Colston, Clemence Poesy, Antoine Bertrand, Clementine Celarie, Omar Sy
3.20 Akacyjowa 38 - serial

TVN

5.20 Uwaga!
5.35 Batwheels I - animacja
5.50 Ukryta prawda
6.45 Bitwa o gości
7.45 Dzień Dobry TVN
12.00 Kobieta na krańcu świata
13.10 Co za tydzień
14.00 Afryka Express
15.00 Madagaskar III - komedia, USA 2012, reż. Eric Darnell
17.55 Pogromcy Chaosu
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 MasterChef



21.25 Koniec świata, czyli kogel mogel IV - komedia, Polska 2021, reż. Anna Wieceur - Bluszcz, wyk. Nikodem Rozbicki, Aleksandra Hamkalo, Grażyna Błęcka - Kolska, Ewa Kraszyk, Zdzisław Wardejn, Katarzyna Skrzynecka, Maciej Zakościelny, Dorota Stalińska
23.30 To nie tak, jak myślisz, kotku - komedia, Polska 2008, reż. Sławomir Kryński, wyk. Tomasz Kot, Katarzyna Figura, Małgorzata Buczkowska, Jan Frycz, Jacek Borusiński
1.45 Superwizjer
2.25 Szpital św. Anny - serial
3.30 Uwaga!
3.45 Nauka jazdy
4.55 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.45 Piłka nożna: GKS Tychy - Wieczysta Kraków 8.55 Pływanie - PGE Grand Prix Puchar Polski, Warszawa 12.15 Motorowodna FIH20 - Grand Prix Chin 12.50 Futsal: Polska - Serbia 15.00 Polska Liga Żeglarska - Finał Lig Regionalnych 15.25 Biathlon - Letni LoopOne Festival, Monachium - finał mężczyzn i kobiet 17.00 Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Legia Warszawa 20.10 Biathlon - Letni LoopOne Festival, Monachium 21.35 Sportowy Wieczór 22.15 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 22.55 Futsal: Zielona Góra: Polska - Serbia 0.50 Piłka nożna - MŚ do lat 20, Chile 2025: Finał

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 6.55 Wielkie tajemnice historii 8.45 Gwiazdy Kabaretu 9.00 Galileo 11.00 Ewa gotuje 11.35 Świąteczna podróż - komedia romantyczna 13.25 Wakacje rodziny Johnsonów - komedia 15.30 Wielki błękit - dramat 18.55 Uroczysko 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto

NIEDZIELA, 19.10

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.00 New Looney Tunes III - anim.
7.30 Lou! Codziennik - komedia
9.40 Unboxing - Wielkie Otwarcie
10.15 Pogromcy Chaosu
11.20 Ukryta prawda
15.20 Detektywi
16.20 Poukładani
16.55 Harry Potter i Insygnia Śmierci: Część I - film przygodowy, USA, Wielka Brytania
20.00 Godzilla II: Król potworów - film przygodowy, USA, Japonia 2019, reż. Michael Dougherty, wyk. Kyle Chandler, Vera Farmiga, Millie Bobby Brown, Ken Watanabe
22.55 41 dni nadziei - film przygodowy, USA, Islandia, Hong Kong 2018, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Shailene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas
0.50 Pan Church - film obyczajowy, USA 2016, reż. Bruce Beresford
3.05 Wrota piekieł
4.00 Usterka
4.30 Fachowcy

TV PULS

5.55 Taki jest świat
6.45 Kobra - oddział specjalny - serial
8.35 Ranczo - serial
13.45 Był sobie pies 2 - film familijny, Chiny, Indie, Hongkong
15.55 Dziewczyna z Jersey - komedia, USA 2004, reż. Kevin Smith, wyk. Ben Affleck, Jennifer Lopez, Liv Tyler
18.00 Wasabi. Hubert zawodowiec - komedia sensacyjna, Francja, Japonia 2001, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Jean Reno, Ryoko Hirose
20.00 Kandahar - thriller, USA 2023, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Ali Fazal, Gerard Butler, Navid Negahban, Travis Fimmel
22.20 Skazany - thriller, USA 2017, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Jon Bernthal, Lake Bell, Nikolaj Waldaud - Coster, Omari Hardwick
0.55 Dziedzictwo krwi - film sensacyjny, USA, Francja 2016, reż. Jean - François Richet
2.30 Dyżur
3.05 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polskości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Credo. wiara Kościoła 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.15 Usterka 5.55 DeFacto 6.25 Express 6.45 Nic do ukrycia 7.40 Nic do zgłoszenia 8.40 Ciężarówką przez Australię 9.45 Express 10.05 Idź na całość 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Zakup w ciemno 13.10 Usterka 13.45 Gogglebox. Przed telewizorem 14.40 Orzeł czy Reszka 15.45 Express 16.05 Idź na całość 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.45 Żony Podlasia 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Żony Podlasia 23.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 0.00 Nic do zgłoszenia 1.00 Ciężarówką przez Australię 2.00 Detektywi 3.00 SOS. Ekipy w akcji

TV 6

6.00 Miodowe lata 7.50 Columbo 11.35 Jak ukraść milion dolarów - komedia sensacyjna 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.50 Karma - thriller, USA, 2015, reż. Diane Bell 1.35 Władczy móch 2.10 Władczy móch

HOROSKOP

W poniedziałek i wtorek możliwe kłopoty ze zdrowiem, niemądre pomysły, niepokój, reakcje niezrozumiałe dla innych. Przeczekać, a zamiast rzucać się i krzyczeć na resztę świata, skup się na swoich zadaniach. Od środy będzie lepiej, życie się ustabilizuje lub - co też możliwe - zmieni kierunek dość radykalnie. Od piątku dobra passa, więcej energii, a to, co się dotąd nie udawało, stanie się łatwe do uzyskania.



WODNIK

Początek tygodnia niesie siłę, energię i doskonałe samopoczucie. A i potem obędzie się bez przykrych niespodzianek, jeśli w środę i czwartek będziesz dmuchać na zimne. W te dni unikaj agresji, kłótni, odłóż dyskusje na później, bo nic dobrego z nich dla ciebie nie wyniknie. W piątek ważne okażą się sprawy materialne. Może ktoś odda dług... W weekend nie bój się zmian, radości, okazywania uczuć i odrobiny szaleństwa.



RYBY

Może trudniej przychodzić ci teraz realizacja planów, ale nie zniechęcaj się - drobnymi krokami dojdiesz do celu. Poniedziałek i wtorek sprzyjają załatwianiu zaległych spraw, porządkowaniu stosunków z innymi. Niektóre wybory mogą okazać się trudne. W środę zadbaj o karierę - może trzeba będzie się doksztalić. Od piątku uważaj na zdrowie i nie daj się oszukać. Nie szalej na drodze. W weekend dowiesz się czegoś ważnego.



BARAN

Początek tygodnia dość kłopotliwy - przyjdzie ci się zmierzyć z dodatkową pracą lub problemami rodzinnymi. W środę możliwy awans, dopisze ci humor, a perspektywa dodatkowych dochodów doda ci skrzydeł. W czwartek skorzystaj z okazji - nie odrzucaj zaproszeń, ktoś teraz poznany może ci z czasem bardzo pomóc. W sobotę licz na dobrą zabawę i szansę zerwania niewygodnego układu. Niedziela bardzo udana.



BYK

Lepsze finanse, nowe, intrygujące kontakty - to jest w zasięgu ręki. Jednak tę rękę trzeba wyciągnąć, więc się nie leń. Pilne sprawy zakończ od razu w poniedziałek. W środę nie myśl o kłopotach osobistych, otwórz się na to, co niesie los. Od piątku przypływ energii i siły przebicia - zaczniesz żyć na wysokich obrotach. W weekend trzymaj się swojego zdania. Wszystko stanie się łatwiejsze, gdy będziesz konsekwentny.



BLIŹNIĘTA

Początek tygodnia to czas ustalania obowiązków domowników i oddzielania ich od tego, co ty masz do zrobienia. W pracy spokojnie. Jeśli masz kłopoty z koncentracją, odpocznij, wyjdź na spacer i odłóż wymagające skupienia sprawy na przyszły tydzień. W środę i czwartek wszystko okaże się możliwe, a niespodzianki będą bardzo miłe. W piątek unikaj tłumów. W weekend zachowaj rozsądek i spokój.



RAK

Przed tobą tydzień, kiedy wiele można zdobyć bez większego wysiłku. Dla spraw zawodowych poniedziałek i wtorek będą szczęśliwe i znaczące. Możesz wygrać sprawę w sądzie, poznać kogoś bardzo wpływowego. Ktoś odpowie pozytywnie na twoje awanse, a samotni mogą poznać kogoś interesującego. Nie flirtuj jednak w pracy! Niespożyta energia sprawi, że w działaniu i w relaksie - zwłaszcza w weekend - będziesz mistrzem.



LEW

Jeśli masz zaległości w pracy, nadrobisz je w poniedziałek. W finansach wyjdiesz na swoje, obronisz własne racje, stosując proste kryterium załatwiania spraw zgodnie z ich wagą. W środę i czwartek dobra aura dla spotkań towarzyskich. Ktoś starszy z rodziny będzie wymagał opieki. W sobotę odpocznij, nie zajmuj się tym, co cię męczy. W niedzielę nie narzekaj, nie marudź - spotkaj się z przyjaciółmi.



PANNA

Tydzień pełen nieoczekiwanych wydarzeń. W poniedziałek i wtorek patrz uważnie - może obok przechodzi szansa na szczęście... Szukający lepszej pracy doznają wokół swoich spraw pozytywnego ożywienia. W środę kontroluj wydatki, także te pozornie drobne. W pracy unikaj plotek i plotkarzy. Od piątku masz dobrą passę. W weekend wiele może się udać, ale i ktoś może ci przeszkodzić w realizacji pewnych planów.



WAGA

Początek tygodnia będzie cię kosztować sporo nerwów - za dużo zostawiasz na ostatnią chwilę. Ale nie walcz z tym, czego zrobić nie zdołasz - czas pracuje na twoją korzyść. Wtorkowe pomysły okażą się niepraktyczne, nie forsuj ich. W środę i czwartek intrygujące wydarzenia, ale nie będzie ci łatwo zapanować nad ich biegiem. Twoje propozycje szef doceni, choć inni - niekoniecznie. Weekend pełen emocji sercowych.



SKORPION

Twórcze myślenie, przekonanie o własnych racjach - tak będziesz działać i wszystkie plany zawodowe uda ci się zrealizować już na początku tygodnia. W środę i czwartek grożą ci zatargi ze starszymi osobami, kłopoty w związku, a także chęć dominowania i postawienia na swoim. Te nastroje na szczęście miną w piątek. Finanse - coraz lepsze. Siła woli i konsekwencja okażą się przydatne także w sprawach osobistych.



STRZELEC

Nie zabraknie teraz romantycznych chwil, a w pracy okażesz się kimś niezastąpionym. Nie bierz jednak na siebie cudzych obowiązków, trudno będzie później pozbyć się tego balastu. We wtorek przekonuj innych do swych racji, bądź spokojny i opanowany, a prawda tym razem sama szybko wypłynie na wierzch. W środę i czwartek - spełnienie skrytych marzeń. Weekend może wymagać trochę wysiłku, by było miło.



KOZIOROŻEC

Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

Miał ją Aladyn	▼	Typ wisusa	Poza do modłów	Młodszy pasterz	▼	Ćwicz "kwiat lotosu"	▼	Kraj nad Zatoką Perską	▼
Mebel w parku	17			Zastępuje człowieka					
		9		Polubowna umowa	1			13	
Polski fiat 126p						Duch bojowy w armii		Swada dobrego mówcy	
Element kraty w celi			18	Prosty komputer					
				Szuka wraku kutra		3			
Bibelot na komodzie	Smaku lub wężu		Droga pracy freza	Franz, autor powieści "Proces"			Pisał o Puchatku	Ogólny kształt postaci	
				Ciężarówka z Rosji					5
Buda z desek				Zginęła przez maliny			11		
Ciężki w kuźni									
Efekt, rezultat pracy		Pobudza w kawie	Burzył dawne mury	Drobna wada, usterka					
Na niej nosi się czapkę					12	Mieszka w Budapeszcie	Butik Moniki z "Klanu"		
				Lico monety, reszka					
		6				16			
Laska taternika	Nocna mara, omam		Brat biblijnego Abla	... Jork - kiedyś z World Trade Center			Darcie z kimś kotów	Harmogram zajęć	
					7	Forrest w tytule filmu			
Dobytek panny młodej		15				Cieszy się sławą			
				Chodzi do kościoła				2	
Antonim maksi						Meg, uroczą aktorka			
DeVito	4				8				10

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

STRZELNICA LOK DOROHUSK

SKOLENIA STRZELECKIE KURSY POZWOLENIA NA BROŃ IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE EVENTY FIRMOWE

+48 516 177 578 strzelnicadorohusk.pl

KRZYŻÓWKA nr 41 (2025)

super tydzień chełmiński

DO WYGRANIA



Aby wziąć udział w konkursie, należy przesłać do piątku (17 października) na adres: Super Tydzień, ul. Lubelska 31, 22-100 Chełm lub przynieść do redakcji kartę z naklejonym kuponem i z rozwiązaniem krzyżówki. Do wygrania voucher 200 zł od Strzelnicy w Dorohusku. Rozstrzygnięcie w numerze 43.

Wykreślanka

Ę A W H E R E Z J A R A C J A R D Z T S Ó Z
O O A V F A K Ę B A U Z Ż A R C I E U Z R R
P T Ł A A X I R X L G K E P Ż H W B L A E A
P O R J Q Z A N A L Z W Ę C S W O A P Z F I
R Y K Ł A K O N L C M T O D Z R Ć X J D E N
Z P Ż S B H R Ć I Y S Ł J Ż D N Ę L O R R A
Y O Ó A O O C W S D H J I Y D X I M O O E W
P M B A F M O A O M C C N Ł N Z O K X Ś N A
I O Z Y W Z E Q R D Z A O T F T I D A N C R
S C M F O U K N J T C Ó X P T H Ś A Ż I J A
Q B Y B Y A B H A J S R E L J O B C R K A K
H K O X N O K Q A Ż Ć M Ę G S O D N I Z X M

Słowa do odnalezienia: anemioskop, babka, bojler, fernal, gwoździarz, herezja, indos, karawaniarz, obozowicz, odstępn, pochylnia, pomoc, przypis, referencja, rzecznik, strachajło, subordynacja, zazdrośnik, zdrójca, zarcie